

# Friedrichsdorfer Woche

Wöchentlich erscheinende unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Friedrichsdorf mit den Stadtteilen Friedrichsdorf, Burgholzhausen, Köppern und Seulberg sowie die Stadt Bad Homburg mit den Stadtteilen Dornholzhausen, Gonzenheim, Kirdorf, Ober-Eschbach und Ober-Erlenbach.

**Auflage: 40.500 Exemplare**

**VON POLL**  
IMMOBILIEN®  
**SIE MÖCHTEN  
IHRE IMMOBILIE  
VERKAUFEN?**  
Erfahren Sie den aktuellen Marktwert  
Ihrer Immobilie – kostenfrei und diskret.  
**Tel.: 06172 - 680 980**  
Am Europakreisel | Bad Homburg  
**NEU: jetzt auch in Oberursel**  
Tel.: 06171-887570  
Holzweg 7 | Oberursel

Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH • Vorstadt 20 • 61440 Oberursel • Telefon 0 61 71/ 62 88 - 0 • Telefax 0 61 71/ 62 88 - 19

26. Jahrgang

Donnerstag, 14. Oktober 2021

Kalenderwoche 41



Die „Wild Hogs“ der TSG Friedrichsdorf haben sich die deutsche Meisterschaft der Altersklasse U20 im Inlinehockey gesichert. Foto: gw

## So sehen Sieger im Inlinehockey aus

**Friedrichsdorf** (gw). Die Rollschuhbahn im Friedrichsdorfer Sportpark hat sich einmal mehr bezahlt gemacht. Auf der Anlage an der Edouard-Desor-Straße haben bekanntlich die „Wild Hogs“ der TSG Friedrichsdorf ihre sportliche Heimat, und die sind jetzt Deutscher Meister in der Altersklasse U20 im Inlinehockey geworden.

Wildschweine sollten nicht unterschätzt werden. Sie sind wild, willensstark und setzen sich durch. Genauso wie die Inlinehockey-Mannschaft „Wild-Hogs“ der TSG Friedrichsdorf, die Deutscher Meister in der Altersklasse U20 geworden ist: „Wir hatten in diesem Jahr eine super Truppe zusammen und haben die gesamte Saison über eine konstant starke Leistung abgeliefert“, ist für den 18-jährigen Verteidiger Tim Wiesner der Titelgewinn völlig zu Recht erfolgt. Im unermüdlich unterstützenden familiären Umfeld der gesamten Abteilung sieht Wiesner – in Personalunion auch Trainer der U17 – einen weiteren wesentlichen Mosaikstein für den Erfolg. In sportlicher Hinsicht kann es an der verdient errungenen Meisterschaft nicht den geringsten Zweifel geben: elf Siege in zwölf Spielen, dazu ein Torverhältnis von 80:23 – damit wurde die Konkurrenz der übrigen vier Bundesliga-Mannschaften deutlich distanziert. In der Abschlusstabelle folgten ISC Mannheim (18 Punkte), die SG Baunatal/Kaufungen (15 Punkte), die SG Karlsruhe/Uedesheim (15 Punkte) sowie die Heidelberg Lions (9 Punkte) hinter dem souveränen neuen Champion. Jedes dieser fünf Teams ist im Verlauf der Saison dreimal gegen die übrigen vier Mannschaften angetreten, wobei die „Wild Hogs“ ihre einzige Niederlage mit einem 2:7 in Mannheim kassiert haben. Ansonsten gab es ausschließlich Siege.

„Spieler des Jahres“ im Team des neuen deutschen Meisters ist unumstritten Pablo Laporte geworden, der bedingt durch Verletzungen sowie durch die WM-Teilnahme mit seinem Heimatland zwar nur sieben der zwölf Begegnungen mitmachen konnte, aber dabei insgesamt 18 Treffer erzielte und 18 Tor-Vorlagen

(Assists) zum Titelgewinn beisteuerte. Stürmer Laporte ist Nationalspieler Namibias und gehört damit zum Kreis von insgesamt sieben Friedrichsdorfer Auswahlspielern, denn Schlussmann Benjamin Dorn (mit einem Schnitt von nur 1,83 Gegentreffern pro Partie der beste der Liga), dessen Torwart-Kollegen Niklas Lenz sowie die Feldspieler Jonathan Lorei, Kapitän Kilian Rohde, Lennart Jacobi und Tim Wiesner tragen bei Länderspielen den Bundesadler auf der Brust. Komplettiert wird der Kader der Meistermannschaft durch die Verteidiger Fabian Leci und Marc Langer sowie Stürmer Dennis Diehl.

Die Inlinehockey-Abteilung der TSG Friedrichsdorf ist im Jahr 2008 gegründet worden und verfügt derzeit über rund 40 Mitglieder. Abteilungsleiter ist Valentin Nickolai. Drei Mannschaften haben in der Saison 2021 am Spielbetrieb des Deutschen Rollsport- und Inlineverbands (DRIV) teilgenommen. Die Herren sind in der Hessenliga gestartet und haben in den Playoffs das Halbfinale erreicht, in dem es eine Niederlage gegen die Wölfersheim Devils gab. Die Nachwuchsteams der Altersklassen U17 und U20 waren in der Bundesliga im Einsatz.

Nickolai infomiert: „Wir suchen für Teams neben interessierten Kindern und Jugendlichen auch Personen, die sich etwa für eine Laufschule als Trainer engagieren wollen.“ Die Grundausrüstung für Inlinehockey mit Helm, Schuhen, Schützern und Schlägern kostet rund 400 Euro, wobei der Verein zunächst das Equipment zur Verfügung stellen kann oder Teile der Ausstattung im Vereins-Basar vorrätig hat.

Auf die Erfolge, die die Wildschweine aus dem Taunus im Laufe ihrer inzwischen 13-jährigen Geschichte errungen haben, werden die Friedrichsdorfer regelmäßig bei den Sportlerereignissen der Stadt im Bürgerhaus in Köppern aufmerksam gemacht.

Benedikt Klose war der erste Nationalspieler der TSG, der 2013 für Deutschland am „Nations Cup“ für die Altersklasse U19 in der Schweiz teilgenommen hat. Ihm folgten Alexander Thielmann, Moritz Krause, Valentin Nickolai, Yannick Fuss, Max Hambücker,

Lennart Jacobi, Benjamin Dorn und Tim Wiesner, die alle schon bei Weltmeisterschaften (in Italien, China und Spanien) zum Einsatz gekommen sind.

**Auf der Rollschuhbahn an der Edouard-Desor-Straße wird wie folgt trainiert.**  
Herren: dienstags und donnerstags von 20 bis 22 Uhr. U20: montags von 20 bis 22 Uhr. U13 und U16: dienstags und donnerstags von 18.30 bis 20 Uhr. Freies Training: samstags von 7 bis 19 sowie 19 bis 22 Uhr und sonntags von 7 bis 10 sowie 13 bis 22 Uhr. Informationen zum Training und zur Abteilung gibt es bei Valentin Nickolai per E-Mail an [valentin.nickolai@iesy.net](mailto:valentin.nickolai@iesy.net).

## Mit dem Rad unterwegs

**Friedrichsdorf** (fw). Der Seniorenbeirat der Stadt bietet interessierten Senioren einmal im Monat Fahrradtouren an. Die nächste Radtour findet am Freitag, 29. Oktober, statt und führt über Kirdorf und den Schlosspark nach Oberursel ins Alt-Oberurseler Brauhaus. Der Rückweg erfolgt eventuell über eine Alternativroute. Die Strecke beträgt insgesamt etwa 20 bis 25 Kilometer, die Fahrtzeit mit Pausen etwa 3,5 Stunden. Treffpunkt ist um 11 Uhr am Springbrunnen am Houiller Platz. Unbedingt Mund-/Nasenschutz nicht vergessen. Bei Regenwetter finden die Radtouren nicht statt. Interessierte Senioren werden gebeten, sich bei Georg Aldinger unter Telefon 06172-489534 anzumelden.

**Unsere Energie der Zukunft**

STADTWERKE-BAD-HOMBURG.DE **STADTWERKE** BAD HOMBURG

**5 MARKEN unter einem Dach**

VERTRAGSWERKSTATT UND UNABHÄNGIGER HÄNDLER FÜR:

AUDI • VW • SEAT • SKODA • VW Nutzfahrzeuge

**AUTOHAUS Koch**  
Familiär... Persönlich...

An den Drei Hasen 3 • 61440 Oberursel (Ts)  
[autohauskoch.com](http://autohauskoch.com)

**Ihr Autohaus-Koch-Team freut sich auf Sie!**

**Küchen mit Charakter**

**TEAM 7 BRAUM**  
KLASSE. ZU HAUSE.

61350 Bad Homburg [www.moebelbraum.de](http://www.moebelbraum.de)

**PROMEDICA PLUS**

**Fürsorgliche Betreuung und Pflege im eigenen Zuhause.**

Immer an Ihrer Seite:  
Herzlich. Kompetent.  
Engagiert.

**Tel. 06172 - 59 69 09**

**PROMEDICA PLUS Hochtaunus**  
[www.promedicaplus.de/hochtaunus](http://www.promedicaplus.de/hochtaunus)

**Bei uns werden Gartenträume wahr!**

**BAD HOMBURGER BAUMSCHULEN**

Tannenwaldallee 61 • 61348 Bad Homburg  
Tel. 0 61 72 - 3 17 16 • [www.baumschule-peselmann.de](http://www.baumschule-peselmann.de)

**HOMBURGER HÖRHAUS**  
hören erleben.

Ihre Hörakustik-Meister in Bad Homburg

**FUTURE HEARING AWARD GWINNER 2017**

**HESSISCHER GRÜNDERPREIS SIEGER 2016**

Haingasse 13 -15 | 61348 Bad Homburg  
Tel. 06172/38702-0 • [www.homburger-hoerhaus.de](http://www.homburger-hoerhaus.de)

Wir verstehen was vom Hören. **pro akustik!**

# VERANSTALTUNGEN

## Bad Homburg

### Ausstellungen

„Tempo! Alle Zeit der Welt“, Geschwindigkeiten der Natur und die Rolle des Menschen, Museum Sinclair-Haus, Löwengasse 15, Eingang Dorotheenstraße, dienstags 14-20 Uhr, mittwochs bis freitags 14-19 Uhr, samstags, sonntags und feiertags 10-18 Uhr (bis 6. Februar 2022)  
„Silver Light“, Schwarzweißfotografien, Angus Haywood, Roman Loranc, Birgit Maddox, Oliver Miller, Taunus Foto Galerie, Audenstr. 6  
„ALVIS ... vielen unbekannt ... vielfach verkannt!“, Central Garage, Niederstedter Weg 5, (wieder geöffnet ab 20. Oktober)

### Samstag, 16. Oktober

**Poesie- und Literaturfestival:** Benno Fürmann und Sabin Tambrea lesen aus „Der große Gatsby“ von F. Scott Fitzgerald, Kurtheater, 20 Uhr

## VERANSTALTUNGEN

Friedrichsdorf

### Samstag, 23. Oktober

„Mensch bleiben“: Kabarettist Christoph Sieber, Forum Friedrichsdorf, 20 Uhr  
Ricarda-Huch-Str., Infos: [www.circus-barus.de](http://www.circus-barus.de)

### Kino in Friedrichsdorf

Filmtheater Köppern, Köpperner Straße 70  
(Telefon 06175-1039; [www.kinokoepfern.de](http://www.kinokoepfern.de))

|                                           |
|-------------------------------------------|
| Keine Vorstellung:                        |
| Donnerstag, 23. September                 |
| „Der wilde Wald“                          |
| Sonntag 17 Uhr + Mittwoch 20 Uhr          |
| „Schachnovelle“                           |
| Freitag, Sonntag, Montag, Dienstag 20 Uhr |

## Kurzzeitig geschlossen

**Bad Homburg** (hw). Das Automuseum Central Garage, Niederstedter Weg, ist von Donnerstag, 14. Oktober, bis Sonntag, 17. Oktober, geschlossen. Ab dem 20. Oktober ist die aktuelle Ausstellung „Alvis – vielen unbekannt ... vielfach erkannt“ wieder zu besichtigen. Dort warten auf Besucher die prächtigen Oldtimer aus England und die informativen Thementafeln mit zahlreichen historischen Abbildungen über Erfinder und Techniker sowie Kühlerfiguren, heute sehr beliebte Sammelobjekte.

### BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält Beilagen



Hessenring 97 • 61348 Bad Homburg

**BettenZellekens**  
IHRE NUMMER 1 IN BAD HOMBURG

**Waisenhausstraße 2**  
**61348 Bad Homburg**

**Hanauer Landstraße 174**  
**60314 Frankfurt**

**Sandgasse 6 • 60311 Frankfurt**

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

- Prospektbeilagen sind nicht immer für eine komplette Ausgabe gebucht -

### Sonntag, 17. Oktober

**Poesie- und Literaturfestival:** Andrea Sawatzki & Christian Berkel lesen aus „Die Schöne und das Tier“ und aus anderen Märchen, Kurtheater, 17 Uhr

### Samstag, 23. Oktober

**Poesie- und Literaturfestival:** Nellie Thalbach und Benjamin Sadler lesen aus G. Flaubert „Madam Bovary“, Kurtheater, 20 Uhr



Bilder von Huiza Müller-Lim sind in der Englischen Kirche zu sehen. Foto: Stadt Bad Homburg

## Versunken in die eigene Welt

**Bad Homburg** (hw). Unter dem Titel „Memory“ sind vom 16. bis 31. Oktober im Kulturzentrum Englische Kirche, Ferdinandsplatz, Arbeiten von Huiza Müller-Lim zu sehen. Im Gegensatz zu ihren vorhergehenden Arbeiten, die abstrahierende Farblandschaften thematisierten hat sich die Künstlerin in ihren neuen Bildern wieder stark der Figuration und dem Verhältnis Figur und Raum zugewandt. Diese Hinwendung zum Figürlichen hat durchaus biografische Gründe: Huiza Müller-Lim hat sich in den vergangenen Jahren sehr intensiv mit ihrer Kindheit und Jugend in Südkorea auseinandergesetzt, was deutlich in den Bildinhalten ablesbar ist. Zu sehen sind meist Kinder und Jugendliche, die oft isoliert, in sich versunken oder in Gedanken verloren, wie abgekapselt in ihrer ganz eigenen Welt zu leben scheinen. Im Kontrast dazu aber auch Bilder, die kindliche und jugendliche Lebendigkeit, Energie und Lebensfreude, meist bei sportlichen Aktivitäten, darstellen. Im Vordergrund steht dabei aber immer die Vereinzelung, der Rückbezug auf das eigene Ich und eigenes Erleben. Diese Kinder und Jugendliche leben in einer Welt, von der die Erwachsenen ausgeschlossen sind und zu der sie keinen Zugang haben. Aufgrund der Erkenntnisse der Neuropsychologie und Kognitionspsychologie wissen wir, dass das menschliche Gedächtnis kein bloßes leeres Gefäß ist, in dem unsere Erinnerungen und Erfahrungen gesammelt, abgelegt und gespeichert werden, um jederzeit unverändert abgerufen werden zu können. Es handelt sich vielmehr um ein durchaus kreatives Organ mit der gelegentlich fatalen Eigenschaft, dass sich Erinnerungen überlagern, sich auflösen, verblassen und verschwinden oder umgeschichtet und zu neuen Gruppierungen verdichtet werden. Dieser schöpferischen, aber auch oft verstörenden Eigenschaft unseres Gedächtnis-

### Sonntag, 24. Oktober

**Chorkonzert** „Back again! CHORFESTIVAL – Wir singen wieder!“, Sängerkreis Hochtaunus, Kurhaus, ab 15 Uhr: DienstagsChor, GV Dornholzhausen, SV Nieder-Eschbach, GV Ober-Erlenbach, ab 19.30 Uhr: Eschbach-Singers, Kurhamonix, Sing Tonixen, SundaySwing, Voice Affair

**Poesie- und Literaturfestival:** Marie Bäumer liest aus „Die Dame mit dem Hündchen“ von Anton Tschechow, Villa Wertheimer, Tannenwaldallee, 17 Uhr

apparates hat die Künstlerin in der gestalterischen Umsetzung des Themas Rechnung zu tragen versucht, indem sie den Bildraum mehrfach aufbricht, unterschiedliche Perspektiven und Raumebenen übereinanderlegt und so dem Auge des Betrachters klare Bezugspunkte verweigert. Bei der Betrachtung ihrer Bilder schweift der Blick des Betrachters rastlos immer wieder über die Bildfläche, um ständig neue, ineinander verschachtelte und verschobene Bildräume zu entdecken. Von der Maltechnik her hat sie dabei mehrere Farbschichten übereinander gefügt, sie immer wieder abgeschliffen und abgerieben, neu verdichtet und übermalt. Auf diese Weise ist ein spannendes Gewebe von sich durchdringenden und überlagernden Farbstrukturen entstanden, die einen unwirklichen, traumhaft verschatteten Bildraum schaffen. Die neueren Arbeiten von Huiza Müller-Lim stehen so in der Tradition der Surrealisten aus der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts, in deren fantastischen Bildwelten, inspiriert durch die Theorien von Sigmund Freud, sich die menschliche Innenwelt, die Welt der Träume und des Unterbewusstseins spiegeln sollten. Die stark akzentuierte Räumlichkeit und die sich collagenhaft verschiebende Perspektivik in den Bildern erinnern zugleich an die Arbeiten der sogenannten „Leipziger Schule“, die sich ebenfalls stark auf die Bilderfindungen des Surrealismus zurückbezieht.

Die Vernissage findet am Freitag, 15. Oktober, um 19 Uhr statt. Eine Voranmeldung ist erforderlich. Geöffnet ist die Ausstellung „Memory“ in der Englischen Kirche eine Stunde vor Beginn von Veranstaltungen, während der Kulturnacht am 30. Oktober ab 19 Uhr sowie samstags und sonntags von 11 bis 14 Uhr. Die aktuellen Hygienevorschriften sind einzuhalten. Der Eintritt ist frei.

## FÜR DEN NOTFALL

### Apothekendienst

Notdienstgebühren fallen während der allgemeinen Ladenschlusszeiten montags bis samstags von 20 bis 6 Uhr an. An Sonn- und Feiertagen können Apotheken eine Notdienstgebühr (2,50 Euro) berechnen. Die aktuelle Notdienst-Apotheke ist unter 0800-0022833 (kostenfrei aus dem Festnetz) oder 22833 (Handy max. 69 ct./min) zu erfahren.

### Donnerstag, 14. Oktober

**Stern-Apotheke**, Bad Homburg-Gonzenheim, Frankfurter Landstraße 61, Tel. 06172-42115

### Freitag, 15. Oktober

**Stern-Apotheke**, Oberursel-Stierstadt, Taunusstraße 24a, Tel. 06171-73807  
**Hardtwald-Apotheke**, Friedrichsdorf-Seulberg, Hardtwaldallee 5, Tel. 06172-71480

### Samstag, 16. Oktober

**Liebig-Apotheke**, Bad Homburg, Saalburgstr. 157, Tel. 06172-31431  
**Brunnen-Apotheke**, Steinbach, Bornhohl 3-5, Tel. 06171-75120

### Sonntag, 17. Oktober

**Apotheke an den 3 Hasen**, Oberursel, An den Drei Hasen 12, Tel. 06171-286960

### Montag, 18. Oktober

**Park-Apotheke**, Bad Homburg, Louisenstraße 128, Tel. 06172-44958

### Dienstag, 19. Oktober

**Rosen-Apotheke**, Oberursel, Adenauerallee 21, Tel. 06171-51038  
**Cune-Apotheke**, Friedrichsdorf-Köppern, Köpperner Straße 70, Tel. 06175-3435

### Mittwoch, 20. Oktober

**Hirsch-Apotheke**, Bad Homburg, Louisenstraße 102, Tel. 06172-23021

### Donnerstag, 21. Oktober

**Columbus-Apotheke**, Oberursel, Vorstadt 16, Tel. 06171-694970  
**Goethe-Apotheke** im Taunus-Carré, Friedrichsdorf, Wilhelmstraße 23, Tel. 06172-9975751

### Freitag, 22. Oktober

**Kirdorfer Apotheke**, Bad Homburg, Kirdorfer Straße 67, Tel. 06172-86300

### Samstag, 23. Oktober

**Central-Apotheke**, Steinbach, Bahnstraße 51, Tel. 06171-9161100  
**Linden-Apotheke**, Bad Homburg-Ober-Eschbach, Jahnstraße 1, Tel. 06172-44696

### Sonntag, 24. Oktober

**Kur- & Louisen-Apotheke**, Bad Homburg, Louisenstraße 77, Tel. 06172-24037

## Notrufe

|                          |            |
|--------------------------|------------|
| <b>Polizei</b>           | <b>110</b> |
| <b>Feuerwehr/Notarzt</b> | <b>112</b> |

**Zentrale Rettungsleitstelle**  
des Hochtaunuskreises; Notarzt, Rettungs-Krankenwagen **06172-19222**

**Zahnärztlicher Notdienst** **01805-607011**

**Hochtaunus-Klinik**  
Bad Homburg **06172-140**

**Polizeistation**  
Saalburgstraße 116 **06172-1200**

**Sperr-Notruf für Karten** **116116**

**Notruftelefon für Kinder und Jugendliche** **116111**

**Hilfstelefon „Gewalt gegen Frauen“** **0800-111016**

**Telefonseelsorge** **0800-1110111**  
**0800-1110222**

**Stadtwerke Bad Homburg**  
Gas- und Wasserversorgung **06172-40130**

**Mainova AG**  
für Friedrichsdorf **069-21388-110**

**Syna GmbH**  
Stromversorgung **0800 7962787**

**Wochenend-Notdienst der Innung**  
Sanitär und Heizung **06172-26112**

**Oberhessische Versorgungsbetriebe AG**  
für Ober-Erlenbach und Burgholzhausen **06031-821**

**Giftinformationszentrale** **06131-232466**

**Bundesweiter Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
in Hessen rund um die Uhr **116117**

**ÄBD Vordertaunus in den Hochtaunus-Kliniken**  
Zeppelinstraße 20, 61352 Bad Homburg  
montags, dienstags, donnerstags 19 bis 24 Uhr  
mittwochs, freitags 14 bis 24 Uhr  
samstags, sonntags 7 bis 24 Uhr  
feiertags und an Brückentagen 7 bis 24 Uhr

**Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt im Universitätsklinikum Frankfurt**  
Theodor-Stern-Kai 7, 60596 Frankfurt am Main

**Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt-West/ Main-Taunus im Klinikum Frankfurt Höchst**  
Gotenstraße 6-8, 65929 Frankfurt am Main  
mittwochs, freitags 16 bis 20 Uhr  
samstags, sonntags 9 bis 20 Uhr  
feiertags und an Brückentagen 9 bis 20 Uhr

# Aladdin mit der Wunderlampe kommt



Das Wittener Kinder- und Jugendtheater ist zu Besuch in der Friedrichsdorfer KinderKulturzeit. Gespielt wird das Familientheater „Aladdin und die Wunderlampe“ am Freitag, 12. November, um 15 Uhr im Forum Friedrichsdorf, Dreieichstraße 22. Der junge Aladdin, Sohn einer armen Schneiderfamilie, mag weder des Vaters Schneiderhandwerk erlernen, noch steht ihm der Sinn nach einem ehrbaren Beruf. Daher kommt es ihm sehr gelegen, dass er sich in die Tochter des Sultans verliebt und schier unüberwindbare Aufgaben zu lösen versucht. Alle Kinder ab drei Jahren dürfen gespannt sein. Für den Besuch der Veranstaltungen der Friedrichsdorfer Kulturzeit gilt die 3-G-Regel. Am Einlass muss ein entsprechender Nachweis sowie ein amtliches Ausweisdokument bereitgehalten werden. Kinder unter sechs Jahren und noch nicht eingeschulte Kinder sind von dieser Pflicht befreit. Bei Schulkindern ist die Vorlage des regelmäßig geführten Schul-Testhefts ausreichend. Das kulturelle Live-Erlebniss wird mit Abstand und der gebotenen Hygiene angeboten. Die detaillierten Hygieneregeln für die Friedrichsdorfer Kulturzeit können im Internet unter [www.friedrichsdorf.de](http://www.friedrichsdorf.de) eingesehen werden. Karten sind für 8 Euro an der Vorverkaufsstelle im Reisecenter Stosius im Taunus Carré oder im Internet unter [www.friedrichsdorf.de](http://www.friedrichsdorf.de) erhältlich. Mehr Informationen gibt es bei Sandra Rieke unter Telefon 06172-7311225 oder per E-Mail an [stadtverwaltung@friedrichsdorf.de](mailto:stadtverwaltung@friedrichsdorf.de). Foto: Stadt

# Kinder sammeln 10 781 Grüne Meilen

**Friedrichsdorf** (fw). Grüne Meilen für das Weltklima – Kleine Klimaschützer unterwegs! Das ist das Motto der Kindermeilen-Kampagne, die bereits seit 2002 jährlich durchgeführt und vom Klima-Bündnis organisiert wird. Bei der Kampagne kommen die Kinder eine Woche lang zu Fuß, mit dem Rad oder dem Roller zu Schule und leisten so einen wertvollen Beitrag zum Klimaschutz. Für jeden „grünen Weg“ darf das Kind einen grünen Aufkleber in sein Sammelheft kleben. Die europaweit gesammelten Grünen Meilen werden anschließend durch das Klima-Bündnis bei der UN-Klimakonferenz in Glasgow präsentiert. In diesem Jahr konnten die Kinder der Friedrichsdorfer Grundschulen, sowie die Kinder des Kinderhauses Wirbelwind insgesamt 10 781 Grüne Meilen sammeln. Die Grünen Meilen wurden am 4. Oktober in der Aula der Peter-Härtling-Schule dem Bürgermeister Lars Keitel feierlich überreicht. „Ich freue mich über die vielen gesammelten Meilen, denn sie schützen nicht nur das Klima, sondern sorgen auch für gesunde Bewegung“, sagte Lars Keitel. Die gebastelten Plakate werden im Rathaus ausgestellt.

# „Runterkommen“ im Wald

**Friedrichsdorf** (fw). Das Familienzentrum „fambinis“ bietet am Sonntag, 31. Oktober, von 10 bis 12 Uhr unter der Leitung von Karin Dinter Waldbaden an. Dies wird vom „fambinis“ als gute Gelegenheit empfohlen, bei der Wald-Wellness-Kur vor dem Winter nochmal richtig aufzutanken. Unter Bäumen schlendern baut Stress ab, ist gut für die Atmung und das

Immunsystem, gibt neue Impulse. Waldbaden, in Japan „shinrin yoku“, ist eine anerkannte Gesundheitsvorsorge, löst ein Gefühl der Ruhe aus und senkt den Blutdruck. Eine vorherige Anmeldung ist im Internet unter [www.fambinis.de](http://www.fambinis.de) erforderlich. Mehr Infos gibt es außerdem unter Telefon 06172-954968 montags bis freitags von 9 bis 13 Uhr.

Die **Friedrichsdorfer Woche** sucht zuverlässige Träger

Folgendes Gebiet ist ab sofort neu zu besetzen:

Römerhof: Ob. Römerhofstr. / M.-Aurel-Ring / Frankenweg

Nähere Infos unter Tel. 0 61 71 / 62 88 - 0

stegmann-obst.de

Tafeläpfel aus eigenem Anbau

Frischer Süßer, Federweißer

Obst-Gemüse Bauernmarkt

Bad Homburg  
Götzenmühlweg 9  
Fon 0 61 72 - 98 33 54  
Montag - Freitag: 9 - 18 Uhr  
Samstag: 8 - 14 Uhr

## Personen

Stefanie Reinert ist neue Pastorin in der Evangelisch-methodistischen Kirche in Friedrichsdorf. Die im schwäbischen Reutlingen aufgewachsene Reinert war nach ihrem Theologiestudium Pastorin auf Probe in Villingen-Schwenningen und die Jahre danach Pastorin in Marbach am Neckar, bevor sie jetzt dem Ruf nach Friedrichsdorf folgte. Neben ihrer Arbeit in der Gemeinde ist sie seit einigen Jahren in der kirchlichen Erwachsenenbildung tätig. „Ich habe gleich mit Mitgliedern des Bezirksvorstandes und anderen Ausschüssen der Gemeinde ganz praktisch zusammenarbeiten können. Mir ist ein Miteinander mit den engagierten Ehrenamtlichen am Ort sehr wertvoll“, erklärt die Pastorin. Sie fühle sich herzlich aufgenommen und freue sich auf die Begegnungen mit den Menschen, sagt die 38-Jährige. Foto: privat



## Impfen im Rathaus

**Friedrichsdorf** (fw). Das mobile Impfteam der Hochtaunus-Kliniken ist an den kommenden Samstagen jeweils von 8 bis 13 Uhr im Rathaus in Friedrichsdorf, Hugenottenstraße 55, zu Gast. Bei der Aktion, die in Kooperation mit der Stadt Friedrichsdorf angeboten wird, kann sich mit den Vakzinen von BionTech und Johnson & Johnson geimpft werden lassen. An den Terminen werden der Personalausweis, und – falls vorhanden – der Impfpass benötigt. Die zur Aufklärung notwendigen Dokumente gibt es inklusive einer ärztlichen Beratung an Ort und Stelle.

# Sportabzeichen in Köppern machen

**Friedrichsdorf** (fw). Die TSG Köppern wird am zweiten Novemberwochenende Teil der bundesweiten Aktion des Deutschen Turnerbundes (DTB) und öffnet ihre Turnhalle am Freitag, 12. November, zur Abnahme des Kindersportabzeichens. Dabei ist es egal, welcher kultureller oder sozialer Herkunft die Kinder sind oder ob sie ein Handikap haben. Seit einigen Jahren gibt es den „Tag des Kinderturnens“ beim DTB. Kinder im Alter von fünf bis sechs Jahren kommen im Zeitfenster von 15 bis 17.30 Uhr und Kinder von sieben bis zehn Jahren im Zeitfenster von 17.30 bis 19.15 Uhr in die Fritz-Beltz-Halle, um das Kindersportabzeichen in etwa 45 Minuten zu

absolvieren. Was ist zu bewerkstelligen? Es werden in der Halle etwa 16 Stationen aufgebaut. Aus sieben Kategorien sollte jedes Kind mindestens sechs Übungen erfolgreich bestehen. Dann gibt es eine Urkunde „Joy of Moving-Kindersportabzeichen“ des Deutschen Turnerbunds. Angemeldet werden kann sich bei der Trainerin Beate Lenhart per E-Mail an [jugendwart@tsg-koepfern.de](mailto:jugendwart@tsg-koepfern.de) bis zum 3. November. Es gibt eine Teilnehmerbegrenzung. Auch Kinder, die nicht Mitglieder in der TSG Köppern sind, dürfen das Kinderturnabzeichen an diesem Tag ablegen. Der Verein darf sich zudem über eine tolle Box voller Spiel und Spaß freuen, gestiftet vom DTB.

## Fazit Stadtradeln

**Friedrichsdorf** (fw). Das Stadtradeln in Friedrichsdorf ist vorbei. Durch den Einsatz der fleißigen 569 Radler konnten insgesamt 9 141,2 Kilogramm CO2 eingespart und so ein Beitrag zum Klimaschutz geleistet werden. Die 19 Teams legten insgesamt eine Strecke von 62 149 Kilometern zurück. Die Stadt bedankt sich bei allen Radlern.

## Sonderinvestition

**Friedrichsdorf** (fw). Der Tennisclub Friedrichsdorf erhält aus dem Sonderinvestitionsprogramm „Sportland Hessen“ eine Landeszuwendung in Höhe von 14 000 Euro. Dies begrüßt der Landtagsabgeordnete Holger Bellino (CDU) sehr: „Viele Sportvereine sind gerade jetzt in Zeiten von Corona auf finanzielle Unterstützung angewiesen. Ich freue ich über diese Zuwendung im Bereich des Hochtaunus-Sports.“

Do 14. Oktober, 20 Uhr

**The Stokes**

Traditional Irish Music

Konzert

Fr 15. Oktober, 19 Uhr

**Huiza Müller-Lim**

Memory

Vernissage zur Ausstellung

Do 21. Oktober, 20 Uhr

**Swingers & Stringers**

Swing, Gypsy & Jive

Konzert

**www.adticket.de** | hotline 0180-6050400

und an allen bekannten Vorverkaufsstellen

SOUL-OF-WHISKY

NEUERÖFFNUNG

am 15.10.2021 ab 15:00 Uhr

61440 OBERURSEL • VORSTADT 15a

LOUNGE • TASTINGS • DELICATES • ACCESSOIRES • MORE

WHISKY - GIN - RUM

und weitere hochwertige Spirituosen,

Gewürze des „Alten Gewürzamtes“,

schottisches Gebäck von WALKERS,

Schals und Accessoires v. CODELLO,

Wohnaccessoires und mehr.

WOHLFÜHLEN, STÖBERN und GENIEßEN!

Mo bis Fr 11:00 bis 19:00 Uhr • Samstag 11:00 bis 16:00 Uhr

ProAbschluss

Job | Qualifikation | Zukunft

JETZT DEN BERUFS-ABSCHLUSS NACHHOLEN

Die Bildungscoaches der Walter-Kolb-Stiftung e.V. beraten Sie gern!

**Bianca Römer:** [Bianca.roemer@walter-kolb-stiftung.de](mailto:Bianca.roemer@walter-kolb-stiftung.de)  
**Lena Nickel:** [Lena.nickel@walter-kolb-stiftung.de](mailto:Lena.nickel@walter-kolb-stiftung.de)  
Tel.: 069 212 40 900

JEDER ABSCHLUSS IST EIN NEUER ANFANG

Gefördert aus Mitteln des Landes Hessen und der Europäischen Union - Europäischer Sozialfonds



Die Stadtbibliothek in Köln Kalk: Wohnliches Mobiliar schafft hier eine zwanglose Atmosphäre.  
Foto: Marco Heyda

## Kuschelige Ecken, ein Ufo oder lieber einen Heißluftballon?

**Friedrichsdorf** (fw). Der Houiller Platz soll die neue Heimat der Stadtbücherei werden. Die Weichen dafür hatte das Parlament Ende des vergangenen Jahres gestellt. Für die Räume, in denen sich zuletzt eine Tedi-Filiale und ein italienisches Restaurant befanden, konnte zwischenzeitlich ein Mietvertrag mit einer Laufzeit von 20 Jahren abgeschlossen werden. Jetzt steht fest, dass der niederländische Architekt Aat Vos samt Team die neue Bücherei gestalten wird. Vos ist spezialisiert auf Bibliotheken und andere öffentliche Einrichtungen. Erst kürzlich wurde bekannt, dass er die Karl-Preusker-Medaille 2021 verliehen bekommt. Die Medaille gilt als die höchste Auszeichnung im deutschen Bibliothekswesen und würdigt Vos für seine innovativen Raumkonzepte, die Bibliotheken zu Orten des gesellschaftlichen Zusammenlebens machen. Vos prägte in den vergangenen Jahren den Diskurs um sogenannte „dritte Orte“, die jenseits vom eigenen Zuhause oder der Arbeitsstelle dem geselligen Beisammensein dienen. Seine Bibliotheken bieten somit nicht nur Zugang zu Medien aller Art, sondern laden auch dazu ein, andere Leute zu treffen und sich auszutauschen. Um eine Bibliothek schaffen zu können, die Nutzer mit ihren Wünschen in den Mittelpunkt stellt, müssen die Wünsche zunächst aufgedeckt werden. Hierzu hat das Team von Aat Vos eine Online-Umfrage in Form eines bildreichen Kartenspiels erstellt, die die verschiedenen Aspekte einer Bibliothek – von der konkreten Einrichtung bis hin zu Ambiente und Ästhetik – unterhaltsam behandelt. „Ich freue mich, dass die zukünftigen

Nutzerinnen und Nutzer die neue Bücherei mitgestalten können und hoffe auf eine große Beteiligung“, sagt Bürgermeister Lars Keitel. Wer sich beteiligen möchte, kann dies bis zum 25. Oktober durch Teilnahme an der Online-Umfrage in spielerischer Form tun. Interessierte gelangen zur Umfrage im Internet unter [www.friedrichsdorf.de/stadtbuecherei](http://www.friedrichsdorf.de/stadtbuecherei). Zu den Öffnungszeiten der Bücherei kann das „Kartenspiel“ auch in der Stadtbücherei im Institut Garnier an einem Computer gespielt werden. Die Stadt hatte bereits 2019 ein Anforderungskonzept für eine neue Bücherei erstellt. Die Online-Umfrage soll nun als Ergänzung und Vertiefung des Konzepts dienen. Die Eröffnung der neuen Bücherei auf dem Houiller Platz ist für 2023 geplant. In Deutschland gestalteten Vos und Team etwa Bibliotheken in Köln und Würzburg. Die Stadtbibliothek Köln Kalk, fertiggestellt in 2018, hat vor allem junge Familien, Kreative und Migranten als Zielgruppen. Ein wohnliches Mobiliar mit kuschligen Ecken lässt eine zwanglose Atmosphäre entstehen, in der man sich mit Freunden verabreden, lernen oder einfach die Seele baumeln lassen kann. Die 2019 eröffnete Stadtbücherei Hubland in Würzburg bietet Erlebnisräume für alle Altersgruppen. Ein lebensgroßer Heißluftballon oder eine massive UFO-Konstruktion setzen hier inspirierende Akzente. Ganz aktuelle Bibliotheksprojekte von Vos in Deutschland sind die kürzlich eröffnete Kinderbibliothek in Gütersloh und die noch laufende Renovierung der Kölner Zentralbibliothek.

## Seulbergs Apfelweinkönig bestätigt

**Friedrichsdorf** (eh). Den Herbstmarkt mit Obstausstellung des Obst- und Gartenbauvereins Seulberg fand jedes Jahr statt. Wegen der Corona-Pandemie gab es eine längere Pause. Doch jetzt, nach fast zwei Jahren, konnte der Herbstmarkt wieder durchgeführt werden. Die Freude war selbstverständlich groß. Zumal bei diesem Herbstmarkt auch der Seulberger Apfelweinkönig gekürt wurde. Normalerweise wurde der Apfelweinkönig sonst im Herbst auf dem Seulberger Dippe- und Brunnenfest ermittelt. Etwa 80 Besucher waren gekommen, um verschiedene Apfelsorten kennenzulernen. Diese wurden von einem Team um den Vereinsvorsitzenden Frank Markloff ausgestellt und die jeweiligen Sorten mit Namensschildern versehen.



Der fünfjährige Henry presst fleißig Äpfel, um Süßen herzustellen.  
Foto: Ehmler

hen. Auch Nüsse waren zwischen den Äpfeln ausgelegt und sogar Feigen waren neben Mistelzweigen zu sehen. Jörg Markloff vom Verein, der schon oft Seulberger Apfelweinkönig und darüber hinaus auch schon viermal Hessenmeister in dieser Disziplin war, deutete auf die Apfelsorte „Roter Fresquin“ hin, die eine besonders fettige Schale hat. Der mehrfach ausgezeichnete Apfelweinkönig verriet, welche Äpfel er nehme und wann er sie verarbeite. Er sagte: „Ich mische dem Apfelwein Wildfrüchte bei.“ Auch bei der diesjährigen Kür zum Apfelweinkönig war er wieder dabei. Die Besucher konnten sich bei bestem Wetter auch über Kaffee und Kuchen freuen. Die Kinder pressten sämtliche zu Verfügung gestellten Äpfel und stellten viele Liter Süßen her. Fünf Kandidaten nahmen am Wettbewerb zum neuen Seulberger Apfelweinkönig teil. Rund 50 Besucher testeten, wussten aber nicht, wer hinter dem „Stöffche“ steckte. Auf einer Liste konnte man sein Urteil abgeben. Nach der Auswertung kam heraus, dass Frank Hohmann mit der Note 2,5 seinen Titel als Apfelweinkönig verteidigen konnte. Dicht dahinter kam mit der Note 2,9 Jörg Markloff auf Platz 2. Den dritten Platz belegte Max Motzel mit der Note 3,2. Im herbstlichen Sonnenschein freute man sich auch über einen Apfelbaum auf dem Vereinsgelände des Obst- und Gartenbauvereins Seulberg. An ihm hingen die Äpfel der Sorte „Ruhm von Kelsterbach“. „Der ist gut zu essen. Und wenn im Herbst die Blätter ab sind, dann hängen die Äpfel noch dran“, erklärte der zweite Vorsitzende Wolfgang Kötter.

## Ein Abend, der läuft wie „die heiße Stricknadel durch Butter“

**Friedrichsdorf** (pit). Seit 25 Jahren ist Sia Korthaus bereits mit Solo- Programmen auf deutschen Kabarettbühnen zu sehen. Ein guter Zeitpunkt, einmal zurückzublicken und Revue passieren zu lassen, welchen Sinn und Unsinn die Protagonisten ihrer Shows innerhalb dieser Jahre verzapft haben. Und ganz zur Freude des Publikums im Friedrichsdorfer Garniers Keller war beim „Lieblingsnummern-Programm“ der gebürtigen Ennepetalerin so Einiges zusammengekommen. Unter der Überschrift „Im Kreise der Bekloppten“ berichtete sie zum Beispiel von ihrer Rückführung durch einen Heiler. „Einst ritt ich als Pharmareferentin durch die Lombardei und wurde von einem Bären gefressen“, erzählte sie in schönstem rheinischen Dialekt. Der Heiler sei anschließend ganz schön sauer auf sie gewesen, weil er der Bär gewesen und anschließend gestorben war: „Er hatte meine elektrische Satteldecke mitgefuttern.“ Dann die Kindheitserinnerung an die Ferienreise mit Eltern, Großeltern und Bruder im VW-Käfer: „Fliegen war damals Luxus.“ Ein Umstand, an den sich das Publikum selbst noch erinnerte und um so vergnügter dem Dreikäsehoch Sia bei seinem Bericht „Wie wir damals in Urlaub gefahren sind“ lauschte. Mit Kittel und Stock angetan mutierte die Kabarettistin anschließend zur Oma Emmi, die ihre Kernkompetenz in sexuellen Themen in den Vordergrund stellte. Ihre Bemerkung: „Erste Doktorspielchen habe ich schon unter Kaiser Wilhelm gemacht“, solle aber bitte nicht missverstanden werden. Schließlich die Schilderung des koffeinfreien Besuchs im Supermarkts, weil plötzlich der Kaffee alle war. Die miese Laune bekam vor allem der freche Bengel der Ökotussi in der Schlange an der Kasse deutlich zu spüren – sehr zur Freude der fast schon Tränen lachenden Zuhörer. Auch „Die Tücken der Technik“ nahm Sia Korthaus auf’s Korn. Raststätten-Toiletten, Sensor-Probleme an Wasserhähnen und „bedienungsfreundliche“ Armaturen im Kfz bekamen ihr Fett weg, bevor es in die Pause ging. Als Promi-Friseurin kehrte Sia Korthaus kurze Zeit später zurück, so dass Boris Johnson, Donald Trump, Kim Jong Un, Wladimir Putin und Recep Tayyip Erdogan auch noch den Kopf gewaschen bekamen. Einfach köstlich auch der Auftritt als Dingsda-Kind, das die Politik erklärt, die ja eigentlich ganz simpel sei: „Das ist wie ‚Mensch-ärger-Dich-nicht‘.“ Alle vier Jahre gingen die Erwachsenen noch mal in die Grundschule, um ein Kreuz zu machen: „Aber selbst das kriegen so manche nicht hin.“ Auf jeden Fall: „Die Farbe mit den meisten Kreuzchen ist das Oberpüppchen.“ Grüne und gelbe Püppchen wie-

derum bestimmten, wann die Roten losfahren dürften. So manche Frau im Publikum dürfte sich und ihre Mutter in dem anschließenden Mutter-Tochter-Dialog wiedererkannt haben, doch wohl kaum ein Mann im Raum dürfte sich gerne die Szene im Selbstverteidigungskurs vorstellen wollen, in der die Schülerin mit Pumps nach Aufforderung dem Lehrer in den Unterleib trat: „Der ging wie eine heiße Stricknadel durch Butter durch die Watte der Schutzkleidung.“ Trimm Dich, Jugendlichkeitswahn der 80-Jährigen – „die tragen jetzt Zahnsperre auf den Dritten“ – und Heilfasten waren weitere Themen, bevor Sia Korthaus schließlich in die Rolle Gottes als Wissenschaftlerin: „Was seid Ihr mir alle gut gelungen – zumindest die meisten“, lächelte sie ins Publikum. Allerdings sei die Versuchsreihe noch nicht abgeschlossen. Vor allem mache ihr das Testosteron noch Schwierigkeiten: „Östrogen ist viel einfacher. Wenn da zu viel vorhanden ist, geht es nur mal zum Shoppen oder so.“ Auf diese Weise und mit diversen ebenso heiteren wie hervorragend dargebotenen Musikeinlagen verschaffte Sia Korthaus allen Anwesenden einen kurzweiligen Abend, der allen in bester Erinnerung bleiben dürfte. Denn da Garniers Keller aufgrund der Pandemie nur eine übersichtliche Zahl der Plätze besetzen durfte, nahm fast jeder später die Möglichkeit wahr, der Künstlerin einen Dank zuzurufen: „Es war ein herrlicher Abend!“, waren sie sich alle einig.



Sia Korthaus schlüpft beim Kabarettabend in Garniers Keller in viele Rollen.  
Foto: pit

### Mallorca-Krimi-Lesung

**Friedrichsdorf** (fw). Mallorca ist nicht nur die Lieblingsinsel der Deutschen. Sie ist auch Schauplatz von Mord und Totschlag. Jedenfalls in den Krimis des Friedrichsdorfer Autors Klaus Späne. Bereits zum zweiten Mal lässt er seinen Chefinspektor Pau Ribera in einem spannenden Fall ermitteln, der die Balearen-Insel in Atem hält. Auszüge aus „Kap des Todes“, präsentiert Späne, am Mittwoch, 27. Oktober, um 19.30 Uhr in der Geschäftsstelle von Schwendt & Rauschel Immobilien, Hugenottenstraße 79. Eingebettet ist das Hörerlebnis in einen mallorquinischen Abend mit einem Glas Wein und kleinen Köstlichkeiten. Der Eintritt ist frei und die Teilnehmerzahl begrenzt, um eine vorherige Anmeldung über das Kontaktformular im Internet unter [www.sur-immobilien.de/kontakt/](http://www.sur-immobilien.de/kontakt/) oder unter Telefon 06172-4998250 wird gebeten. Es handelt sich um eine 3-G-Veranstaltung, ein entsprechender Nachweis ist nötig.

### Hausaufgabenhelfer

**Friedrichsdorf** (fw). Das Team der Hausaufgabenhilfe der Grundschule Burgholzhausen, Peter-Geibel-Straße 15 in Friedrichsdorf sucht dringend freiwillige Helfer, die Freude daran haben, Schulkinder (1. bis 4. Klasse) bei der Erledigung ihrer Hausaufgaben zu unterstützen. Die Hausaufgaben-Hilfe findet montags bis donnerstags von 15 bis 16 Uhr statt. Interessierte melden sich per E-Mail an [verwaltung@bgh.hochtaunuskreis](mailto:verwaltung@bgh.hochtaunuskreis) oder bei der Koordinatorin Frau Plock per E-Mail an [efPlock@web.de](mailto:efPlock@web.de).

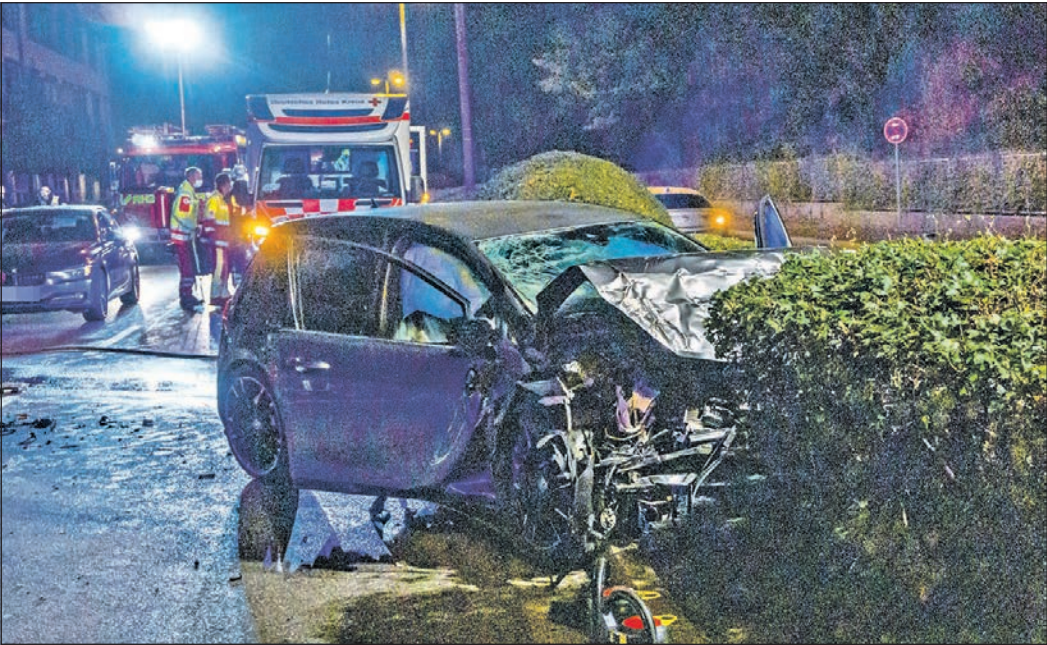
### Lesermeinung

Veröffentlichungen in dieser Spalte geben die Meinung des Einsenders wieder. Zuschriften ohne genaue Angaben des Namens und der Anschrift bleiben unbeachtet. Leserbriefe verhetzenden oder rein ideologisch-polemisierten Inhalts werden nicht oder nur so gekürzt veröffentlicht, dass das Pressegesetz nicht verletzt wird. Die Redaktion behält sich grundsätzlich Kürzungen vor.

### Unser Leser Ralph Ludwig aus Friedrichsdorf meint zu „Verteilzentrum für Amazon in der Max-Planck-Straße entsteht“ vom 7. Oktober:

Leider beinhaltet der Bau des Amazon-Logistikzentrums nicht nur Nachhaltigkeit und einen tollen Bau, sondern viele Nachteile für die Bürger:innen aus Friedrichsdorf. Es gibt kein dargelegtes und veröffentlichtes Verkehrskonzept für eine tägliche Belastung von bis zu 200 LKW und 800 Sprinter durch Amazon (Artikel der Taunus Zeitung vom 18. Juni). Der Weg zum Logistikzentrum kreuzt einen vielbefahrenen Schulradweg, überquert eine marode Brücke über die A5 und führt durch einen für LKW viel zu kleinen Kreis. Das Genehmigungsverfahren des Hochtaunuskreises war völlig intransparent und fand unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt. Für mich stellt sich hier die Frage, ob im Sinne der Bürger:innen oder eines Großkonzernes entschieden wurde. Ich habe versucht, Informationen zu bekommen und bin von der Stadt über den Kreis, über Hessen Mobil und das Regierungspräsidium in Darmstadt gegangen – leider ohne Erfolg – es war nicht möglich aussagekräftige Informationen über die Baugenehmigung und das Verkehrskonzept zu bekommen.

## Schwerer Unfall im Hindenburgring



Zwei schwerverletzte Autofahrer sind die Bilanz eines Verkehrsunfalls im Hindenburgring am frühen Sonntagmorgen. Ein etwa 300 PS starker VW Golf R war in Höhe der Kreuzung zum Leopoldsweg aus bislang ungeklärter Ursache verunfallt. Augenzeugen berichteten, das Fahrzeug sei frontal in die Mauer einer Autovermietung geprallt und dann quer über die Fahrbahn geschleudert. Der Kleinwagen kam im Grünstreifen zur Gegenfahrbahn zum Stehen. Beide Insassen wurden dabei schwer verletzt. Einsatzkräfte von Feuerwehr und Rettungsdienst versorgten die Verletzten, leuchteten die Einsatzstelle aus und nahmen auslaufende Betriebsstoffe auf. Die Verletzten wurden in die Schockräume zweiter Kliniken gebracht. Mit dem Umweltschutzfahrzeug reinigte die Feuerwehr anschließend die Fahrbahn.

Foto: Sajak

## Intervallfasten

**Bad Homburg (hw).** In einem Kurs des Frauenbildungszentrums, der viermal mittwochs zwischen dem 20. Oktober und dem 8. Dezember jeweils von 18.30 bis 20.30 Uhr stattfindet, begegnen Frauen dem Intervallfasten, einer gesunden Form des Abnehmens, und lernen, diese Methode in den Alltag zu integrieren. Im Austausch mit der Gruppe und durch Entspannungseinheiten wird die Motivation erhalten. Die Kursgebühr beträgt 85 Euro. Anmeldung unter Telefon 06172- 84188 oder im Internet unter [www.frauenbildungszentrum.de](http://www.frauenbildungszentrum.de).

## Critical Mass

**Bad Homburg (hw).** Wie jeden dritten Sonntag im Monat startet die Critical Mass am 17. Oktober um 14 Uhr am Bahnhofsvorplatz zur Rundfahrt nach dem Motto: „Wir blockieren nicht den Verkehr, wir sind der Verkehr!“ Die Teilnehmer fahren in gemütlichem Tempo durch Bad Homburg.

## Es wird Zeit für den Startschuss

Leere Regale, lange Lieferzeiten, Nachschub-Probleme? Wenn es dieses Jahr zu Weihnachten was werden soll mit den Geschenken, dann können wir nur empfehlen, *jetzt* mit den Besorgungen zu beginnen.

### Wir kriegen einen heißen Herbst!

Keine Lieferungen mehr, fehlende Mitarbeiter allenthalben – die Liste ist (Covid-bedingt) lang und betrifft mittlerweile alle Branchen – auch die der Bücher!



Darum: Bitte *jetzt* loslegen und Einkäufe schon mal besorgen. So können Sie (und wir) Weihnachten entspannt entgegensehen.

Schiefersteins Buchhandlung GmbH  
Hugenottenstr. 63 - 61381 Friedrichsdorf  
Montag bis Freitag - durchgehend  
9.30 - 18.30 Uhr, Sam 9.30 - 14 Uhr  
Telefon 06172-287 43 51  
mail@dieSchiefersteins.de  
[www.dieSchiefersteins.de](http://www.dieSchiefersteins.de)



## Superstars und „WeihnachtsChor“

**Bad Homburg (hw).** Nach zwei Jahren des virtuellen Singens freut sich der Gesangsverein Ober-Eschbach, dass wieder regelmäßig persönliche Chorproben stattfinden können. Die „Eschbach-Singers“ unter ihrem Dirigenten Christian Hauck beginnen am 1. November ihr neues Chorprojekt „Superstars & Newcomer“. Es werden bekannte Lieder von ABBA, Adele, Camila Cabello, Eric Clapton, Alice Merton, Nirvana und vielen anderen einstudiert. Bereits am 26. Oktober verwandelt sich der „Dienstagschor“ in den „WeihnachtsChor“ und studiert unter seinem Dirigenten Alexander Launspach beliebte und erst noch zu entdeckende Weihnachtslieder ein. Der „WeihnachtsChor“ ist besonders beliebt im Flersheimstift, beim Seniorenadvent und

ähnlichen Events. Die Gelegenheit, beide Chöre live zu erleben, bietet sich am Sonntag, 24. Oktober, im Kurhaus. Der „Dienstagschor“ wird im Rahmen des Chorfestivals des Sängerkreis Hochtaunus am Nachmittag, die „Eschbach Singers“ werden am Abend auf der großen Bühne auftreten. Beide Chöre freuen sich über motivierte und gutgelaunte Mitsänger. Chorerfahrung ist nicht notwendig, nur Spaß am gemeinsamen Singen. Die Teilnahme ist kostenfrei. Die „Eschbach Singers“ proben am Montag, der „WeihnachtsChor“ am Dienstag jeweils von 20 bis 21.30 Uhr in ihrem Chorprobenraum, An der Leimenkaut 5. Aus Gründen des Gesundheitsschutzes wird die 2-G-Regel (geimpft/genesen) angewandt.

## Nach dem Gebet gibt's ein Leckerli

**Bad Homburg (hw).** In enger Zusammenarbeit des Tierschutzvereins Bad Homburg und der Pfarrei St. Marien fand bei strahlendem Sonnenschein zum sechsten Mal eine Tiersegnung auf dem Vorplatz der Pfarrkirche St. Marien statt. „Dabei sein ist alles“ war das Motto für die Tiere, und so kamen auch ältere Fellnasen, die nicht mehr so gut zu Fuß sind, mit Hundewagen angefahren. Inmitten von über 30 Hunden stolzierte unerschrocken ein schwarz-weißes Huhn und schien von den Fellnasen nicht im Geringsten beeindruckt. In friedvollem Miteinander tauschten Mensch und Tier den Worten von Antonio Jacovelli, der gerade in Ausbildung zum Pastoralreferenten ist und sich auf die Worte des Heiligen Franz von Assisi bezog, für den Tiere wie

Schwestern und Brüder waren. Er brachte den Gästen näher, dass Tierschutz auch aktiven Umweltschutz bedeutet. Der Mensch sei Teil der Schöpfung und habe somit auch eine Verantwortung, die er umsichtig wahrnehmen sollte. Antonio Jacovelli und Manfred Klink, der die Tiersegnung mit Gesang und Gitarrenspiel untermalte, schufen eine entspannte Atmosphäre, in der sich aufmerksames Zuhören und aktives Mitsingen der Lieder abwechselten. Nach dem Gebet erhielten alle den Segen und die Tiere wurden zusätzlich mit einem Leckerli für ihre Geduld belohnt. Viele Tierbesitzer kommen jedes Jahr zur Tiersegnung, und es freut den Tierschutzverein, dass auch neue Tierfreunde begrüßt werden konnten.

BIS ZUM 23. OKTOBER 2021

WIR BEGRÜßEN DEN Herbst

MIT ATTRAKTIVEN Preisvorteilen

EXKLUSIV FÜR UNSERE APP KUNDEN UND DIE, DIE ES WERDEN WOLLEN.

15 €\*

BEI EINEM EINKAUF AB 79 €

25 €\*

BEI EINEM EINKAUF AB 129 €

35 €\*

BEI EINEM EINKAUF AB 179 €

45 €\*

BEI EINEM EINKAUF AB 219 €

JETZT APP-KUNDE WERDEN UND 20 € GUTSCHEIN\*\* SICHERN!

\*\*ES GELTEN BEDINGUNGEN

EINFACH DEN QR-CODE SCANNEN UND EXKLUSIVE VORTEILE ERHALTEN!

\*Nur für APP- und Fashion Card-Kunden und die, die es werden wollen. Gültig vom 11.-23.10.2021 (bei verkaufsoffenem Sonntag bis zum 24.10.), für APP-Kunden bereits ab 08.10.2021. Ausgeschlossen sind: NOS-Artikel, durch einen blauen Punkt gekennzeichnete und reduzierte Ware, Wäsche, Strümpfe, Änderungen, Gutscheinkarten. Einzelne Marken und Artikel können ausgeschlossen sein. Keine Barauszahlung. Beim Umtausch wird der gezahlte Betrag erstattet. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.



Kongeniale Partner mit Worten und musikalischen Bildern: Schauspieler Peter Kurth (rechts) als Vorleser und der Akkordeon-Virtuose Martin Wagner mit quälend-schönen Tango-Klängen in der Bad Homburger Spielbank. Foto: js

## Kein Lächeln zur Mittagsstunde zwischen den Roulette-Tischen

**Bad Homburg** (js). High Noon in der Spielbank. 12 Uhr mittags am heiligen Sonntag, draußen scheint die Sonne, im kleinen Saal ist weder Tag noch Nacht. Mattes Licht fällt auf zur Seite geräumte Roulette-Tische, die Ordnung der Nacht ist aufgehoben. Der Zauber der Spielwelt, sein Glitzern liegt noch im Morgenschlaf, Zwischenzeit, es ist noch nicht angerichtet. Dunkelrote Samtvorhänge, dunkles Rot der dominante Farbton zwischen Wandleuchtern, Scheinwerfern, vergessenen Leuchttafeln, die mögliche Glückszahlen anzeigen. Glück? Was ist das, Glückseligkeit? Ein Zustand zwischen Traum und Wachen vielleicht, wie jetzt hier um 12 Uhr mittags. Es ist angerichtet für das scheinbar wahllos in ungeordneten Reihen verteilte Publikum zwischen den Accessoires der Nacht. Das angekündigte wunderbare Lächeln am Fuße der Leiter ist eine Einladung, die Maske fallen zu lassen. Die Geschichte vom Clown, der am Ende der Mondleiter stehend mit geschlossenen Augen Entrückung darstellt, dafür gefeiert und ausgebuht wird.

Peter Kurth lächelt nicht. Peter Kurth kommt einfach nur rein in den Raum und ist da. Ganz in Schwarz, Hose, Hemd, die Ärmel aufgekrempt, der Kragen offen, einer der anpackt, denkt man. Kolossale Präsenz wird ihm oft attestiert, rauhe rauchige Stimme, reduzierter Spielstil, der Kommissar aus dem Tatort, der Oberkommissar der Sittenpolizei in Babylon Berlin, er kann auch einen fiesen Charakter gut ausfüllen, wie Spielbank-Chef Lutz Schenkel als Gastgeber der literarischen Mittagsstunde en passant anmerkt, bevor deren Hauptdarsteller den Raum betritt. Peter Kurth lächelt nicht, kein Gruß den Menschen, die gekommen sind, sich von ihm beseeelen zu lassen. Setzen, Brille, Text, Stuhl, Licht zu-rechtrücken. Peter Kurth liest, dann ist er bei den Menschen, plötzlich ganz nah, nur noch getrennt durch die kleine Mauer der Spieltische vor seinem Pult. Dafür ist er gekommen, mit dem Clown August, der sein Publikum nicht nur zum Lachen bringen will. Der es berühren will, Glückseligkeit verschenken möchte. Vielleicht kann der Clown mit viel Glück seine Zuschauer für einen Moment so-

gar zu sich selbst führen. Peter Kurth, der sanfte harte Mann mit der weichen Stimme, in der Stille der Mittagsstunde ist er ein wunderbarer Vermittler zwischen den Welten von Clown und Zuschauer. Leise verklingen die Worte ohne Hall im Raum, es ist still, nur Peter Kurth und August gestalten die inneren Bilder.

Henry Miller also, das passt zu Peter Kurth, mag einer denken. Die beiden könnten sich verstehen im Aufsaugen prallen Lebens. Miller, dessen Romane als reine Pornografie ver-teufelt wurden, voller Erotik, Exzess und Ta-bubbruch, Kurth, der Schauspieler und Hör-spiel-Sprecher, der Mann mit dem eher dunk-len Teint in seinem Spiel, der jedem Killer-blick standhält. Und diese zarte, feinfühlig-e Geschichte von August, dem Clown, allein die französische Aussprache des Namens macht den Clown zu einem anderen Men-schen und die Geschichte zu einer anderen. Henry Miller war über 50, als „Das Lächeln am Fuße der Leiter“ 1948 erschien, diese kur-ze Geschichte in ruhiger, malerischer Spra-che, so ungewohnt damals. Bei Peter Kurth wird sie zu einer vorsichtigen Aufforderung, auf die Suche zu gehen nach Selbstverwirkli-chung, nach Sinn und Glück.

Alles nur ein Spiel, natürlich. Wie sonst auch hier, wenn die Kugel rollt und die Karten flie-gen, wenn Glück und Lächeln, Schmerz, und Verlust so eng miteinander verwoben sind und so schnell die Seite wechseln können. Das großformatige perfekte Spielbank-Traumbild an der Wand hinter dem kargen Tisch für Vorleser Peter Kurth zieht den Blick immer wieder an, ohne vom gesprochenen Wort abzulenken. Es passt alles zusammen in dieser magischen Stunde der ungeordneten Bilder und Träume. Martin Wagner mit sei-nem Akkordeon ein kongenialer Partner für Peter Kurth in den kurzen Sprechpausen, wenn die Macht der Worte noch im Raum spürbar ist, sich mit Tango-Klängen voller In-brunst mischt und sie zusammen eine wohlige Melancholie entfachen. Peter Kurth geht, wie er gekommen ist, still, der Worte sind genug gesprochen. Draußen vor der Tür blendet die Sonne im Kurpark.

## Ein Spektakel aus Klang und Licht im Gedenken an Hölderlin

**Bad Homburg** (ba). „Wo bist Du, Licht?“, lautete die Frage, der sich eine spektakuläre Lichtkunst- und Video-Installation am Wo-chenende im Homburger Schlosspark wid-mete. Der bekannte Lichtkünstler Philipp Geist schuf ein märchenhaftes Ambiente, das von der Musik von Lukas Taido beglei-tet wurde, die speziell für diese Veranstal-tung komponiert und arrangiert worden war. Anlass für die Veranstaltungsreihe an vier aufeinander folgenden Abenden und Näch-ten war der 250. Geburtstag des Dichters Friedrich Hölderlin, der einige Jahre in Bad Homburg lebte und arbeitete. Das Schloss hatte eine besondere Bedeutung für ihn. Durch die Vermittlung seines Freundes Isaac von Sinclair wurde er als Hoffbiblio-thekar angestellt. 1803 schrieb er das Ge-dicht „Patmos“ zum 55. Geburtstag des Landgrafen Friedrich V., und auch Prinzes-sin Auguste, die ihn verehrte, widmete er ein Gedicht. Wahrscheinlich entstand „Die Hälfte des Lebens“, eines der schönsten ly-rischen Werke Hölderlins, am Schlosswei-her.

Philipp Geist, ein weltweit mit vielen Prei-sen ausgezeichneten Künstler, hatte sich in-ten-siv mit Hölderlins Werk auseinanderge-setzt und viele Zitate und Abbildungen inte-griert. Auch Handschriften des Dichters hatte er schemenhaft oder konkret in seine Bildkompositionen eingebunden. Die soge-nannten Video-Mapping-Installationen von Geist verwandelten die Schloss-Architektur in bewegte, malerische Lichtskulpturen, die die Wahrnehmung der Betrachter von Zwei-

und Dreidimensionalität herausforderten. Mit seiner Installation ließ er einen poeti-schen Lichtraum entstehen, der auf spieleri-sche Weise zur Beschäftigung mit Hölder-lins Dichtkunst einlud. Die Arbeit des Ber-liner Künstlers zeichnete sich durch ihre Komplexität in der Integration von Raum, Ton und Bewegbild aus und wirkte auch durch Überlagerungen, abstrakte Strukturen und grafische Elemente. Durch die Kombi-nation mit Zitaten und Musik wurde ein be-eindruckendes Gesamtkunstwerk daraus. Schon beim Betreten der Anlage von der Herrngasse aus kommend sah man das Schloss in mystische Farben gehüllt. Der gut organisierte Rundgang führte zum In-nenhof mit dem Weißen Turm, auf den Bil-der und Worte projiziert wurden, die viele Assoziationen an Hölderlin weckten. Künstlicher Nebel verstärkte die Wirkung. Auch die Schlossfassade im Innenhof wur-de bespielt, und die besondere Atmosphäre weckte bei etlichen Besuchern den Wunsch, hier länger zu verweilen. Viele unterhielten sich angeregt über die Kunstin-stallation. Ein-nige Stände boten Drinks und Snacks, und die relativ milden Temperaturen machten den Aufenthalt zu einem besonderen Ver-gnügen. Der Höhepunkt fand sich nach dem Durch-gang durch das Vestibül im oberen Schloss-



Der Weiße Turm erscheint in der Lichtinstal-lation von Philipp Geist in ungewohnten Far-ben. Foto: ba

garten: Auf die gesamte Fassade des Gebäu-des wurde großräumig bewegte Lichtkunst projiziert. Dazu erklangen über im Park verteilte Lautsprecher Gedichtfragmente von Hölderlin und Musik, die auf die jewei-lige Atmosphäre abgestimmt war. Auch ei-nige der Bäume wie die beeindruckende große Zeder und eines der schönen Teppich-beete wurden zweitweise in die Installation mit einbezogen. Die Menschen verteilten sich im Park und genossen die abwech-slungsreiche Licht- und Klang-Show.

### Romantische Stimmung

Der Rundgang führte weiter zur Orangerie, die ebenfalls in stimmungsvolles Licht ge-hüllt war. Viele Paare ließen sich von der romantischen Stimmung inspirieren und sa-ßen auf den Bänken oder sogar im Gras. Die Atmosphäre war heiter und entspannt. „Ich sehe das Schloss und den Park wortwörtlich in einem ganz neuen Licht“, meinte eine Besucherin versonnen lächelnd.

Zum Abschluss lohnte sich ein Blick vom Schlosspark zur Erlöserkirche. Das wie üb-lich in traditionell gelben, warmen Tönen angestrahlte Bauwerk wirkte im dunklen Nachthimmel besonders imposant. In den klaren Oktobernächten waren auch viele Sterne zu sehen. Das Zusammenspiel von Natur, Architektur und Kunst sorgte für eine zauberhafte Stimmung.

Die Besucher waren durchweg begeistert von der niveauvollen und inspirierenden Veranstaltung. Hätten die früheren Schloss-herren und -damen am Landgrafenhof und später die Kaiserfamilie die Chance gehabt, ihr Zuhause in solch einer wunderbaren In-szenierung zu erleben, wären sie sicher auch glücklich gewesen.



Hölderlins Handschriften tauchen die Schlossfassade auf spektakuläre Weise großflächig in ein mystisches Licht. Foto: ba

**Im Oktober feiern wir  
unser 25-jähriges Praxisjubiläum!**

Wir möchten uns bei allen, die uns auf diesem Weg begleitet haben, für die vertrauensvolle und erfolgreiche Zusammenarbeit bedanken.

Besonderer Dank gilt unseren Patienten für ihr entgegengebrachtes Vertrauen sowie ihre langjährige Treue und unseren Mitarbeiterinnen für ihr Engagement sowie ihre Arbeit.

Sehr gerne stehen wir Ihnen auch weiterhin als zuverlässiger Ansprechpartner zur Seite und freuen uns auf eine gemeinsame Zukunft mit Ihnen!

**Zahnarztpraxis Dr. Frank Groß, Hugenottenstrasse 99, 61381 Friedrichsdorf**

Die aktuellen Fußballtermine

**Gruppenliga Frankfurt/West:** FC Neu-Anspach – FC Karben (Fr., 20.00), SKV Beienheim – DJK Helvetia Bad Homburg (Sa., 16.30), TSV Vatanspor Bad Homburg – FV Stierstadt, Sportfreunde Friedrichsdorf – 1. FC-TSG Königstein, Usinger TSG – SV Steinfurth, SC Dortelweil – FSV Friedrichsdorf, Türkischer SV Bad Nauheim – TSG



Paul Stolz (rechts) und die DJK Helvetia Bad Homburg II trennen sich in der Kreisoberliga von Jannik Brinkmeier und der SG Wehrheim/Pfaffenwiesbach am Wiesenborn 1:1. Foto: gw

# Drei Südwest-Titel für die Judokas der HTG

**Bad Homburg** (gw). Unter strengen Hygiene-Auflagen haben die deutschen Judo-Meisterschaften der Altersklassen stattgefunden, die die HTG Bad Homburg aus Anlass ihres 175-jährigen Vereins-Bestehens im Primodeus-Park am Niederstedter Weg ausgerichtet hat. Für knapp 270 Kämpfer – darunter knapp 50 Frauen – waren diese Titelfkämpfe ein großer Schritt hin zur Normalität im Sport. Die beste Platzierung der HTG-Teilnehmer erreichte Klaus Engelhardt, der in der Altersklasse Ü50 und Gewichtsklasse bis 73 Kilogramm deutscher Vizemeister wurde. Darüber hinaus hat Martin Zackor hat in der Ü45 bis 73 Kilogramm ebenso die Bronzemedaille gewonnen wie Jürgen Gesell in der Ü50 bis 100 Kilogramm. Auch bei den südwestdeutschen Einzelmeisterschaften der Junioren U21, die am Sonntag ebenfalls von der HTG im Primodeus-Park

## Falcons bei SG Weiterstadt

**Bad Homburg** (gw). Nach einem spielfreien Wochenende, an dem die Rekonvaleszentinnen in Ruhe ihre Verletzungen auskurieren konnten, wollen die Falcons Bad Homburg in der 2. Basketball-Bundesliga Süd der Damen jetzt durchstarten. Die ärgerliche 73:81-Niederlage nach Verlängerung in Würzburg hat das Team von Jay Russel Brown mit einem 102:37-Kantersieg im ersten Heimspiel gegen

# TC Bad Homburg stellt drei Jugend-Kreismeister

**Hochtaunus** (gw). Die Corona-Pandemie und die Sommerferien in Hessen waren offensichtlich wesentliche Gründe dafür, dass bei den Jugend-Kreismeisterschaften im Tennis-kreis Hochtaunus/Wetterau nur knapp 100 Spieler statt der sonst üblichen 350 an den Start gingen. Die Titelfkämpfe für die Mädchen wurden vom Friedrichsdorfer TC ausgerichtet, und die Meisterschaften der Jungs beim Ober-Mörlar TC. Bei den Juniorinnen wurden aus den genannten Gründen diesmal nur in vier Altersklassen Kreismeisterinnen ermittelt und bei den Junioren sieben. Die Turniersieger bei den Juniorinnen: (U16) Laura Brüggemann (TC Bad Homburg), (U14) Johanna Kirch (TC Friedberg), (U12)

Niederrad, FG 02 Seckbach – FC Olympia Fauerbach, SG Westend – SV Gronau (alle So., 15.30). **Kreisoberliga:** Sportfreunde Friedrichsdorf II – SV Teutonia Köppern, Usinger TSG II – SpVgg 05/99 Bomber Bad Homburg (beide So., 13.00), SGK Bad Homburg – EFC Kronberg, FC 09 Oberstedten – SG Oberhöchstadt, SG Ober-Erlenbach – DJK Helvetia Bad Homburg II, FC Neu-Anspach II – FC 06 Weißkirchen, Eintracht Oberursel – SV Seulberg, SG Eschbach/Wernborn – SG Wehrheim/Pfaffenwiesbach (alle So., 15.00). **Kreisliga A:** SG Ober-Erlenbach II – SG Hundstadt, SG Eschbach/Wernborn II – SG Wehrheim/Pfaffenwiesbach II (beide So., 12.30), SG Westerfeld – SG BW Schneidhain, SG Eintracht Feldberg – FV Stierstadt II, FC Mammolshain – SV Teutonia Köppern II, TV Burgholzhausen – FSV Steinbach, 1. FC 04 Oberursel – FSG Merzhau-sen/Weilnau/Weilrod (alle So., 15.00). **Kreisliga B:** SGK Bad Homburg II – EFC Kronberg II, Eintracht Oberursel II – SG Mönstadt/Grävenwiesbach (beide So., 12.30), SV Teutonia Köppern III – FC 06 Weißkirchen II (So., 14.00), FSG Niederlau-ken/Laubach – SpVgg 05/99 Bomber Bad Homburg II (So., 15.00). **Kreisliga C:** SG Wehrheim/Pfaffenwies-bach III – SG Hundstadt II (Fr., 20.00), TSV Vatanspor Bad Homburg II – SG Oberhöchstadt II, FC Mammolshain II – 1. FC-TSG Königstein II, TV Burgholzhausen II – FSV Steinbach II, 1. FC 04 Oberursel II – FSG Merzhau-sen/Weilnau/Weilrod II (alle So., 12.30). **Frauen-Kreisoberliga, Gr. 1:** 1. FFV Oberur-sel – SV Niederursel II (Sa., 16.00). **Frauen-Kreisliga A, Gr. 1:** Spvgg. 05 Oberrad II – TV Burgholzhausen (Sa., 14.00). (gw)

ausgerichtet wurden, nutzten die Gastgeber ihren Heimvorteil. Südwest-Meister wurden Marek Zimmermann (Gewichtsklasse bis 60 kg), Michel Markloff (bis 73 kg) und Slata Zlatin. Sie hat sich in der Gewichtsklasse über 78 Kilogramm kampflös den Titel gesichert und die damit verbundene Qualifikation für die „Deutschen“ – es hatte in dieser Gewichtsklasse keine weitere Kämpferin gemeldet. Silber gab es zudem für Ron Schwarzer, der seinem Teamkollegen Zimmermann im Finale der 60-Kilogramm-Kategorie unterlegen war, sowie für Lena Ziemer in der Klasse bis 57 Kilogramm. In der Gewichtsklasse bis 81 Ki-logramm belegte Bruno Rhein Platz fünf. „Es war für uns ein anstrengendes Wochenen-de, aber unter dem Strich können wir mit dem Verlauf dieser beiden Großveranstaltungen sehr zufrieden sein“, zog Judo-Abteilungslei-ter Andreas Frost ein positives Fazit.

den MTV Stuttgart eindrucksvoll abgeschüt-telt. Nun fahren die Bad Homburgerinnen hochmotiviert zum Hessen-Derby nach Wei-terstadt wo am Samstag um 16 Uhr der zweite Saisonsieg eingefahren werden soll. Die Gastgeberinnen sind mit zwei Niederla-gen in die Saison 2021/22 gestartet und haben am vergangenen Samstag bei der QOOL Sharks Würzburg deutlich mit 57:79 verloren.



Wie am Freitag könnte es auch im DTTB-Pokal wieder zum Duell zwischen Timo Boll und Rares Sipos kommen, der im Bundesligaspiel mit 6:11, 8:11, 10:12 unterlag. Foto: gw

# TTC OE auch im DTTB-Pokal gegen Borussia Düsseldorf

**Bad Homburg** (gw). Im Viertelfinale des DTTB-Pokals müssen die Tischtennis-Profis des TTC OE Bad Homburg beim deutschen Rekordmeister Borussia Düsseldorf antreten. Erst am vergangenen Freitag hatten die Bo-russen in der Top-Besetzung Timo Boll, An-ton Källberg und Dang Qiu das Hinspiel der regulären Bundesliga-Saison im Wingert-Dome bestritten und ihre Ausnahmestellung in Deutschland mit einem glatten 3:0-Sieg ein-drucksvoll dokumentiert. Allerdings mussten die Gastgeber im Gegen-satz zum 3:1-Sieg beim TTC RhönSprudel Fulda-Maberrzell diesmal ohne Ausländer an-treten. Der Japaner Yuta Tanaka befindet sich derzeit in seiner Heimat in Asien, und dem Tschechen Lubomir Jancarik war vertraglich zugesichert worden, dass er an den nationalen Meisterschaften seines Landes teilnehmen darf. Und die haben zum Leidwesen des TTC OE Bad Homburg ausgerechnet am vergange-nen Wochenende stattgefunden. „Ich würde gerne mit unserer bestmöglichen Mannschaft antreten und Timo Boll und sei-nen Mitstreitern das Leben so schwer wie möglich machen“, arbeitet TTC-OE-Sport-vorstand Sven Rehde seit Bekanntwerden der

Auslosung daran, Lubomir Jancarik und Yuta Tanaka für das Pokal-Viertelfinale zu mobi-lisieren. Diese beiden waren bekanntlich am Freitag bei der 0:3-Niederlage in der Bundes-liga-Partie nicht dabei. Zwei Tage nach der Heimmiederlage gegen Borussia Düsseldorf ist der TTC OE Bad Homburg am Sonntag doch noch zu einem Erfolgserlebnis gekommen. Im Achtelfinale des DTTB-Pokals haben sich die Tischtennis-Profis aus Ober-Erlenbach beim Zweit-Bun-desligisten TTC Fortuna Passau mit 3:1 durchgesetzt. Damit wurde das Viertelfinale erreicht, in dem es nun zum erneuten Duell mit Borussia Düsseldorf kommt. Nicht unerwartet hat die zweite Herrenmann-schaft des TTC OE Bad Homburg am Sams-tagabend am vierten Spieltag in der Tischten-nis-Oberliga Hessen beim TTC Langen mit 4:6 verloren und damit die erste Niederlage in dieser Saison kassiert. Trotz der Herbstferien in Hessen bestreitet der TTC OE Bad Homburg II am kommenden Wochenende zwei Heimspiele: am Samstag um 18 Uhr gegen den TuS Kriftel sowie am Sonntag um 13.30 Uhr gegen den TTC Rot-Weiß Biebrich.

## Sentinels U19 souverän Meister

**Bad Homburg** (gw). Auch im Nachwuchsbe-reich neigt sich die Football-Saison 2021 dem Ende zu. In der Landesliga hat die U19 der Bad Homburg Sentinels mit dem 54:0-Erfolg bei den hoffnungslos überforderten Neuwied Rocklands einen weiteren Kantersieg gefeiert. Damit ist das Team von Headcoach Markus Laumann ungeschlagen Sieger der Gruppe B geworden. Tabelle Gruppe B: 1. Bad Homburg Sentinels 8:0/152:6, 2. Neuwied Rockland Raiders

4:4/40:85, 3. Frankfurt Pirates 0:8/6:107. Tabelle Gruppe A: 1. SG Rodgau/Hanau 4:2/54:73, 2. SG Marburg Mercenaries 4:2/62.40, 2. 3. SG Kassel/Fulda 2:6/65:68. Am Samstag, 23. Oktober, bestreiten die U13-Schüler der Sentinels auf dem Sportplatz des MTV Gießen das letzte Turnier in dieser Sai-son, wobei zunächst der Gastgeber Gießen Golden Dragons um 10 Uhr und anschließend die Marburg Mercenaries um 11.15 Uhr die Gegner sind.

## HTG-Damen starten mit Niederlage

**Hochtaunus** (gw). Mit einer knappen 2:3-Nie-derlage bei VGG Gelnhausen sind die Volley-ball-Damen der HTG Bad Homburg am Sams-tag in der Oberliga Hessen in die Saison 2021/22 gestartet. Das Team von Margit Paul musste sich mit 26:28, 25:23, 22:25, 25:16 und 12:15 erst im Entscheidungssatz geschla-gen geben. Am Samstag erwartet die HTG den USC Gießen um 19.30 Uhr zum ersten Heim-

spiel der neuen Runde im Primodeus-Park. Die Volleyball-Männer des TV Bommersheim sind in der Oberliga Hessen erfolgreich gestar-tet: Sie haben am Sonntag das Heimspiel ge-gen die HVV-Auswahl in der Philipp-Reis-Schule in Friedrichsdorf glatt mit 3:0 (25:13, 25:12 und 25:9) gewonnen. Am Sonntag tritt der TVB in der Lahntalschule in Atzbach er-neut gegen die HVV-Auswahl an.

### Sport in Kürze

**Karambol-Billard:** Bernd Haimerl, der Vor-sitzende des BC Oberursel, hat in der Taunus-halle in Oberstedten die hessischen Einzel-meisterschaften in der Klasse 2 der Disziplin Freie Partie gewonnen und sich damit für die Landesmeisterschaften in der Klasse 1 quali-fiziert. **Fußball:** Pokalspielleiter Christian Oppermann hat die Viertelfinalbegegnungen im Li-cher-Kreispokalwettbewerb wie folgt ange-setzt: SG Blau-Weiss Schneidhain – FSV Friedrichsdorf, DJK Helvetia Bad Homburg – 1. FC-TSG Königstein und Sportfreunde Friedrichsdorf – FV Stierstadt am Mittwoch, 3. November, um 20 Uhr sowie SpVgg 05/99 Bomber Bads Homburg – Usinger TSG am Mittwoch, 17. November, um 20 Uhr.

**Fußball:** Am kommenden Montag findet im DFB-Stützpunkt in Königstein unter dem Thema „Variabilität“ der 36. Info-Abend statt. Beginn ist um 18 Uhr, wobei es zunächst eine kommentierte Muster-Trainingseinheit für C- und D-Jugend gibt, die anschließend mit den Trainern Andreas Arr-You und Reiner Baloun im Vereinsheim der Sportanlage „Am Kreisel“ besprochen wird. **Tischtennis:** Auch in diesem Jahr findet das Finale des ganzjährigen Turniers um den hes-sischen „VR-Cup“ in Bad Homburg statt, das am 13. November in der Sporthalle der Ge-samtschule am Gluckenstein ausgetragen wird. Die besten vier Teilnehmer qualifizieren sich dabei für die „Series Finals“ in Fuerte-ventura. (gw)

MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHE

16. bis 22. Oktober 2021

Widder



21.3.–20.4.

Stier



21.4.–20.5.

Zwilling



21.5.–21.06.

Krebs



22.6.–22.7.

Löwe



23.7.–23.8.

Jungfrau



24.8.–23.9.

Seien Sie nicht zu hart gegen sich selbst! Auch wenn Ihr Plan diesmal nicht geklappt hat: Am Horizont taucht bereits jetzt die nächste Gelegenheit zur Bewährung auf.

Es bringt nichts, am Arbeitsplatz alte Kamellen aufzuwärmen. Schaffen Sie lieber ein gutes Klima für Veränderungen, dann wird man Sie auch wieder respektvoller behandeln.

Jetzt beginnt eine gute Zeit für einen Neubeginn. Versuchen Sie eine Veränderung herbeizuführen. Wenn Sie das nämlich nicht tun, werden Sie stetig unzufriedener.

Überfordern Sie die Unterstützung Ihres Partners bei der Bewältigung einer Krise nicht. Sie müssen auch schon selbst etwas zum Gelingen beitragen und sich anstrengen.

Bei einem Streit sollte Ihnen nichts über die Lippen kommen, was Sie später bereuen könnten. Zügeln Sie Ihr Temperament und ziehen Sie sich zurück, wenn es heiß hergehen sollte.

Sie können jetzt nach Lust und Laune aktiv werden und sollten einfach Ihren spontanen Eingeübungen folgen. Besonders erfreulich ist die derzeitige Stabilität Ihrer Gesundheit.

Sie arbeiten eindeutig zu viel und investieren Ihre Energie dann auch noch an der falschen Stelle: Grundlegendes Umdenken ist angesagt – nehmen Sie sich dafür ausreichend Zeit!

Sie stehen zu den Menschen, die Ihnen etwas bedeuten – erwarten aber das Gleiche von ihrem jeweiligen Gegenüber. Das kann in dieser Woche zu einer Enttäuschung führen.

Nehmen Sie einen Beziehungsstreit nicht auf die leichte Schulter: Es könnte sein, dass die kleine Auseinandersetzung nur ein Zeichen für ein grundlegendes Problem ist.

Angeblieh soll ein Freund sich hinter Ihrem Rücken abfällig über Sie geäußert haben. Ehe Sie sich nun maßlos aufregen, sollten Sie den Wahrheitsgehalt der Aussage überprüfen ...

Sie erweisen sich augenblicklich als echter Dickschädel. Doch was haben Sie eigentlich davon, wenn Sie immer Recht bekommen, dafür aber nur schwer zu ertragen sind?

Überdenken Sie Ihre Prioritäten: Arbeit ist nicht alles! Nehmen Sie sich endlich mal wieder Zeit für Ihre Freunde und Ihre Fitness. Oder besser: Verbinden Sie beides!

Waage



24.9.–23.10.

Skorpion



24.10.–22.11.

Schütze



23.11.–21.12.

Steinbock



22.12.–20.1.

Wassermann



21.1.–19.2.

Fische



20.2.–20.3.

WaDiKu

Entrümpelungen von A–Z

M. Bommersheim

Wohnungsauflösung



Dienstleistungen

Kurierdienste

Mobil: 0176-45061424

E-Mail: wadiku@aol.com

Sie suchen einen Hausverwalter?

AH

VERMARKTUNG IMMOBILIEN HARTAUER VERWALTUNG

www.immobiliien-hartauer.de

info@immobiliien-hartauer.de

Mobil 0178 - 2389262 • Telefon 06172 - 4976655

Erfolgreich inserieren – wir beraten Sie gerne.

Tel. 06171/6288-0

www.taunus-nachrichten.de

20% AUF RESTPOSTEN SOLANGE VORRAT

MATRATZEN • MOTORROSTE • BETTEN

SPRINGER SENIORENBETTEN

BAD HOMBURG • SAALBURGSTRASSE 58 • TEL. 06172/36291

IMPRESSUM

Bad Homburger/ Friedrichsdorfer Woche

Herausgeber:

Hochtaunus Verlag GmbH

Geschäftsführer:

Michael Boldt, Alexander Bommersheim

Geschäftsstelle:

Vorstadt 20, 61440 Oberursel

Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19

E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de

E-Mail: redaktion@hochtaunusverlag.de

www.hochtaunusverlag.de

Anzeigenleitung:

Michael Boldt

Redaktion:

Janine Stavenow (Ltg.), Beppo Bachfischer (Stv.)

Redaktionsschluss:

Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr

(eingesandte Fotos bitte beschriften)

Auflage:

40 500 verteilte Exemplare

Erscheinungsweise:

Wöchentlich donnerstags erscheinende, unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Bad Homburg, mit den Stadtteilen Dornholzhausen, Gonzenheim, Kirdorf, Ober-Eschbach und Ober-Erlenbach sowie die Stadt Friedrichsdorf, mit den Stadtteilen Burgholzhausen, Köppern und Seulberg.

Anzeigenschluss:

Dienstag vor Erscheinen, 17 Uhr

Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr

für Immobilien, Stellen, Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen:

Dienstag, 12 Uhr

Anzeigen- und Beilagenpreise:

Preisliste Nr. 26 vom 1. Januar 2021

Druck:

Oberhessische Rollen-Druck GmbH

Für eingesandte Manuskripte und Fotos

wird keine Haftung übernommen.

SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 2 |   |   |   |   |   | 7 |   |
|   | 4 | 8 |   | 7 |   |   | 3 |   |
|   |   | 7 |   |   |   | 6 |   | 9 |
| 1 |   | 2 | 8 |   |   | 5 | 6 |   |
|   |   | 4 | 3 | 6 | 2 | 7 |   |   |
|   | 7 | 6 |   |   | 4 | 8 |   | 3 |
| 7 |   | 1 |   |   |   | 3 |   |   |
|   | 9 |   |   | 8 |   | 2 | 5 |   |
|   | 8 |   |   |   |   |   | 1 | 6 |

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 6 | 1 | 5 | 8 | 3 | 9 | 7 | 4 |
| 8 | 4 | 5 | 9 | 7 | 6 | 3 | 2 | 1 |
| 7 | 9 | 3 | 1 | 4 | 2 | 8 | 5 | 6 |
| 1 | 2 | 9 | 6 | 3 | 7 | 4 | 8 | 5 |
| 5 | 3 | 7 | 8 | 1 | 4 | 2 | 6 | 9 |
| 6 | 8 | 4 | 2 | 5 | 9 | 7 | 1 | 3 |
| 4 | 5 | 8 | 3 | 2 | 1 | 6 | 9 | 7 |
| 9 | 7 | 2 | 4 | 6 | 5 | 1 | 3 | 8 |
| 3 | 1 | 6 | 7 | 9 | 8 | 5 | 4 | 2 |

Dies ist die Auflösung des Sudokus aus der letzten Ausgabe.

## Baustellen und Busumleitungen

**Hochtaunus** (how). Das Verkehrsnetz des Hochtaunuskreises wird auch in den Herbstferien, die zur verkehrsärmeren Zeit gehören, fit für die Zukunft gemacht. Da es hierbei zu Sperrungen von Straße und Schiene kommt, sind Auswirkungen auf den öffentlichen Nahverkehr nicht zu vermeiden.

An der Taunusbahnstrecke gehen die Bauarbeiten zur Erneuerung des Stellwerkes voran. Zusätzlich wird die Brücke über die K 739 renoviert. Die Strecke ist daher weiterhin abends und am Wochenende gesperrt. In diesen Zeiträumen wird ein Schienenersatzverkehr (SEV) mit Bussen zwischen Brandobendorf und Friedrichsdorf angeboten. Aufgrund der Brückensanierung ist die Strecke zwischen Usingen und Brandobendorf zusätzlich bis zum 22. Oktober unter der Woche gesperrt, währenddessen wird ein SEV mit Bussen zwischen Usingen und Brandobendorf angeboten.

Die Busse des SEV halten im Vergleich zur Taunusbahn zu abweichenden Zeiten und teilweise auch Orten. Damit in Grävenwiesbach dennoch Anschluss besteht, wird bis 24. Oktober der Fahrplan der Linie 68 angepasst. Die Fahrpläne der Linien 61, 62, und 63 werden vom 14. Oktober bis zum 24. Oktober wegen einer Baumaßnahme in Pfaffenwiesbach angepasst. Die Busse können in Pfaffenwiesbach nur die Haltestelle Forsthausstraße von Friedrichsthal kommend und dorthin zurückfahrend bedienen. Deswegen verkehren die Busse der Linie 63 auf zwei Fahrtabschnitten. Diese sind Pfaffenwiesbach – Usingen und „Wehrheim Phillip-Reis-Straße“ bis Neu-Anspach. Zwischen Wehrheim und Friedrichsthal wird ein Anrufsammeltaxi (AST) über Pfaffenwiesbach angeboten. Aufgrund der Fahrplanänderungen der Linie 63 kommt es auf der Linie 61 am Wochenende zu Anpassungen. Auf Linie 62 entfallen einzelne Durchbindungen auf die Linie 63.

Da es darüber hinaus noch zu weiteren Umleitungen im Busverkehr aufgrund von Baumaßnahmen kommen kann, bittet der VHT, sich vor Fahrtantritt zu informieren. Die neuen Fahrpläne sind auf der Internetseite von RMV und VHT zu finden. Alle Änderungen sind in der RMV-Fahrplanauskunft eingearbeitet.

**Ursel:** Es lebe der Sport!

**Philipp:** Was jetzt? Eine Zeile aus dem gleichnamigen Lied des österreichischen Sängers Reinhard Fendrich von unserer Ursel? Du weißt schon, dass Fendrich den Text ironisch meint?

**Fritz:** Ich kenne keinen Fendrich, aber einen Sir Winston Churchill, ehemaliger englischer Premierminister, der angeblich gesagt haben soll: „Sport ist Mord.“

**Ursel:** Ach ihr zwei, lasst mich mit euren Zitaten in Ruhe. Ich meine es ernst. Ich bin einfach nur stolz auf die erfolgreichen Sportler aus unseren Kommunen.

**Philipp:** Aaah verstehe. Allen voran natürlich die Wildschweine, die „Wild Hogs“ aus Friedrichsdorf, die Deutscher Meister ihrer Altersgruppe im Inlinehockey geworden sind.

**Fritz:** Na und? Die U19-Truppe der Homburger Sentinels ist in der American Football-Landesliga ungeschlagener Sieger in der Gruppe B, und die Judokas der HTG haben drei Südwest-Titel geholt.

**Ursel:** Jetzt aber. Der Herr Landgraf. Kann auf einmal sogar mit englischem Vokabular umgehen und es aussprechen. Ich sage nur

Palermo. Dort haben meine Orscheler Beach-Handballer den siebten Platz in der „Europa Meisterschaft“ belegt.

**Philipp:** Palermo. Das klingt so nach Mafia und nicht nach braven, ambitionierten Sportlern.

**Fritz:** Jetzt wird es bestimmt gleich wieder politisch, wenn unser Philipp von Mafiosi spricht.

**Ursel:** Dass ihr beiden immer alles nur schwarz-weiß sehen könnt. In der Politik gibt es auch anständige Leute. Einer von ihnen verlässt jetzt nach 18 Jahren den Chefessel im Rathaus Oberursel. Die Ära Hans-Georg Brum geht zu Ende.

**Fritz:** Aber sie war nicht schwarz-weiß, die Ära. Sie war rot.

**Philipp:** Und sie bleibt rot. Also mit der neuen Bürgermeisterin Ante Runge ist die Partei dieselbe wie vorher, will ich damit sagen.

**Ursel:** Das ist doch bei dir in Friedrichsdorf nicht anders, bei dir bleibt alles grün, nur der Bürgermeister hat gewechselt.

**Philipp:** Und beim Fritz ist alles schwarz.

**Fritz:** Ist doch alles gut, solange nur keiner die Nerven verliert und rot sieht.

DAS WETTER AM WOCHENENDE

Freitag

14 – 7



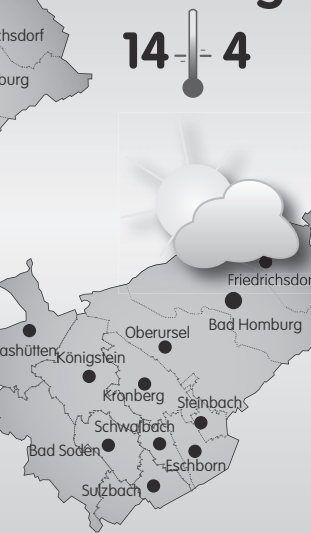
Sonntag

14 – 4



Samstag

14 – 5



Mehr Sicherheit für Senioren

**Bad Homburg (hw).** Das Stadtteil- und Familienzentrum Gartenfeld, Heuchelheimer Straße 92c, bietet am Freitag, 29. Oktober, von 14 bis 16 Uhr einen Vortrag zum Thema „Seniorensicherheit“ an. Die Stadt und die Polizeidirektion Hochtaunus bilden gemeinsam – im Rahmen der Sicherheitsinitiative „KOMPASS“ – Sicherheitsberater für Senioren aus. Diese sollen über unterschiedliche Aspekte der Kriminalität – und wie man sich davor schützen kann – aufklären. Aufmerksam-Verhalten und gute Information können nicht alle kriminellen Handlungen verhindern. Um es den Betrügern jedoch zu erschweren, möchte Christa Dogs interessierte Senioren über diverse Tricks der Diebe und Betrüger informieren. Es wird über Gefahren an der Haustür, am Telefon, im Internet und über Gefahren unterwegs gesprochen. Kosten entstehen nicht. Für die Teilnahme gilt aufgrund der geltenden Hygiene- und Abstandsregelungen derzeit die 3-G-Regel. Anmeldung bei Sonja Faria da Graça, Telefon: 06172-390985 oder per E-Mail an veranstaltung-gartenfeld@bad-homburg.de.

2400 Euro für Tennis vom Land Hessen

**Bad Homburg (hw).** Wie der Landtagsabgeordnete Holger Bellino (CDU) vom Hessischen Ministerium des Innern und für Sport erfahren hat, ist ein Landeszuschuss in Höhe von 2400 Euro für den Tennisverein Ober-Eschbach positiv bewilligt worden. Aus dem Förderprogramm „Weiterführung der Vereinsarbeit“ wurden die Geldmittel für den Einbau einer Druckerhöhungsanlage sowie für einen Recyclingplatz und ein Gerätelager zur Verfügung gestellt. „Dies zeigt auch die Wertschätzung seitens der Landesregierung und der sie tragenden Fraktionen für den Sport“, sagt Bellino. Die Landeszuwendung wird als Projektförderung im Wege einer Festbetragsfinanzierung gewährt. „Viele Sportvereine sind weiterhin auf finanzielle Unterstützung angewiesen, gerade jetzt in Zeiten von Corona.“

Auftaktveranstaltung der Klimaexperten

**Hochtaunus (how).** Schüler der Grundschule Am Eichwäldchen in Oberursel, der Grundschule Dornholzhausen und der Gesamtschule am Gluckensteinweg in Bad Homburg sowie Teilnehmer von zwei Bio-AGs der Humboldtschule ermöglicht der Hochtaunuskreis im Schuljahr 2021/22 die Teilnahme an dem Projekt „Klimaexperten im Hochtaunuskreis“. „Wir halten es für wichtig, dass die Schüler bereits in der Grundschule ein erstes Grundwissen in den Themen Klima, Energie und auch Umweltschutz vermittelt bekommen. So schaffen wir es, bereits Kinder für Energiebewusstsein und nachhaltiges Handeln sensibler zu machen“, ist Landrat und Schuldezernent Ulrich Krebs überzeugt. Das Projekt geht auf eine Initiative der Beratungsstelle für ökologische Bildung (BöB) mit Sitz an der Humboldtschule Bad Homburg zurück. Sie betreut die Schulen im Hochtaunuskreis im Auftrag des hessischen Kultusministeriums auf dem Gebiet der ökologischen Bildung/Bildung für eine nachhaltige Entwicklung und ist der Ansprechpartner für Schulen, die die Auszeichnung zur „Umweltschule Hessen“ anstreben. Ziel des Klimaschutzprojektes ist es, die Schüler innerhalb von drei Unterrichtseinheiten, die von zwei Umweltpädagoginnen durchgeführt werden, zu „Klimaexperten“ auszubilden. Mit Hilfe von Experimenten und anderen anschaulichen Lernmaterialien aus einer erprobten „Klimakiste“ erarbeiten sich die Kinder altersgerecht Informationen und Zusammenhänge zu den Themen Klima, Klimawandel und Energie. Abschließend wenden die Schüler das erworbene Wissen in einen Energiecheck im Schulgebäude an und werden für einen sorgsamen Umgang mit Energieträgern im Schulalltag aktiv. Das Programm, das auf eine Sensibilisierung für den Klimaschutz von Schülern und Lehrern zielt, soll an den teilnehmenden Schulen in den Lehrplan integriert werden. Die Unterrichtseinheiten entsprechen den Kriterien einer „BNE“ (Bildung für nachhaltige Entwicklung) und leisten somit einen Beitrag zur Umsetzung des Unterziels 4.7 der SDGs. Im Rahmen der Auftaktveranstaltung werden das Konzept und die Bildungsmaterialien vorgestellt. Jede



Diese Gruppe von Lehrern und Fachleuten will die Grundschüler des Hochtaunuskreises zu Klimaexperten machen. Foto: Hochtaunuskreis

Schule erhält im Laufe des Projektes eine komplette „Klimakiste“, um das Klimaschutzprojekt auch in weiteren Klassen durchzuführen und in das Schulcurriculum zu integrieren. Konzept und Materialien wurden ursprünglich im Auftrag der Beratungsstelle BöB entwickelt. In Kooperation mit dem Wetteraukreis wurde das Projekt „Klimaexperten“ bisher an 23 Grundschulen des Kreises erfolgreich durchgeführt und wird auch hier fortgeführt. Bildung für nachhaltige Entwicklung (BNE) BNE ist die Abkürzung von Bildung für nachhaltige Entwicklung. Gemeint ist eine Bildung, die Menschen zu zukunftsfähigem Denken und Handeln befähigt. Sie ermöglicht jedem Einzelnen, die Auswirkungen des eigenen Handelns auf die Welt zu verstehen. BNE steht für Bildung für nachhaltige Entwicklung. Entwicklung ist dann nachhaltig, wenn Menschen weltweit, gegenwärtig und in Zukunft, würdig leben und ihre Bedürfnisse und Talente unter

Berücksichtigung planetarer Grenzen entfalten können. Eine solche gesellschaftliche Transformation erfordert starke Institutionen, partizipative Entscheidungen und Konfliktlösungen, Wissen, Technologien sowie neue Verhaltensmuster. BNE befähigt Menschen zu einem zukunftsfähigen Denken und Handeln. Dabei stehen verschiedene Fragen im Vordergrund. Etwa: Wie beeinflussen meine Entscheidungen Menschen nachfolgender Generationen in meiner Kommune oder in anderen Erdteilen? Welche Auswirkungen hat es beispielsweise, wie ich konsumiere, welche Fortbewegungsmittel ich nutze oder welche und wie viel Energie ich verbrauche? Welche globalen Mechanismen führen zu Konflikten, Terror und Flucht? Oder was können wir gegen Armut tun? BNE ermöglicht es allen Menschen, die Auswirkungen des eigenen Handelns auf die Welt zu verstehen und verantwortungsvolle, nachhaltige Entscheidungen zu treffen.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR FRIEDRICHSDORF



**Ev. Kirche Friedrichsdorf**  
Hugenottenstraße 92

**Gundula und Reiner Guist**  
Gemeindebüro: Hugenottenstraße 92  
Bürozeiten: Di. und Do. 9 bis 12 Uhr  
Telefon: 06172-777660  
E-Mail: kirchengemeinde.friedrichsdorf@ekhn.de  
www.friedrichsdorf.evangelisch-hochtaunus.de

**Sonntag, 17. Oktober**  
10 Uhr Gottesdienst (G. Guist)



**Ev.-lutherische Kirche Seulberg**  
Alt Seulberg 27

**Dr. Thomas Krenski**  
Gemeindebüro: Sudetenstraße 2  
Bürozeiten: Mo. 10 bis 13 Uhr, Do. 15 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-71345  
E-Mail: kirchengemeinde.seulberg@ekhn.de  
www.seulberg.evangelisch-hochtaunus.de

**Sonntag, 17. Oktober**  
9.45 Uhr Predigtgottesdienst (Eifler)

**Kirche Jesu Christi Der Heiligen der Letzten Tage**  
Talstraße 10

Gemeindehaus: Talstraße 12  
Telefon: 06172-72096  
www.kirche-jesu-christi.org



**Neuapostolische Kirche Westdeutschland Gemeinde Friedrichsdorf**  
Landgraf-Friedrich-Straße 15

Telefon: 0173-4110060  
https://nak-bezirk-frankfurt.de/kontakt

**Sonntag, 17. Oktober**  
10 Uhr Gottesdienst Gruppe A



**Ev. Kirche Köppern**  
Köppener Straße 92

**Ulrike Maas-Lehwalder**  
Gemeindebüro: Dreieichstraße 20  
Bürozeiten: Di. und Do. 9 bis 12 Uhr, Mi. 14 bis 17 Uhr  
Telefon: 06175-1015  
E-Mail: kirchengemeinde.koeppern@ekhn.de  
www.ev-kirche-koeppern.de



**Kath. Kirche Heilig Kreuz Burgholzhausen**  
Ober-Erlenbacher Straße 4

**Pater George-Arul Jeganathan**  
Gemeindebüro: Ober-Erlenbacher Straße 4  
Bürozeiten: Mo. und Do. 10 bis 12 Uhr  
Telefon: 06007-476  
E-Mail: info@hlk24.de  
www.hlk24.de

**Samstag, 16. Oktober**  
18 Uhr Vorabendmesse  
**Sonntag, 17. Oktober**  
10 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion



**Gemeinschaft freier Christen Friedrichsdorf**  
Am Houiller-Platz 4 D

**Dietmar Koch**  
Telefon: 0171-7511647  
E-Mail: dietmar.koch@gfcf.de

**Sonntag, 17. Oktober**  
11 Uhr Gottesdienst

**Salus Klinik „Raum der Stille“**  
Landgrafenplatz 1

**Sven-Joachim Haack**  
Telefon: 06192-2006202  
mobil: 0160-90202923  
www.salus-kliniken.de/friedrichsdorf

**Pfarrrei St. Marien**



**Kath. Pfarrrei St. Marien Bad Homburg/Friedrichsdorf**  
Dorotheenstraße 17

**Werner Meuer**  
Zentrales Pfarrbüro: Dorotheenstraße 13  
Bürozeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12 Uhr, Di. und Mi. 15 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-177040  
E-Mail: st.marien@badhomburg.bistumlimburg.de  
www.katholisch-badhomburg-friedrichsdorf.de



**Ev.-methodistische Kirche**  
Wilhelmstraße 28

**Stefanie Reinert**  
Telefon: 0176-32331761  
E-Mail: friedrichsdorf@emk.de  
www.emkfriedrichsdorf.de

**Sonntag, 17. Oktober**  
10 Uhr Gottesdienst (Reinert)



**Ev. Kirche Burgholzhausen**  
Alt-Burgholzhausen 22

**Gundula Guist**  
Bürozeiten: Mi. 9 bis 12 Uhr  
Telefon: 06007-7713  
E-Mail: kirchengemeinde.burgholzhausen@ekhn.de  
www.kirche-burgholzhausen.de

**Sonntag, 17. Oktober**  
9.45 Uhr Gottesdienst (R. Guist)





**Kath. Kirche St. Bonifatius Seulberg**  
Ostpreußenstraße 33a

**Sonntag, 17. Oktober**  
11 Uhr Eucharistiefeier



**Kath. Kirche St. Josef Köppern**  
Dürerweg 1

**Samstag, 16. Oktober**  
18 Uhr Eucharistiefeier



KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BAD HOMBURG



**Ev. Erlöserkirche**  
Dorotheenstraße

Andreas Hannemann  
Hans-Joachim Wach

Gemeindebüro: Dorotheenstraße 3  
Bürozeiten: Mo., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr  
Telefon: 06172-21089  
E-Mail: info@erloeserkirche-badhomburg.de  
www.erloeserkirche-badhomburg.de

Sonntag, 17. Oktober

10 Uhr Gottesdienst (Hannemann)



**Ev. Christuskirche**  
Stettiner Straße 53

Dr. Wilhelm Meng

Gemeindebüro: Stettiner Straße 53  
Bürozeiten: Di. und Fr. 8 bis 12 Uhr  
Do. 15.30 bis 17.30 Uhr  
Telefon: 06172-35566  
E-Mail: christuskirche.badhomburg@ekhn.de  
www.evangelisch-hochtaunus.de/gemeinden/  
vordertaunus/christuskirche-bad-homburg

Sonntag, 17. Oktober

10 Uhr Gottesdienst (Dr. Meng)



**Ev. Gemeinschaft**  
Elisabethenstraße 23

Horst Weinmann

Telefon: 06172-685393  
E-Mail: Horst.Weinmann@ev-gemeinschaft-hg.de  
www.ev-gemeinschaft-hg.de

Sonntag, 17. Oktober

10 Uhr Gottesdienst, alternativ auch per Webstream



**Ev. Kirche Ober-Eschbach Ober-Erlenbach**

Pfarrbezirk I Ober Eschbach  
Dietmar Diefenbach  
Telefon: 06172-457019  
dietmar.diefenbach@ekhn.de

Pfarrbezirk II Ober-Erlenbach  
Christoph Gerdes  
Telefon: 06172- 459195  
christoph.gerdes@ekhn.de

Gemeindebüro: Jahnstraße 18  
Bürozeiten: Mo. und Mi. 9 bis 12 Uhr,  
Fr. 9 bis 12 und 15 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-488230  
E-Mail: ev.kirchengemeinde.ober-eschbach@ekhn-net.de  
www.zur-himmelspforte.de

Sonntag, 17. Oktober

9.30 Uhr Gottesdienst in Ober-Erlenbach (Laupus)  
10.45 Uhr Gottesdienst in Ober-Eschbach (Laupus)



**Kath. Kirche St. Martin Ober-Erlenbach**  
Ober-Erlenbacher Straße 9

Pater George-Arul Jeganathan

Pfarrbüro: Martinskirchstraße 8  
Bürozeiten: Mo. 10 bis 12 Uhr  
Do. und Fr. 16 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-41619  
E-Mail: info@st-martin-hg.de  
www.st-martin-hg.de

Samstag, 16. Oktober

18 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion

Sonntag, 17. Oktober

9.30 Uhr Mini-Gottesdienst  
10.30 Uhr Heilige Messe



**Ev. Waldenserkirche**  
Dornholzhäuser Straße 12

Frank Couard

Gemeindebüro: Dornholzhäuser Straße 12  
Bürozeiten: Di., Mi., Fr. 9 bis 12 Uhr,  
Do. 14 bis 17 Uhr  
Telefon: 06172-32888 (AB)  
E-Mail: info@waldenserkirche.de  
www.waldenserkirche.de

Sonntag, 17. Oktober

10 Uhr Gottesdienst (Couard)



**Ev. Gedächtniskirche Kirdorf**  
Weberstraße

Bezirk I (Kirdorf)  
Annika Marte  
An der Gedächtniskirche 1  
Telefon: 06172-84980

Bezirk II (Gluckenstein)  
Jörg Marwitz  
Bonhoeffer-Haus  
Gluckensteinweg 150  
Telefon: 06172-306567

Bezirk III (Gartenfeld)  
Lieselotte Hentschel  
Gemeindehaus Gartenfeld  
Brüningstraße 29  
Telefon: 06172-31292

Gemeindebüro: Gluckensteinweg 50  
Bürozeiten: Mo., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr  
Telefon: 06172-390126  
E-Mail: gedaechtniskirchengemeinde.  
badhomburg@ekhn.de  
www.gedaechtniskirche-badhomburg.de

Sonntag, 17. Oktober

10 Uhr Gottesdienst (Hentschel)  
11.15 Uhr Kindergottesdienst, Bonhoeffer-  
haus, Gluckensteinweg 150



**Kapelle der Hochtaunus-Kliniken**  
Zeppelinstraße 20

Christine Walter-Klix  
Telefon: 06172-143477  
E-Mail: Christine.Walter-Klix@hochtaunus-kliniken.de

Margit Bonnet  
Telefon: 06172-143478  
E-Mail: Margit.bonnet@hochtaunus-kliniken.de

Gemeindebüro: Zeppelinstraße 20  
www.hochtaunus-kliniken.de

Sonntag, 17. Oktober

10 Uhr katholischer Gottesdienst



**Kath. Kirche St. Elisabeth Ober-Eschbach**  
An der Leimenkaut 5

Pater George-Arul Jeganathan

Bürozeiten: Di. 10 bis 11 Uhr, Fr. 17 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-489951  
E-Mail: pfarrbuerostelisabethhg@gmail.com  
www.st-elisabeth-hg.de

Sonntag, 17. Oktober

9 Uhr Heilige Messe



**Neuapostolische Kirche Westdeutschland Gemeinde Bad Homburg**  
Im Oberen Stichel 9

Telefon: 0231-99785622  
E-Mail: kontakt@nak-bad-homburg.de  
www.nak-bad-homburg.de

Sonntag, 17. Oktober

10 Uhr Gottesdienst



**Ev.-Freikirchliche Gemeinde**  
Sodener Straße

Harald Kufner

Telefon: 06172-1770334  
E-Mail: pastor@efg-badhomburg.de  
www.efg-badhomburg.de

Sonntag, 17. Oktober

10 Uhr Gottesdienst (Letschert)



**FREIKIRCHE DER SIEBENTEN-TAGS-ADVENTISTEN® Adventgemeinde**  
Feldstraße 71

Stefan Löbermann

Telefon: 0171-7160591  
http://bad-homburg.adventist.eu/

## Sieben-Tage-Inzidenz steigt auf 68,7

**Hochtaunus** (how). Laut Mitteilung des Hochtaunuskreises ist die Sieben-Tage-Inzidenz wieder angestiegen. Sie lag am Dienstag-abend im Hochtaunuskreis bei 68,7 Corona-Infizierten pro 100 000 Einwohner. Von den derzeit 256 aktiven Fällen wurden 13 Patienten in den Hochtaunus-Kliniken behandelt, drei davon auf der Intensivstation. Zugleich

schreitet die Impfung voran. 95 605 Menschen waren bis Dienstag einmal geimpft, darunter 2614 Einmalimpfungen mit Johnson & Johnson. 83 083 haben bereits ihre zweite und 2745 ihre dritte Impfdosis erhalten. Bei den Haus- und Fachärzten wurden 59 666 Erstimpfungen, 57 344 Zweitimpfungen und 4145 Einmalimpfungen durchgeführt.

|                                                                   | Stand<br>5. Oktober 2021 | Stand<br>12. Oktober 2021 |             |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------|-------------|
| <b>Gesamtzahl positiv getesteter Personen seit Pandemiebeginn</b> | <b>9661</b>              | <b>9824</b>               | <b>+163</b> |
| hiervon verstorben                                                | <b>220</b>               | <b>220</b>                | <b>+0</b>   |
| hiervon noch isoliert                                             | <b>147</b>               | <b>256</b>                | <b>+109</b> |
| hiervon genesen                                                   | <b>9194</b>              | <b>9348</b>               | <b>+154</b> |
| Sieben-Tage-Inzidenz                                              | <b>61,1</b>              | <b>68,7</b>               |             |

| Städte & Gemeinden |             |             |            |
|--------------------|-------------|-------------|------------|
| Bad Homburg        | <b>2690</b> | <b>2729</b> | <b>+39</b> |
| Friedrichsdorf     | <b>1006</b> | <b>1017</b> | <b>+11</b> |
| Glashütten         | <b>138</b>  | <b>141</b>  | <b>+3</b>  |
| Grävenwiesbach     | <b>253</b>  | <b>267</b>  | <b>+14</b> |
| Königstein         | <b>655</b>  | <b>660</b>  | <b>+5</b>  |
| Kronberg           | <b>713</b>  | <b>726</b>  | <b>+13</b> |
| Neu-Anspach        | <b>534</b>  | <b>540</b>  | <b>+6</b>  |
| Oberursel          | <b>1648</b> | <b>1678</b> | <b>+30</b> |
| Schmitten          | <b>331</b>  | <b>340</b>  | <b>+9</b>  |
| Steinbach          | <b>525</b>  | <b>536</b>  | <b>+11</b> |
| Usingen            | <b>633</b>  | <b>646</b>  | <b>+13</b> |
| Wehrheim           | <b>335</b>  | <b>337</b>  | <b>+2</b>  |
| Weilrod            | <b>200</b>  | <b>207</b>  | <b>+7</b>  |

PFARREI ST. MARIEN



**Kath. Pfarrei St. Marien Bad Homburg/ Friedrichsdorf**  
Dorotheenstraße 17

Werner Meuer

Zentrales Pfarrbüro: Dorotheenstraße 13  
Bürozeiten: Mo. bis Fr. von 9 bis 12 Uhr,  
Di. und Mi. von 15 bis 18 Uhr  
Telefon: 06172-177040  
E-Mail: St.marien@badhomburg.bistumlimburg.de  
www.katholisch-badhomburg-friedrichsdorf.de

Kath. Kirche St. Marien

Dorotheenstraße 17

Sonntag, 17. Oktober

9.30 Uhr Eucharistiefeier  
11.30 Eucharistiefeier



**Kath. Kirche St. Johannes Kirdorf**  
Am Kirchberg 2

Samstag, 16. Oktober

18 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 17. Oktober

9.30 Uhr Eucharistiefeier



**Kath. Kirche Heilig Kreuz Gonzenheim**  
Auf der Schanze 24

Sonntag, 17. Oktober

10 Uhr Eucharistiefeier der kroatischen Gemeinde



**Kath. Kirche Herz Jesu Gartenfeld**  
Gartenfeldstraße 47

Sonntag, 17. Oktober

11 Uhr Eucharistiefeier

DANKSAGUNG

WIR GEDENKEN



*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Ergötzt lieber von mir und traut euch zu lachen.  
Lasst mir einen Platz in euren Herzen.*

## Berthold Hedderich

\* 16.11.1936 † 21.09.2021

Herzlichen Dank sagen wir allen,  
die meinen lieben Mann und Onkel  
auf seinem letzten Weg begleitet haben,  
seiner im Gebet gedachten und  
ihre Verbundenheit in vielfältiger Weise  
zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt dem Palliativteam  
Hochtaunus für die liebevolle Betreuung.

Helga

Burgholzhausen, im Oktober 2021



Dennoch bleibe ich stets an dir;  
denn du hältst mich bei meiner rechten Hand.  
Du leitest mich nach deinem Rat  
und nimmst mich am Ende in Ehren an.  
Psalm 73, Satz 23 und 24

## Walter Jaux

\* 5.7.1937 † 8.10.2021

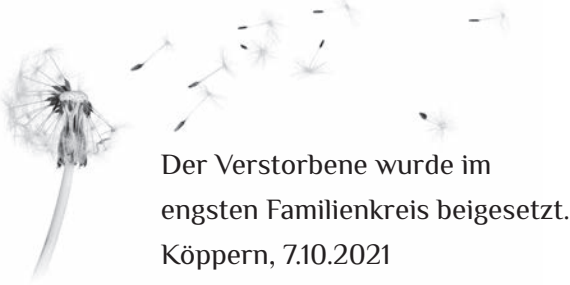
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Irmgard Jaux geb. Hartmann  
Markus Jaux mit Marvin und Davie  
Thomas Jaux und Alexandra mit Alina und Tim  
Marianne Weber  
Heidi, Judith und Cathrin mit Familien

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 19. Oktober  
2021, um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in  
Bad Homburg statt. Von Beileidsbekundungen am  
Grab bitten wir Abstand zu nehmen.

## Heinz Hildenbrand

geb. 19. Juli 1935 † 30. September 2021



Der Verstorbene wurde im  
engsten Familienkreis beigesetzt.  
Köppern, 7.10.2021

*Spuren im Sand verwehen,  
Spuren im Herzen  
bleiben für immer.*

Sascha, du fehlst.

Mama,  
Oma, Opa  
und Familie.





## Gertrud Wittor

\* 31.1.1929 † 9.10.2021

In Liebe und Dankbarkeit

Bernhard Wittor  
Sigrid Mörl  
sowie Enkelkinder und alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 20. Oktober 2021,  
um 13.00 Uhr auf dem katholischen Friedhof  
am Gluckensteinweg in Bad Homburg statt.

PIETÄTEN

Im Trauerfall stehen wir ihnen mit unserer  
fachlichen Kompetenz einfühlsam zur Seite.

### PIETÄT ANTMANN

Inh. Ralph Klein  
Tel. 06172-77 75 77  
61381 Friedrichsdorf-Hugenottenstr. 85a  
www.antmann.de

Gott ist der Ursprung unserer Seele,  
daher ihr Verlangen zu ihm heimzukehren.



## Wilma Sieber

geb. Geiger  
\* 06. 01. 1947 † 27. 09. 2021

In stiller Trauer:  
Deine Familie und Freunde

Die Beisetzung findet am Donnerstag,  
den 21. Oktober 2021 um 14.00 Uhr auf dem  
Waldfriedhof in Friedrichsdorf-Köppern statt.

*Was Du im Leben uns gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein.  
Du hast gesorgt für Deine Lieben, von früh bis spät, tagaus, tagein.  
Es ruhen nun die fleißigen Hände und stille steht Dein gutes Herz.  
Ruhe sanft und schlaf in Frieden, wir werden Dich für immer lieben.*

Wir vermissen Dich sehr und Du wirst immer Deinen Platz in unseren Herzen haben.  
Mit tiefer Trauer nehmen wir Abschied von meinem herzensguten Papa, Schwiegervater, Bruder,  
Patenonkel und allerliebsten Opi.

## Edmund Matthäi

\* 10.05.1939 † 08.10.2021

In ewiger Liebe und Dankbarkeit

Sabine und Andreas  
Julia, Florian und Angelika  
Ilse und Wilfried  
Rainer und Angelika

61381 Friedrichsdorf-Burgholzhausen , Wilhelm-Reuter-Weg 9

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 19. 10. 2021,  
um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Burgholzhausen statt.





## FriedWald®

### Die Bestattung in der Natur

Lernen Sie bei einer kostenlosen Wald-  
führung den FriedWald kennen. Erfahrene  
FriedWald-Försterinnen und -Förster  
zeigen Ihnen den Wald und beantworten  
alle Fragen rund um Baumbestattung,  
Vorsorge und Beisetzungsmöglichkeiten.

 **Die nächsten Termine:**  
23. Oktober 2021 um 15:30 Uhr  
06. und 20. November 2021 um 14 Uhr

 **Jetzt informieren und anmelden:**  
Tel. 06155 848-100 oder unter  
www.friedwald.de/weilrod

### Was passiert mit Bingo, wenn ich einmal nicht mehr bin?



Mit unserer Bestattungsvorsorge  
frühzeitig die wichtigen Fragen klären  
Sprechen Sie uns einfach an!



**Telefon: 06172 / 23324**  
Wir beraten Sie kostenfrei & unverbindlich

Haingasse 9 - 61348 Bad Homburg v.d.Höhe - www.bestattungshaus-mest.de

Nicht verloren - nur vorausgegangen.

## Hans-Karl Mennig

\* 25.02.1931 † 05.10.2021



In Liebe  
nehme ich Abschied:  
David Mennig

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im  
engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Evangelischen  
Friedhof am Untertor in Bad Homburg vor der Höhe statt.

Wenn auch Sie auf dieser Sonderseite unsere Leser über Ihre fachlichen Angebote informieren möchten, wenden Sie sich an unsere Anzeigenberater:

**Herr Striffler, Tel. 06171 / 62 88 15**  
L.Striffler@hochtaunusverlag.de

**Herr Hörner, Tel. 06171 / 62 88 14**  
R.Hoerner@hochtaunusverlag.de

**Herr Trohorsch, Tel. 06171 / 62 88 11**  
J.Trohorsch@hochtaunusverlag.de

**Rolladen und Sonnenschutz**  
**Meisterbetrieb Rolf Schmitt**

Ihr Familienbetrieb seit über 40 Jahren

Rolläden aller Art  
Fliegenschutz  
Garagentore  
Klappläden  
Alu-Haustüren  
Markisen  
Jalousien  
Elektroantriebe  
Plissees  
Verkauf  
Montage  
Kundendienst

Raabstraße 8  
61350 Bad Homburg  
Telefon 0 61 72 - 8 22 33  
Telefax 0 61 72 - 8 61 64  
www.rolladen-schmitt.de

Ausstellung:  
Saalburgstraße 68  
Öffnungszeiten:  
Fr 10 – 18 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr  
und nach Vereinbarung

Fachbetriebe  
der Region

**HAUSTECHNIK**  
**MITARBEITER GESUCHT!**

IHR FACHBEREICH IN SACHEN HEIZUNG UND SANITÄR  
SEIT ÜBER 85 JAHREN!

Bad Homburg • Telefon: 06172 81014 • www.hett.de

MEHR ALS  
IMMOBILIENMAKLER!  
VERKAUF mit MEHRWERT

Vergleichen Sie  
www.SOGERO.de

Tel: 0177 4863920 Georg Rosenbaum

Dipl.Kfm.

**Service** **Nutzfahrzeuge Service**

Philipp-Reis-Straße 2  
61273 Wehrheim  
Tel. 06081/95 32 60  
www.vw-weicker.de

**RAUMAUSSTATTUNG Erich Kraft**

Ihr Fachgeschäft für schönes Wohnen • Meisterbetrieb in der 4. Generation

- Teppichboden, Laminat, Parkett und Kork
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Sonnenschutz und Markisen
- Gardinenstudio
- Eigene Polsterei

Profitieren Sie von unserem Können.  
Wir beraten Sie gerne.

Taunusstr. 25 • 61381 Friedrichsdorf • Tel. 06172-79694  
www.raumausstattung-kraft.de

Ein starkes Team für den Kanal

**Sanierung** **Reinigung**

Grabenlose Kanalsanierung  
Roboterarbeiten  
Schachtsanierung  
Großprofilreinigung & -inspektion  
Abscheidersanierung

Kanalreinigung  
Dichtheitsprüfung & Kanal-TV  
Saugarbeiten & Entsorgung  
Vakuumtechnik & Fräsarbeiten  
Kanalortung

Daimlerstrasse 13 a • 61449 Steinbach

Telefon: 02247 - 91 91 0  
www.kanal-kuchem.de

Telefon: 06171 - 88 78 60  
www.kanal-dihn.de

**CASPER GmbH**

Heizung • Öl • Gas • Brennwerttechnik  
Sanitär • Sanierung • Moderne Bäder  
Solartechnik • Wärmepumpen • Brennstoffzelle

Ihr Installateur- und Heizungsteam  
im Hochtaunuskreis

Benzstraße 4 • 61381 Friedrichsdorf  
Tel. (06172) 7 27 77 • www.caspergmbh.de

Maler- und Anstreicherbetrieb  
Meisterbetrieb • Ausbildungsbetrieb  
Mitglied der Maler- und Lackierer-Innung

**Unser Leistungsprogramm – jetzt zum Winterpreis:**

Spezial Fassadenanstrich • Eigener Gerüstbau  
Kunststoffputz • Malerarbeiten • Wärmedämmung  
Tapezierarbeiten • Trockenbau • Brandschutz

Am Salzpfad 19 • 61381 Friedrichsdorf  
Tel. 06007 - 71 44 • Handy 0171 - 7828192 • Fax 06007 - 930644  
E-Mail: maler@zoeller-u-john.de • www.zoeller-u-john.de

Dächer • Fassaden • Abdichtungen

**VOGT**  
Dachdeckermeister GmbH

www.vogt-dachdeckermeister.de  
info@vogt-dachdeckermeister.de

Bad Homburg  
06172-8 12 31

Wehrheim  
06081-96 58 102

14.10.2021

**Sei schlau -  
kauf bei Nau!**  
**www.nau.de**



**Autohaus Nau GmbH**



**BIG  
DEAL**  
++ PLUS ++

**6 Jahre Garantie<sup>1)</sup>**  
**3 Inspektionen<sup>2)</sup>**  
**+ MATERIAL INKLUSIVE  
GESCHENKT!**

Beispielabbildungen mit  
mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

**ALLES ANDERE ALS TYPISCH**

**DER NEUE GRANDLAND - AB SOFORT BESTELLBAR**



#### Crossland

1.2 Benziner, 61 kW (83 PS), Kurzzulassung 10 km

**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**MONATLICH** ab 3)

**189,- €**

Einmal. Leasingsonderzahl. 990,- €,  
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis  
21.375,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 7.794,- €

#### Mokka

1.2 Benziner, 74 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km

**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**MONATLICH** ab 3)

**199,- €**

Einmal. Leasingsonderzahl. 990,- €,  
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis  
22.375,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 8.154,- €

#### DER NEUE GRANDLAND

1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km

**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**MONATLICH** ab 3)

**259,- €**

Einmal. Leasingsonderzahl. 990,- €,  
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis  
30.405,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 10.314,- €

#### Astra 5-Türer

1.2 Benziner, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km

**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**MONATLICH** ab 3)

**159,- €**

Einmal. Leasingsonderzahl. 990,- €,  
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis  
23.805,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 6.714,- €

#### Corsa

1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzzulassung 10 km

**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**MONATLICH** ab 3)

**99,- €**

Einmal. Leasingsonderzahl. 990,- €,  
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis  
17.155,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 4.554,- €

1) Händlerieigenegarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungsatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter [www.dia-garantie.eu](http://www.dia-garantie.eu) oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur evtl. Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle bis auf Widerruf. 3) Effektiver Jahreszins 3,03%, Sollzinssatz gebunden p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Angebote nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres mind. 6 Monate auf Sie zugelassenen Gebrauchtwagens. Alle Angebote nur gültig solange Vorrat reicht. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 4,9 - 4,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen komb. 124 - 93 g/km. Energieeffizienzklasse B - A.

[www.opel-nau.de](http://www.opel-nau.de)

**Jetzt aber mal richtig e-motional Probe fahren!**



Abb. zeigen Sonderausstattung

#### HYUNDAI KONA ELEKTRO Basis

Elektro mit **100 kW** (136 PS) Neuwagen, Reichweite 435 - 305 km nach WLTP<sup>1)</sup>

**Hauspreis ab 31.890 €**

oder  
monatl. ab <sup>2)</sup> **219 €**

Einmalige Leasingsonderzahlung 6.000 €  
Voraussichtlicher Gesamtbetrag 16.512 €  
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 35.650 €  
Effektiver Jahreszins 2,49 %  
Sollzins p.a. gebunden 2,46 %  
Förderbetrag BAFA-Prämie <sup>3)</sup> 6.000 €

#### HYUNDAI TUCSON Basis

1.6 Plug-In-Hybrid mit **195 kW** (265 PS) Neuwagen, elektr. Reichweite 74 - 62 km nach WLTP<sup>1)</sup>

**Hauspreis ab 36.990 €**

oder  
monatl. ab <sup>2)</sup> **299 €**

Einmalige Leasingsonderzahlung 4.500 €  
Voraussichtlicher Gesamtbetrag 18.852 €  
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 42.350 €  
Effektiver Jahreszins 2,49 %  
Sollzins p.a. gebunden 2,46 %  
Förderbetrag BAFA-Prämie <sup>3)</sup> 4.500 €

#### HYUNDAI IONIQ 5 Basis

Elektro mit **125 kW** (170 PS) Neuwagen, Reichweite 587 - 384 km nach WLTP<sup>1)</sup>

**Hauspreis ab 38.290 €**

oder  
monatl. ab <sup>2)</sup> **309 €**

Einmalige Leasingsonderzahlung 6.000 €  
Voraussichtlicher Gesamtbetrag 20.632 €  
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 41.900 €  
Effektiver Jahreszins 3,99 %  
Sollzins p.a. gebunden 3,92 %  
Förderbetrag BAFA-Prämie <sup>3)</sup> 6.000 €

**Autoarena Nau**

Autoarena Nau GmbH - Unternehmensitz: Gießen

#### Gießen

An der Automeile 20  
35394 Gießen  
Telefon: 0641 / 95 35 - 0

#### Marburg

Gisselberger Str. 57  
35037 Marburg a.d. Lahn  
Telefon: 06421 / 29 97-0

#### Friedberg

Frankfurter Str. 9-15  
61169 Friedberg (Hessen)  
Telefon: 06031 / 72 20 0

[autoarena-nau.de](http://autoarena-nau.de)



**5 Jahre  
Garantie ohne  
Kilometerlimit\***

**8 Jahre  
Garantie\*\***

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 1,4-0,0 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen komb. nach WLTP 31 - 0 g/km; Energieeffizienzklassen A+++; Energieverbrauch 17,7 - 14,3 kWh/100 km; Energieeffizienzklasse A+++.

\* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannenn- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Das Garantie- und Serviceheft kann vorsehen, dass die Hyundai 5 Jahre-Garantie für das Fahrzeug nur gilt, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.

\*\* Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für serienmäßiges Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel und 2 Jahre für die Bordnetz-Batterie), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie greift die 3-jährige Anschlussgarantie der Real Garant Versicherung AG (Strohgäustraße 5, 73765 Neuhausen). Die Leistungen der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Details hierzu unter <https://www.hyundai.de/garantiebedingungen>). 8 Jahre oder bis zu 160.000 km für die Hochvolt-Batterie, je nachdem was zuerst eintritt. Zudem 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannenn- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft).

1) Die tatsächliche Reichweite kann unter Alltagsbedingungen abweichen und ist von verschiedenen Faktoren abhängig, insbesondere von persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Nutzung von Heizung und Klimaanlage sowie thermischer Vorkonditionierung. 2) Vertragslaufzeit 48 Monate, max. Laufleistung p.a. 10.000 km, zzgl. Fracht- u. Bereitstellungskosten in Höhe von 995,00 €. Ein Leasingangebot der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. 3) Staatl. Umweltbonus für Elektromobilität der BAFA (Bundesamt für Wirtschafts- und Ausfuhrkontrolle, [www.BAFA.de](http://www.BAFA.de)) in Höhe von 6.000,- € (KONA Elektro, IONIQ 5 Elektro) bzw. 4.500,- € (TUCSON Plug-In-Hybrid). Die Auszahlung erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags.

**Jahreswagen knallhart kalkuliert inkl. BIGDEAL\***

#### OPEL

|                                                 |            |                 |
|-------------------------------------------------|------------|-----------------|
| <b>Opel Corsa Edition</b>                       | (G4080596) | <b>14.990 €</b> |
| 55 kW (75 PS), EZ 04/21, 8tkm, quarzsilber      |            |                 |
| <b>Opel Astra Edition</b>                       | (G002275)  | <b>16.990 €</b> |
| 81 kW (110 PS), EZ 12/20, 9tkm, onyxschwarz     |            |                 |
| <b>Opel Crossland X Innovation</b>              | (G423735)  | <b>17.490 €</b> |
| 81 kW (110 PS), EZ 12/20, 15tkm, schneeweiß     |            |                 |
| <b>Opel Crossland X Turbo 2020</b>              | (F4437226) | <b>18.990 €</b> |
| 81 kW (110 PS), EZ 01/21, 9tkm, chilirot        |            |                 |
| <b>Opel Corsa Elegance</b>                      | (B088461)  | <b>18.990 €</b> |
| 74 kW (101 PS), EZ 04/21, 8tkm, chilirot        |            |                 |
| <b>Opel Mokka Edition</b>                       | (W029259)  | <b>19.990 €</b> |
| 74 kW (101 PS), EZ 06/21, 8tkm, jadeweiß        |            |                 |
| <b>Opel Grandland X 2020</b>                    | (B051828)  | <b>20.490 €</b> |
| 96 kW (131 PS), EZ 12/20, 15tkm, quarzsilber    |            |                 |
| <b>Opel Astra Kombi GS-Line</b>                 | (M001310)  | <b>21.790 €</b> |
| 96 kW (131 PS), EZ 12/20, 10tkm, quarzgrau      |            |                 |
| <b>Opel Grandland X 2020</b>                    | (G6055826) | <b>21.990 €</b> |
| 96 kW (131 PS), EZ 12/20, 10tkm, mondsteingrau  |            |                 |
| <b>Opel Mokka GS Line Automatik</b>             | (M006572)  | <b>25.490 €</b> |
| 96 kW (131 PS), EZ 03/21, 9tkm, diamantschwarz  |            |                 |
| <b>Opel Vivaro Kombi</b>                        | (W010000)  | <b>32.990 €</b> |
| 110 kW (150 PS), EZ 04/21, 15tkm, mondsteingrau |            |                 |
| <b>Opel Zafira -e Life Elegance M</b>           | (G24825)   | <b>39.984 €</b> |
| 100 kW (136 PS), EZ 12/20, 3tkm, schwarz        |            |                 |

**Opel Zafira Life Edition CDTi** (B032791) **41.990 €**  
106 kW (144 PS), EZ 04/21, 18tkm, diamantschwarz

#### HYUNDAI (Gießen, Marburg, Friedberg)

|                                                    |           |                 |
|----------------------------------------------------|-----------|-----------------|
| <b>Hyundai i10 Trend</b>                           | (G070097) | <b>12.590 €</b> |
| 49 kW (67 PS), EZ 06/21, 8tkm, aquaturquoise       |           |                 |
| <b>Hyundai i20 Turbo Intro</b>                     | (M012548) | <b>16.790 €</b> |
| 74 kW (101 PS), EZ 04/21, 5tkm, polarwhite/schwarz |           |                 |
| <b>Hyundai i30 Kombi Intro Edition</b>             | (F079651) | <b>18.290 €</b> |
| 88 kW (120 PS), EZ 03/21, 4tkm, engineered         |           |                 |
| <b>Hyundai KONA Intro</b>                          | (G688381) | <b>19.290 €</b> |
| 88 kW (120 PS), EZ 05/21, 8tkm, surfyblue          |           |                 |
| <b>Hyundai i30 Turbo Intro</b>                     | (F153969) | <b>19.690 €</b> |
| 88 kW (120 PS), EZ 06/21, 9tkm, tealblue           |           |                 |
| <b>Hyundai IONIQ Hybrid</b>                        | (G247662) | <b>24.590 €</b> |
| 104 kW (141 PS), EZ 06/21, 5tkm, amazongrey        |           |                 |
| <b>Hyundai IONIQ Hybrid</b>                        | (M243264) | <b>25.590 €</b> |
| 104 kW (141 PS), EZ 07/21, 10tkm, amazongrey       |           |                 |
| <b>Hyundai TUCSON Trend</b>                        | (G011586) | <b>27.690 €</b> |
| 110 kW (150 PS), EZ 04/21, 8tkm, amazongrey        |           |                 |
| <b>Hyundai KONA Elektro Trend</b>                  | (M127550) | <b>36.890 €</b> |
| 100 kW (136 PS), EZ 09/21, 8tkm, atlaswhite        |           |                 |
| <b>Hyundai SANTA FE T-GDI Prime</b>                | (G000799) | <b>45.290 €</b> |
| 169 kW (230 PS), EZ 07/21, 8tkm, magneticforce     |           |                 |

\* Bis zu 5 Jahre Händlerieigenegarantie auf die wichtigsten Baugruppen, dazu 3 Inspektionen gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten.



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung.

#### OPEL CORSA

**HER MIT IHREM ALTEN  
WIR ZAHLEN HÖCHSTPREISE!**



**BIG  
DEAL**  
+ PLUS +  
**6 Jahre Garantie<sup>1)</sup>**  
**3 Inspektionen<sup>2)</sup>**  
**+ MATERIAL INKLUSIVE  
GESCHENKT!**

**Corsa „Edition“<sup>4)</sup>** 1.2 Benziner, **55 kW** (75 PS), Kurzzulass.  
10 km, Metallic, Klima, DAB+ Radio u.v.m.

**HAUSPREIS** ab\* **13.990,- €**

**OHNE ANZAHLUNG**  
mtl. ab 3)\* **129,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis  
17.155,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 4.644,- €

1) Händlerieigenegarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungsatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter [www.dia-garantie.eu](http://www.dia-garantie.eu) oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inkl. Material. Sie zahlen evtl. Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle bis auf Widerruf. 3) Effekt. Jahreszins 3,03%, Sollzinssatz geb. p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Mon., Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Das beworbene Leasingangebot entspricht dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. \*Angebot nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres mind. 6 Monate auf Sie zugelassenen Gebrauchtwagens.

Kraftstoffverbrauch innerorts 4,8 l/100 km, außerorts 3,7 l/100 km, komb. 4,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen komb. 93 g/km. Energieeffizienzklasse A.

Unternehmensitz:

**Gießen**

An der Automeile 20  
Tel. (0641) 9535-0



**Direkt  
an der A 485**



**Marburg**

Gisselberger Str. 57  
Tel. (06421) 2997-0



**Stadtallendorf**

Marburger Str. 2  
Tel. (06428) 3058



**Wetzlar**

Hermannsteiner Str. 46  
Tel. (06441) 3778-0



**Butzbach**

Roter Lohweg 27  
Tel. (06033) 9666-0



**Direkt  
an der A 5**

**Friedberg**

Frankfurter Straße 9-15  
Tel. (06031) 7220 - 0



**Ehemals  
Auto-Kuhl**





IMMOBILIEN

**Bestlage Kronberg: Großzügige, gepflegte, ruhige 3,5 Zi -Wohnung, nur 8 Fußminuten zum Zentrum.**  
Kamin, Parkett, Marmor, 2 Balkone, Fahrstuhl, TG-Stellplatz, barrierefrei, 749.000,– Euro, verfügbar ab Sommer 2022. Sprechen Sie uns an! Schäfer & Bült GbR, Bad Homburg, manfred.schaefer@schaefer-buelt.de Tel. 06172-48600  
[www.schaefer-buelt.de](http://www.schaefer-buelt.de)

## HCH-Jungen holen Pokal und Titel



Das Team der Jungen (Jahrgang 2009/2010) des Hockey-Clubs Bad Homburg (HCH) hat nicht nur den Hessenmeistertitel gewonnen, sondern auch noch zeitgleich den Pokal geholt. Dies ist bisher in der Vereinsgeschichte noch nie gelungen und spricht für die Mannschaftsstärke in Spitze und Breite. Seit nunmehr drei Jahren ist das Meisterschaftsteam von Trainer Markus Schrick und seinem Co-Trainer-Team ungeschlagen, zunächst als hochspielende C-Knaben gewannen sie den Pokal und nun schon zum zweiten Mal den Hessenmeister in ihrer Altersgruppe. Im Halbfinale besiegten sie mit 11:0 die SSG Bensheim und trafen dann im Finale in Frankfurt auf den Gruppensieger SC Frankfurt 1880, der schließlich mit 2:0 den Jungen vom HCH unterlag. Zeitgleich errang die zweite Mannschaft gegen den Rüsselheimer RK mit einem 1:0 den Pokalsieg – die Feier am Abend im Clubaus des HCH war entsprechend fröhlich und die Ziele für die kommende Saison bereits benannt: der dritte Titel. Foto: HCH

### Vollsperrung

**Bad Homburg (hw).** Wegen Asphaltarbeiten ist die Dornholzhäuser Straße zwischen der Valkenierstraße und der Straße Im Langenfeld voll gesperrt. Es wird eine Umleitung in beide Richtungen über Valkenierstraße, Limesstraße und der Straße Im Langenfeld ausgewiesen. Die Arbeiten werden voraussichtlich bis zum 22. Oktober andauern.

## Michael Guntersdorf verstärkt Kurhaus-Projektteam

**Bad Homburg (hw).** Zum 1. November wird der unter anderem durch den Wiederaufbau der Frankfurter Altstadt bekannte Architekt und Stadtplaner Michael Guntersdorf das Projektteam um das zukünftige Kurhaus unterstützen, den Abschluss des Wettbewerbsverfahrens sowie die Konkretisierung des Sanierungsgutachtens verantworten und die nächsten Projektphasen begleiten. „Wir freuen uns, dass wir Herrn Guntersdorf für dieses städtebauliche Projekt, das das Stadtbild über Generationen prägen wird, gewinnen konnten. Mit ihm holen wir einen herausragenden Experten an Bord, der mit Projekten dieser Größenordnung vertraut ist. Neben seiner Fachexpertise verfügt Michael Guntersdorf über den erforderlichen Weitblick, der essenziell ist für das Herzstück der Stadt“, so Oberbürgermeister Alexander Hetjes. „Als Mittler zwischen Architektur, Stadtplanung, Politik und Bürgerschaft wird er uns in den nächsten Projektphasen begleiten.“ „Das Kurhaus ist das Flaggschiff von Bad Homburg und in seiner Bedeutung für die Innenstadt nicht zu unterschätzen. Für Bad Homburg ist es das, was für die Frankfurter die neue Altstadt ist. Als alleiniger Geschäftsführer der DomRömer GmbH hat Michael Guntersdorf die Entwicklung und Realisierung des Areals unter Berücksichtigung von öffentlichen und politischen Interessen verantwortet. Vergleichbares brauchen wir für das Kurhausprojekt“, freut sich Holger Reuter, Kurdirektor und Geschäftsführer der Kur- und Kongress-GmbH, über die Verstärkung im Projektteam. „Ich freue mich sehr, an der Entwicklung des Bad Homburger Kurhauses mitwirken zu können und bin guter Dinge, dass wir dieses Projekt in Hinblick auf ein sehr gutes Ergebnis voranbringen werden“, sagt Guntersdorf. Mit der Auslobung des Ideenwettbewerbs, über den das Preisgericht zu entscheiden hatte, konnten viele Ideen zur Lösung dieser komplexen Aufgabe gesammelt werden. Das neue Kurhaus ist nicht nur eine städtebauliche und architektonische Herausforderung, es muss darüber hinaus als zukunftssicheres und ressourcenschonendes Multifunktionsgebäude über Jahrzehnte hinweg wirtschaftlich betrieben werden können. Insgesamt sieben Architekturbüros hatten sich am Wettbewerb beteiligt. Nach eingehender Begutachtung kam das Preisgericht zu dem Ergebnis, dass trotz einer Vielzahl von spannenden Ideen mit Blick auf die Anforderungen der Ausloberin (Kur- und Kongress-GmbH) noch Prüfungs- und Vertiefungsbedarf besteht. Insbesondere sind konkretisierende Überlegungen zur zukünftigen Verkehrsführung und, damit verbunden, Erhöhung der Aufenthaltsqualität im Umfeld anzustellen. Aber auch die besondere zentrale Lage des Gebäudes und die sich daraus ergebenden Möglichkeiten zur Stärkung der Innenstadt bedürfen noch stärkerer Beachtung. Noch in diesem Jahr werden die Wettbewerbsergebnisse den Bürgern in einer öffentlichen Ausstellung präsentiert, angedacht im vierten Quartal 2021. Die Ausstellung wird durch eine ausführliche Broschüre über den Wettbewerb ergänzt. Darüber hinaus ist eine Informationsveranstaltung geplant, in der die Öffentlichkeit über den aktuellen Bearbeitungsstand des Projekts und das weitere Vorgehen unterrichtet werden soll. Hier können die Bürger auch Fragen zum Projekt stellen. Im Verlauf des weiteren Verfahrens wird es auch eine Trendumfrage unter den Bürgern zum zukünftigen Kurhaus geben.

### Mühlenwanderung nach Niederursel

**Bad Homburg (hw).** Der Kirdorfer Wanderclub trifft sich am Sonntag, 17. Oktober, um 9.30 Uhr am Bad Homburger Bahnhof zu einer Mühlenwanderung. Mit S- und U-Bahn wird zur Hohemark nach Oberursel gefahren. Die Länge der Wanderung beträgt etwa zehn Kilometer, und es geht entlang des Urselbachs durch Oberursel, Weißkirchen und Niederursel. Schlussrast ist im Restaurant „Zum Lahmen Esel“ in Niederursel. Zurück geht es mit der U3 und der S5 über Oberursel nach Bad Homburg. Gäste sind wie immer herzlich willkommen. Wanderführer sind Robert Gilmore und Manfred Dillmann.

Bauen · Wohnen · Garten

renovieren · gestalten · leben

**WOHNTRÄUME WAHR WERDEN LASSEN**  
MIT FENSTER UND TÜREN VON MÜLLER+CO

Müller+Co GmbH  
Merzhausener Straße 4 - 6  
61389 Schnitten-Brombach  
Telefon 06084 42-0  
[www.fenster-mueller.de](http://www.fenster-mueller.de)

**Ofenstudio Bad Vilbel**  
KAMINE & KAMINKASSETTEN  
SPEICHERÖFEN & SCHORNSTEINE  
**Große Verkaufs- & Ausstellungsfläche**  
Zeppelinstraße 14 · 61118 Bad Vilbel  
Tel. 0 61 01 / 80 33 144  
[www.ofenstudio-gmbh.de](http://www.ofenstudio-gmbh.de)

**S & R**  
**Umzüge und Transport**  
**Kurierdienste & Entrümpelung**  
Wallstr. 92 - 61440 Oberursel  
Kontakt: **0159-01265482**

**Baumpflege, Baumschnitt, Wurzelstockausfräsung, Bäume fällen**  
Tel. 06081/5872200 oder 06171/6941543  
**Baumpflege Rental**

### Holz erhöht das Wohlbefinden

So schafft man sich eine gesunde Wohnumgebung

(djd). „Gesundheit ist das höchste Gut“ - dieser Spruch trifft nicht erst seit der Pandemie auf offene Ohren. Und für die eigene Gesundheit kann man einiges tun, unter anderem, indem man sich mit Holz umgibt. Denn das Naturmaterial hat die Fähigkeit, sich positiv auf den menschlichen Körper auszuwirken. So berichtet ein Forscher der Medizinischen Universität Graz, Professor Maximilian Moser, über das Ergebnis einer zweijährigen wissenschaftlichen Untersuchung. Moser zufolge wurde dafür ein Klassenzimmer komplett aus Holz gebaut, während ein anderer Raum in herkömmlicher Bauweise mit Spanplatten, Klebstoffen und Gipsplatten ausgestattet wurde. Es stellt sich heraus, dass die Kinder der Holzklasse insgesamt einen ruhigeren Herzschlag und am Ende des Schuljahres bessere Körperwerte hatten als die Mitschüler im konventionellen Schulbau.

**Keine Chance den Allergien**  
Wird ein komplettes Einfamilienhaus aus Massivholz erbaut, profitieren die Bewohner demnach von mehreren Aspekten. Bei herkömmlichen Häusern werden in der Regel Kunststoffe, Folien und Kleber verbaut, die unter Umständen jahrelang gesundheitsbelastende Stoffe freisetzen. Diese gelten als mögliche Ursache für Allergien und andere Erkrankungen. Dem gegenüber stehen Häuser wie die des Bausystems Holz100, deren Wände und Decken aus komplett naturreinem Holz bestehen. Sie werden mechanisch mit stabilen Dübeln aus Trockenholz fixiert, sodass keine gesundheits-schädlichen Klebstoffe zum Einsatz kommen. Gleichzeitig wird das Wohnklima besser. „Durch Studien wissen wir, dass das Klima auf naturreinem Holz für Bakterien und Keime wesentlich ungünstiger ist als auf jeder glatten Kunststofffläche“, sagt Dr. Erwin Thoma vom Holzforschungszentrum im österreichischen Goldegg. „Trockenes Holz leitet das Wasser in sein Inneres, und so finden die Keime auf der Oberfläche keine Lebensgrundlage mehr“, informiert der Holzexperte.

**Keine schlechte Luft mehr**  
Mit ihrer großen Masse sorgen Massivholzhäuser weiterhin dafür, dass Temperatur- und Feuchtigkeitsschwankungen auf natürliche Weise ausgeglichen werden. Unter [www.thoma.at](http://www.thoma.at) wird dieses Phänomen genauer erklärt. Die angenehme Oberflächen-Temperatur massiver Holz-

wände macht sogar ein energieautarkes Wohnen und Passivhäuser ohne Dämmung und Heizung möglich. Heizungsluft, die in den

Wintermonaten zu trockenem Husten oder Irritationen der Haut und Bindehaut führen kann, wird damit vermieden.



In einem Haus aus Holz zu leben, kann durchaus Lebenslust versprühen. Foto: djd/Thoma Holz/Erwin Wagenhofer

**Bäume fällen, schneiden und roden. Gartenpflege und Gestaltung. Tel. 06171/6941543**  
**Firma FR Oberurseler Forstdienstleistungen**  
[www.oberurseler-forstdienstleistungen.de](http://www.oberurseler-forstdienstleistungen.de)

Anzeigen Hotline  
Tel. 06171/62880

**Dingeldein** GmbH  
**Schornstein-, Dach- und Ofen-Technik**  
Alles rund um den Schornstein  
**Dacharbeiten aller Art**  
**Kaminöfen und Kamine**  
**Ofenstudio Bad Vilbel**  
Meisterbetrieb  
**Tel. 06101 - 12 83 99**  
Zeppelinstr. 14 · Bad Vilbel · Gewerbegeb. Am Stock  
[www.dingeldein-schornstein.de](http://www.dingeldein-schornstein.de)

**Natursteinpflaster in schönen Bögen, Platten und Mauern**  
erhalten und neugestalten – Ausführung in alter Meisterqualität:  
• **Stellplätze, Hofreite und mehr.**  
• **Neuanlagen mit schönem sortiertem Gebrauchtpflaster** einschließlich Bagger und Unterbauarbeiten.  
**- solide Preise • Tel 0170 6325753 • Ingo Gläsmann**

[www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)

**Über 55 Jahre Komplettservice rund um den ÖLTANK**  
**Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht**  
♦ Tank-Reinigung ♦ Tank-Sanierung ♦ Tank-Demontage  
♦ Tank-Stilllegung ♦ Tankraum-Sanierung ♦ Tank-Neumontage  
**TANK-MÄNGELBEHEBUNG**  
Auch bei gefülltem/teilgefülltem Tank.  
Der Heiz- und Warmwasserbetrieb läuft weiter.  
Tankrevision-Stadtler GmbH • 65933 Frankfurt/M • Lärchenstr. 56  
☎ 069/39 26 84 • ☎ 069/39 91 99 • Fax 069/39 91 99 od. 38 01 04 97  
[tankrevision-stadtler@t-online.de](mailto:tankrevision-stadtler@t-online.de) • [www.tankrevision-stadtler.de](http://www.tankrevision-stadtler.de)  
Oberursel: ☎ 06171 / 7 43 35 • Wiesbaden: ☎ 06122 / 50 45 88  
Mainz: ☎ 06131 / 67 28 30 • Heusenstamm: ☎ 06104 / 20 19

# Bürgerpreis 2021: Engagement hat viele Gesichter

**Hochtaunus** (how). Zum 16. Mal zeichnet die Taunus Sparkasse mit ihrem Bürgerpreis ehrenamtlich engagierte Menschen aus dem Main-Taunus-Kreis und dem Hochtaunuskreis aus. Landrat Michael Cyriax, Verwaltungsratsvorsitzender der Taunus Sparkasse, und Thorsten Schorr, Erster Kreisbeigeordneter des Hochtaunuskreises, würdigten im Landratsamt in Hofheim den Einsatz von neun besonderen Personen, Unternehmen und Initiativen. „Miteinander“, so lautet in diesem Jahr das Motto. Der guten Tradition folgend erhielten die Preisträger als Anerkennung nicht nur lobenden Worte, sondern auch eine gesonderte Urkunde, eine Glas-Statue mit persönlicher Gravur und ein Preisgeld in Höhe von insgesamt 5200 Euro.

„Ehrenamt ist wichtig. Es zu würdigen auch. Wir zeichnen heute mit Überzeugung Menschen aus, die sich für ihre Mitmenschen einsetzen. Ich danke Ihnen allen für Ihr vorbildliches Engagement“, sagte Landrat Michael Cyriax. „Engagement hat viele Gesichter, und es ist wichtig, diese Gesichter in der Bürgerschaft bekannt zu machen. Sehen Sie diese Auszeichnung als Wertschätzung für Ihr beispielhaftes Handeln“, sagte Kreisbeigeordneter Thorsten Schorr, der in Vertretung für Ulrich Krebs, Landrat des Hochtaunuskreises, die Preisträger ausgezeichnet hat. Zum Ende der Veranstaltung bedankte sich der Vorstandsvorsitzende Oliver Klink nochmal ausdrücklich bei den Ausgezeichneten und lud zu einem gemeinsamen Gedankenaustausch ein.

In der Kategorie „Alltagshelden“ wurde Klaus Kauselmann aus Schwalbach ausgezeichnet. Kauselmann ist seit fünf Jahrzehnten aktiver Handballer in Hofheim. Seit 1985 ist er Übungsleiter und seit 2008 Spiel- und TGS Abteilungsleiter, Betreuer, Kinder- und Jugendtrainer und Handball-Schiedsrichter. Seit 2008 ist er stellvertretender Vorsitzender der Turngemeinde Schwalbach 1887.

Kristina Pölzl und Julia Dahl sind die Initiatorinnen der Gustavsgarten AG, die aus einer Bürgerinitiative entstanden ist. Bereits vor der Pandemie haben sie sich zum Ziel gesetzt, den Gustavsgarten in Bad Homburg für junge Familien attrakti-

ver zu gestalten und dort einen Spielbereich zu etablieren. Der Gustavsgarten steht zu großen Teilen unter Denkmalschutz. Die besondere Herausforderung bei dem Projekt bestand darin, alle notwendigen Genehmigungen zu erhalten. Die intensive Recherche über Historie und die denkmalgeschützten Zonen, die Initiierung einer Petition sowie einer Bürgerbefragung haben letztendlich zum Erfolg geführt.

Den Bürgerpreis erhielt auch Adriana Langelier aus Kriftel. Menschen im Sterben und in der Trauer nicht allein zu lassen und der Tabuisierung von Sterben und Tod entgegenzutreten. Das sind die vorrangigen Ziele des „Horizonte“ Hospizvereins. Der Hospizverein ist einer der ältesten und mitgliedsstärksten hessischen Hospizvereine und unterstützt Menschen in Hofheim, Eppstein und Kriftel. Adriana Langelier ist die Vereinsvorsitzende.

In der Kategorie „U21“ erhielt Per Meyners aus Schwalbach den Bürgerpreis. Als Mitglied des ersten Jugendparlaments in Schwalbach vertritt Per Meyners die Interessen der Schwalbacher Jugendlichen auf kommunaler Ebene. Als Stammesführer eines Pfadfinderstammes ist er seit 2019 außerdem für 70 Mitglieder verantwortlich. Zusätzlich engagiert sich Meyners für ein Großlager im Jahr 2025, in dem die verschiedensten Pfadfinderbünde in Hessen zusammenkommen sollen. Bei seiner ehrenamtlichen Tätigkeit in der Schülervertretung und Schulkonferenz der Albert-Einstein-Schule in Schwalbach vertritt der 17-jährige die Interessen der 1500 Schüler gegenüber der Schulleitung.

In der Kategorie „Engagierte Unternehmer“ wurde Horst Platz aus Friedrichsdorf geehrt. Für Platz ist ehrenamtliches Engagement eine Selbstverständlichkeit. Seit über fünf Jahrzehnten engagiert er sich in verschiedenen Funktionen und Ämtern. Unter anderem war er Vizepräsident der IHK Frankfurt am Main und Vorsitzender des IHK-Ausschusses Hochtaunus und Main-Taunus, Vorsitzender verschiedener Landes- und Bundesverbände und Vizepräsident der Vereinigung der hessischen Unternehmerverbände (VhU). Die Liste seiner Auszeichnungen ist lang.



Thorsten Schorr (l.), Erster Kreisbeigeordneter des Hochtaunuskreises, und Oliver Klink (r.), Vorstandsvorsitzender der Taunus Sparkasse, gratulieren Kristina Pölzl, Julia Dahl und Horst Platz (2., 3. und 4. v. l.).  
Foto: Taunus Sparkasse

Er erhielt das Bundesverdienstkreuz am Bande, die Ehrenplakette der IHK Frankfurt am Main und des Hochtaunuskreises sowie die goldene Ehrennadel des CDH – Wirtschaftsverband für Handelsvermittlung und Vertrieb Hessen und Thüringen. Horst Platz wird ausgezeichnet für sein jahrelanges ehrenamtliches Engagement. Eine Auszeichnung erhielt auch Familie van Bergem aus Eppstein. Im Unternehmen ecoterra spielt das Thema Nachhaltigkeit eine große Rolle. Ecoterra hat zudem den Unverpackt-Trend in Supermärkte gebracht.

In der Kategorie „Lebenswerk“ wurde Ellen Schumann aus Bad Homburg ausgezeichnet. Ellen Schumann trat der Lebenshilfe Hochtaunus 1993 bei. Als Mutter einer Tochter mit Down-Syndrom engagierte sie sich im Bereich des familienunterstützenden Dienstes (FUD), einem ambulanten Fachdienst, der individuelle Unterstützung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit geistiger Behinderung und deren Angehörigen wohnortnah anbietet. Ellen Schumann hat auch das Entstehen des „Hauses der Offenen Hilfen“ in Bad Homburg im Jahr 1999 entscheidend

begleitet und war als Mitglied des Vorstandes an den Planungen des zweiten Hauses der Offenen Hilfen in Usingen maßgeblich beteiligt. Außer ihrem ehrenamtlichen Wirken bei der Lebenshilfe setzt sich Ellen Schumann als Mitglied des Vorstandes im Fördererverein der „Oberurseler Werkstätten für behinderte Menschen“ für die Realisierung besonderer Projekte ein.

Peter Benz aus Hattersheim bringt sich im Technischen Hilfswerk (THW) in Hofheim ein und ist seinem Ehrenamt schon seit über 35 Jahren treu. Sein Engagement geht weit über den Ortsverband in Hofheim hinaus. Seit Jahren ist er eine wichtige Stütze der THW-Auslandseinheit SEEBa (Schnell-Einsatz-Einheit Bergung Ausland) und nimmt entweder mit seiner Einheit oder im Rahmen des EU-Katastrophenschutzverfahren an Einsätzen auf der ganzen Welt teil – zum Beispiel beim Tsunami in Japan 2011, beim Hurrikan Irma in den USA 2017 oder bei der Explosion am Hafen in Beirut 2020. Sein letzter großer Einsatz war erst vor wenigen Wochen. Peter Benz half für zwei Wochen im Ahrtal den Menschen, die von der Flutkatastrophe betroffen waren.

## STELLENMARKT

**BRITTA STIEL**  
RECHTSANWALTIN  
sucht gelernte/n  
**Rechtsanwalts-**  
**fachangestellte/n m/w/d**  
bevorzugt vormittags  
20 bis 30 Stunden sowie  
**Schreibkraft m/w/d**  
für nachmittags auf selbständiger  
oder Minijobbasis.  
Bitte Bewerbung mit  
Lichtbild per E-Mail an:  
**Rechtsanwältin Britta Stiel**  
**info@anwaltskanzlei-stiel.de**

  
**Verkäufer/in** (m/w/d)  
in Teilzeit (25-30 Std./Woche)  
**VERBUNDLICH · FREUNDLICH · KOMPETENT**

Wir suchen für unsere  
Filiale in Bad Homburg,  
Nehringstr. 3 zur  
Unterstützung des Teams  
einen Kollegen/in im  
Verkauf und zur Prägung  
von Kfz-Kennzeichen für  
108,5 -130,20 Std./Monat  
zzgl. Urlaubs- & Krankheits-  
vertretung. Nach Bedarf  
Vertretung in unserer  
Nachbarfiliale in Usingen.

**Quereinsteiger sind  
herzlich willkommen!**

**Interessiert?** Dann gib Gas  
und bewirb Dich unter:  
**jobs@fritz-lange.de**  
**www.f-lange-gruppe.de**  
**Hotline 05041 995-555**

**astorga**  
*Wir geben Ihrem Auto einen Namen!*

Zur Verstärkung unseres  
Praxisteam suchen wir eine  
freundliche und kompetente

**Arzthelfer/in** (m/w/d)  
für abwechslungsreiche  
**Voll- und Teilzeit-Tätigkeit,**

**Dr. Barbara Weichsler**  
**Internistin –**  
**Hausärztliche Versorgung**  
**Alt Falkenstein 45**  
**61462 Königstein**  
**Tel. 0 61 74 / 43 43**  
**www.dr-weichsler.de**

**Private Arztpraxis** in Bad  
Homburg sucht freundliche  
**Aushilfe (w/m/d)**  
für Empfang (Patientenbegrü-  
ßung, Telefonate). Gehen Sie  
gerne mit Menschen um und  
suchen einen Mini-Job/Teilzeit-  
beschäftigung? Dann freuen  
wir uns auf Ihre Kontaktauf-  
nahme. Zunächst 450-€-Basis,  
perspektivisch Festanstellung  
möglich.

Zuschriften an diese Zeitung  
unter **OW-4107**

Bad Homburger Fachanwalts-  
und Notarkanzlei sucht ab  
sofort (m/w/d)

**Rechtsanwalts- u./o.**  
**Notarfachangestellte**

Wenn Sie in Vollzeit unser  
Team verstärken möchten,  
freuen wir uns auf Ihre  
aussagekräftige Bewerbung an:  
**info@frey-kollegen.de.**

Gern können Sie uns auch  
unter Tel. 0 61 72 - 4 95 58 81  
anrufen.

**JACOBI**  
Gebäude Service Management

**Reinigungskraft**  
für ein Objekt in  
**Bad Homburg**  
ab **sofort** gesucht!

Arbeitszeiten:  
1,25 Std./tgl.  
Mo - Fr ab 17:00 Uhr

Nähere Auskünfte (Mo-Fr):  
Tel. 0160 /6010906

frankfurt@jacobi-gmbh.de

Suche  
**Verkäufer** (m/w/d)  
auf 450 € Basis  
für Weindepot in HG.

Kontakt:  
**badhomburg@jacques.de**

Wir suchen ab sofort  
eine zuverlässige  
**Aushilfskraft**  
für die Pilsstube in Bad Homburg.  
**Tel. 0157/79618477**

**MARITIM**  
Hotel Bad Homburg

Wir suchen einen  
**Haustechniker** (m/w/d)  
(ausgebildeter Handwerker)  
in Vollzeit

der unser Technikteam bei der  
Instandhaltung des Hauses  
unterstützt.

Es erwartet Sie eine vielfältige und  
abwechslungsreiche Tätigkeit.

Maritim Hotel  
Ludwigstraße 3  
61348 Bad Homburg  
E-Mail: dbraun.hom@maritim.de  
Telefon: 0 61 72 / 6 60 - 163



**JUNIOR PHARMAZEUT**  
IM BEREICH QUALITÄTSKONTROLLE

**ab sofort**  
**unbefristet**  
**Friedrichsdorf**  
**Vollzeit**

VERANTWORTUNGSVOLL UND  
LÖSUNGSORIENTIERT, PACKST DU  
DIE TÄGLICHEN ARBEITEN AN!

Wir verkaufen EU-Arzneimittel und  
Medizinprodukte. Damit sind wir in  
der zukunftssicheren Pharmabranche  
seit 2002 erfolgreich und auf Wachs-  
tumskurs. Deshalb suchen wir Verstär-  
kung! Wir sind ein hochmotiviertes  
Team von fast 300 Mitarbeitern, das  
gemeinsam erfolgreich die Zukunft  
anpackt.

**Was Du tust**

- Du übst die Tätigkeit als Leitung der  
Qualitätskontrolle gemäß AMWHV  
nach §12 aus
- Billigung oder Zurückweisung von  
Ausgangsstoffen und Verpackungs-  
materialien
- Bearbeitung von Abweichungen  
sowie die Bewertung von Retouren
- Aktiv an verschiedenen Projekten  
mitarbeiten

**GEMEINSAM WOLLEN  
WIR UNS KONTINU-  
IERLICH VERBESSERN.  
DABEI ZÄHLEN WIR AUF DICH.**

**Was Dich bei  
uns erwartet**

- Ein marktgerechtes Gehalt
- Flexible Arbeitszeiten, flache  
Hierarchien, kurze Entscheidungs-  
wege, 30 Tage Urlaub
- Ein aufgeschlossenes Team
- Attraktive betriebliche Altersvor-  
sorge und eine Berufsunfähigkeits-  
versicherung
- Interessante Weiterbildungs-  
angebote
- Die Chance, Deinen Verantwor-  
tungsbereich zukünftig  
auszubauen

Schick uns Deine  
Unterlagen inkl.  
Gehaltsvorstellung  
und Einstiegsdatum  
per Mail an:  
Frau Karolina Herskowitz  
**bewerbungen@axicorp.de**

**BEWIRB  
DICH  
JETZT!**

**axicorp**  
PHARMA

**Was Du  
mitbringst**

- Du bist approbierter Pharma-  
zeut und möchtest bei uns  
Deine ersten Arbeitserfahrungen  
sammeln
- Du verfügst über ein ausgepräg-  
tes Qualitätsbewusstsein sowie  
über eine präzise und verantwor-  
tungsbewusste Arbeitsweise
- Du punktest durch Ausdauer,  
Selbstständigkeit und Einsatz-  
bereitschaft
- Du hast Spaß an der Arbeit in  
einem kleinen Team und bist  
offen für Neues
- Sichere Beherrschung der  
deutschen Sprache in Wort  
und Schrift



**Bad Homburger  
Woche**

**Anzeigen-Hotline (0 61 71) 6 28 8-0**  
Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite.

STELLENMARKT

Nettes Praxisteam sucht ab sofort eine engagierte **Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w/d)** sowie eine motivierte **Mitarbeiterin** (gerne auch Quereinsteigerin) auf Teilzeitbasis.

Bewerbungen bitte per E-Mail an [dr.zoller@t-online.de](mailto:dr.zoller@t-online.de)

**Praxis für Zahnheilkunde**  
**Dr. med. dent. Florian Zoller und Kollegen**  
Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie und Endodontie  
Georg-Pingler-Str. 11, 61462 Königstein/Ts  
Telefon: 06174 21257

Wir sind ein Familienunternehmen und befördern seit über 35 Jahren Kinder, Erwachsene und Schüler im gesamten Rhein-Main Gebiet. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

**Fahrer/Innen (m/w/d) für die Personen- und Schülerbeförderung im Kleinbus (Raum Bad Homburg, Oberursel)**

auf Minijobbasis (bis 450 €)

Bewerbungen richten Sie bitte telefonisch Mo-Fr von 08.00-13.00 Uhr an:

regionale fahrdienste gmbh  
Kirchstraße 16, 65510 Idstein  
06126 - 99 00 00

Steuerkanzlei mit Tradition in Oberursel sucht zur Verstärkung ihres Teams eine/-n

**Steuerfachangestellte/-n (in Vollzeit) Lohnbuchhalter/-in (in Teilzeit)**

Sie bringen mit...

- Fundierte Datev sowie MS Office-Kenntnisse
- mind. 3 Jahre Berufserfahrung
- Teamfähigkeit

Wir bieten Ihnen...

- eine angenehme Arbeitsatmosphäre
- leistungsgerechte Bezahlung
- flexible Arbeitszeiten
- vielfältiges Tätigkeitsfeld
- gute Fortbildungsmöglichkeiten

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per Mail an folgende Adresse:  
**info@hagenbring.com**

Wir freuen uns schon auf Sie!

**Dipl.-Kfm. Bernd Hagenbring**  
**Wirtschaftsprüfer • Steuerberater**  
Aumühlenstr. 1 B • 61440 Oberursel/Taunus  
Telefon 06171/88699-0 • Telefax 06171/54187  
[www.hagenbring.com](http://www.hagenbring.com)

Wir suchen

**Fahrer/Innen** (m/w/d) für die Schülerbeförderung nach Oberursel /Bad Homburg auf Minijob-Basis (bis 450,- €). Gerne Rentner/in u. Hausfrau/-mann.

**Einsatzgebiet/Wohnort**  
Hochtaunuskreis  
Hr. Aris,  
Tel.: 069 53058011  
Mobil: 0157 80671395

**Reinigungskräfte** gesucht

**für Eschborn**

**Schanz Gebäudereinigung GmbH**  
Geschäftsführerin Doris Schanz  
Telefon: 0171- 650 37 44

**E-Mail:**  
[info@schanz-gebaeudereinigung.de](mailto:info@schanz-gebaeudereinigung.de)

Wir erwarten:

- Eigenverantwortliches, offenes und engagiertes Arbeiten.

Wir suchen ab sofort (m/w/d)

**Koch, Köchin sowie Beikoch**

Wir bieten:

- Unbefristete Vollzeit-Stelle
- Kostenübernahme öffentliche Verkehrsmittel

Bewerbung bitte unter:  
[Info@seedammbad-restaurant.de](mailto:Info@seedammbad-restaurant.de) - Tel. 06172 - 9442710  
Z. Hd. Herrn Bamberger

**ARBEITEN, WO ES AM SCHÖNSTEN IST**

Wir suchen für unser Team im „Kur-Royal Day Spa“ zum 1. Januar 2022 eine/n

**PHYSIOTHERAPEUTEN (m/w/d)** (Vollzeit und/oder Teilzeit)

**Wir bieten Ihnen:**

- Einen vielseitigen Arbeitsplatz in einer 39-h-Woche
- Vergütung nach den Bestimmungen des TVöD VKA mit attraktiven Sozialleistungen (z. B. betriebliche Altersvorsorge)
- Vergünstigungen innerhalb des Unternehmens sowie ein sehr gutes Arbeitsklima, was durch gemeinsame Aktivitäten gefördert wird
- Interne und externe Weiterbildungsmöglichkeiten

**Interesse geweckt?**  
**Die vollständige Anzeige finden Sie unter:**  
**Gern auch telefonisch: 06172-178 34 03**

Der **Kreisausschuss des Hochtaunuskreises** sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt

**Mitarbeiter (m/w/d)**

für den Fachbereich Tourismus und Wirtschaftsförderung.

**Folgende spannende Aufgaben warten auf Sie:**

- Einsatz in folgenden tourismusspezifischen Geschäftsstellen im Taunus-Informationszentrum: Abt. Tourismus und Wirtschaftsförderung des Hochtaunuskreises, Taunus Touristik Service e. V.
- Planung, Organisation und Umsetzung touristischer Marketingmaßnahmen: Broschüren, Karten, Webseite, Social Media, touristische Beiträge für Fach-/Publikumsmedien, Bearbeitung von Presseanfragen, Erstellung von redaktionellen Beiträgen, Planung und Abwicklung von Anzeigenaufträgen
- Organisation und Betreuung von Messen und Veranstaltungen sowie Ständdienste
- touristisches Projektmanagement inkl. Kostenplanung und -abwicklung inkl. Einholung, Vergleich und Verhandlung; touristisches Beschwerdemanagement
- Beratung/Betreuung von Kunden, Geschäftspartnern, Verbandsmitgliedern; Verbandsarbeit (Sitzungsvorbereitung, Protokolle, Geschäftsberichte, Teilnahme an Arbeitskreisen, Gremien und Workshops)
- Wirtschaftsförderung: Standortmarketing für die Wirtschaftsregion Hochtaunus inkl. Präsenz auf fachbezogenen Veranstaltungen und Messen

**Wir erwarten von Ihnen:**

- ein abgeschlossenes Fachhochschul-/Hochschulstudium bevorzugt im betriebswirtschaftlichen Bereich mit Schwerpunkt Tourismus
- Berufserfahrung im Bereich Wirtschaftsförderung / im Destinationsmarketing, idealerweise bei einem Tourismusdachverband
- hohe Einsatzbereitschaft, selbständige Arbeitsweise, konzeptionelles Denken; organisatorisches Talent, Servicementalität, versierte Umgangsformen in der Kommunikation
- hohe Bereitschaft für Wochenend- und Feiertags-Dienste auf touristischen Messen
- Sicherer Umgang mit EDV (MS Office, Content-Management-Systeme, Soziale Medien etc.) / Affinität zu Online-Marketing-Themen
- kommunikationssicher in Wort und Schrift; Erfahrung und Sicherheit in der Erstellung von Texten für Print, PR und Web; Englischkenntnisse sind von Vorteil
- Führerschein Klasse III /B und die Bereitschaft, den privaten PKW für Dienstfahrten einzusetzen

**Wir bieten Ihnen:**

- Eine spannende, anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem äußerst engagierten und kollegialen Team
- Fundierte Einarbeitung mit schrittweiser Übernahme der zugewiesenen Aufgaben
- Regelmäßige Fort- und Weiterbildungen
- Flexibles Arbeitszeitmodell, aber mit festen familienfreundlichen Arbeitszeiten
- Hausinterne Kinderbetreuung für Kinder unter 3 Jahren bis hin zum Schuleintritt
- Betriebliche Altersvorsorge
- Ein kostenfreies Jobticket für das gesamte Gebiet des Rhein-Main-Verkehrsverbundes

Es handelt sich um eine Vollzeitstelle. Teilzeit ist (mind. 30 Std. wöchentlich) nicht ausgeschlossen. Die Vergütung erfolgt nach der Qualifikation und dem bisherigen Berufsverlauf nach den Bestimmungen des Tarifvertrages des öffentlichen Dienstes (TVöD). Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Die Stelle ist zunächst für ein Jahr befristet, eine spätere Übernahme in ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis ist nicht ausgeschlossen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bevorzugt in elektronischer Form per E-Mail bis zum 04. November 2021 an [bewerbung@hochtaunuskreis.de](mailto:bewerbung@hochtaunuskreis.de) oder alternativ in schriftlicher Form an:

**Kreisausschuss des Hochtaunuskreises**  
– Personalservice –  
**Ludwig-Erhard-Anlage 1-5 • 61352 Bad Homburg v. d. Höhe**

Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Leitung des Personalservice (Herr Sauer, 06172/999-1102) und die Leitung des Fachbereichs 40.10 Tourismus und Wirtschaftsförderung (Frau Menzebach 06171/5078-20) gerne zur Verfügung.

[www.hochtaunuskreis.de](http://www.hochtaunuskreis.de)

Die SEEDAMM-INDUSTRIEDIENST GmbH mit Dienstsitz in Bad Homburg v. d. H. betreut als Dienstleistungsunternehmen verschiedene im Günther-Quandt-Haus ansässige Holding- und Servicegesellschaften sowie Stiftungen in personellen, bautechnischen und allgemeinen Fragen. Dazu zählt auch der gastronomische Bereich des Günther-Quandt-Hauses, der täglich für das leibliche Wohl von ca. 100 Personen sorgt. Und eine Reihe von Veranstaltungen oder Sonderessen ausrichtet. Unser festangestelltes Küchenteam legt dabei großen Wert auf frische und sehr abwechslungsreiche Zubereitung von Speisen auf einem gehobenen Niveau.

Wir suchen zum 15. November oder 1. Dezember 2021 in Teilzeit (wöchentlich 25-30 Stunden) zunächst für zwei Jahre befristet einen

**Steward /Spüler /Küchenhilfe (m/w/d)**

Arbeitstage: Montag - Freitag  
Arbeitszeit: zwischen 10:00 und 16:00 Uhr

Zu Ihren **Aufgaben** gehören: Spülen des Geschirrs sowie des Schwarzeschirrs mit den Spülmaschinen der Spülstraße, Sauberkeit und Ordnung des gesamten Küchenbereichs, Führen von Putz- und Temperaturlisten in der Küchenabteilung – unbedingte Einhaltung der HACCP-Standards, Verantwortung für die Durchführung der täglichen Rückstellungsproben des gekochten Essens, Annahme und Kontrolle der bestellten Waren sowie das korrekte Verräumen unter Einhaltung der FIFO- und HACCP-Standards, Zuarbeiten und Unterstützung der Köche und Küchenhilfen in der kalten und warmen Küche.

Als **Voraussetzung** sollten Sie mitbringen: Ausbildung im Hotelfach oder in der Gastronomie wünschenswert, hohe und flexible Einsatzbereitschaft, Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Gesundheitszeugnis/ Führungszeugnis, Deutschkenntnisse (mind. Niveau B1).

Für Fragen steht Frau Kuhn-Pauly vormittags unter der Telefonnummer 06172/404-381 zur Verfügung.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Anschreiben, Lebenslauf und Zeugnissen postalisch oder per E-Mail an:

**SEEDAMM-INDUSTRIEDIENST GmbH**  
Frau Kirsten Kuhn-Pauly  
Seedammweg 55 I 61352 Bad Homburg v. d. Höhe  
E-Mail: [VAKANZ2115@GQH.DE](mailto:VAKANZ2115@GQH.DE)

Mit der Abgabe der Bewerbung willigt der Bewerber in eine Speicherung der personenbezogenen Daten während des Bewerbungsverfahrens ein. Ein Widerruf dieser Einwilligung ist jederzeit möglich.

STELLENMARKT



GEORG BREUER GMBH  
PLANT BASED FOOD INGREDIENTS

Wir, die Georg Breuer GmbH, sind ein in der Lebensmittel-Branche bekanntes und zukunftsorientiertes Familienunternehmen in Königstein im Taunus. Wir vertreten internationale Hersteller von pflanzlichen Nahrungsmittelrohstoffen. Dabei legen wir sehr viel Wert auf einen optimalen Service. Unsere Kunden befinden sich in fast allen Bereichen der deutschen Lebensmittelindustrie.

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin eine/n

**Mitarbeiter/in (m/w/d)**

für die reibungslose Auftragserfassung, Bearbeitung und Abwicklung unserer Produkte.

**Was beinhaltet diese Tätigkeit bei uns?**

- Prüfung, Erfassung und Weiterleitung der Bestellungen an unsere ausländischen Partner
- Verantwortliche Abwicklung bis zur Anlieferung beim Endempfänger
- Verantwortung auch für den Versand im Inland über Hausspediteur

**Das sollten Sie für die Position mitbringen:**

- Eine abgeschlossene kaufmännische oder eine vergleichbare Ausbildung, Erfahrung in der Auftragsabwicklung wären sehr vorteilhaft
- Gute Kenntnisse der gängigen MS-Office-Anwendungen sowie die Bereitschaft zur Einarbeitung in vorhandenes Warenwirtschaftssystem
- Ihr Deutsch ist perfekt und Sie verfügen über gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift, eine weitere Fremdsprache wie Französisch ist ggf. von Vorteil
- Weiterhin zeichnen Sie sich durch eine hohe Kundenorientierung und Kommunikationsfähigkeit aus

Ihre Arbeitsweise ist selbstständig, zuverlässig und strukturiert. Organisationstalent, Teamfähigkeit sowie sicheres und freundliches Auftreten im telefonischen Kontakt mit Kunden und Lieferanten runden Ihr persönliches Profil ab.

**Und was können Sie von uns erwarten?**

- Einen zukunftsorientierten Arbeitsplatz (Festanstellung) in einem expandierenden Unternehmen
- Eine familiär geprägte Unternehmenskultur mit Werten
- Eine offene Arbeitsatmosphäre mit kurzen Entscheidungswegen und flachen Hierarchien
- Eigenverantwortlichkeit, verbunden mit eigenem Handlungsspielraum
- Ein sehr kollegiales Miteinander in einem motivierten, kreativen Team
- Gute Verkehrsanbindungen an Autobahn und öffentlichen Verkehrsmitteln

Bitte wenden Sie sich mit Ihren detaillierten Bewerbungsunterlagen, Ihren Gehaltsvorstellungen sowie Ihrem frühestmöglichen Eintrittstermin **ausschließlich** an unseren personalverantwortlichen Berater, Herrn Christof Meier-Preschany, per E-Mail unter: **cmp@interim-partner.de**

Selbstverständlich sichern wir Ihnen absolute Diskretion zu.

**Wir suchen Sie !**

**Anlagenmechaniker/in (m/w/d)**

**im Bereich Sanitär – Heizung – Klima**

**zum nächstmöglichen Zeitpunkt !**

**Wir sind**  
Ein Familienunternehmen, bestehend seit 1993 und ansässig in Bad Homburg, sind spezialisiert auf die Montage, Wartung und Instandhaltung von Heizungen, Solar- und Sanitäranlagen, sowie Wärmepumpen in Bestands- und Neubauten.

**Ihre Aufgaben**

- Installation sowie Durchführung von Kundenaufträgen im Bereich Sanitär, Heizung und Klima
- Wartung und Reparatur aller gängigen Fabrikate im Bereich Brennwert- und Wärmepumpen sowie Klimatechnik.
- Technische Beratung von Kunden, sowie eigenständige Produktweisung
- PC Kenntnisse sowie Arbeiten mit Windows und firmeneigenen Programmen
- Arbeiten mit einem digitalen Auftragssystem.
- Teilnahme an Bereitschafts- und Notdiensten

**Wir bieten Ihnen**

- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem renommierten Familienunternehmen
- Jährliche Fortbildungsmaßnahmen
- 38 Stunden/Woche
- Urlaubsgeld, Weihnachtsgeld
- Übertarifliche Bezahlung

**Ihr Profil**

- Anlagenmechaniker Sanitär/Heizung und Klima
- Langjährige Berufserfahrung im genannten Beruf ist Voraussetzung
- Kundenorientierte und selbstständige Arbeitsweise
- Fundierte Kenntnisse Gas-, Klima und Ölanlagen gängiger Fabrikate
- Flexibilität und Teamfähigkeit
- Deutsch in Wort/Schrift, Führerschein Klasse B

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann würden wir uns über Ihre Bewertung freuen!

Gerne per E-Mail: **info@hgs-technik.de**

**HGS-Technik Mack-Schubert GbR**  
**Sanitär – Heizung – Klimatechnik**  
**Jahnstraße 7**  
**61352 Bad Homburg**



**Die auflagenstärksten Lokalzeitungen für Ihre Werbung!**

Bad Homburger/Friedrichsdorfer Woche · Oberurseler/Steinbacher Woche · Kronberger Bote · Königsteiner Woche  
Kelkheimer Zeitung · Eschborner Woche · Schwalbacher Woche · Bad Sodener Woche

**AUSBILDUNG IM MITTELSTAND? NA KLAR!**

Die Firma KRONE GMBH ist eines der führenden Handelsunternehmen im Bereich Fisch- und Feinkost. Unter unserem Dach vereinen wir vier bekannte Marken und beliefern mit diesen den gesamten deutschen Lebensmittelhandel. Unsere Produkte werden im In- und Ausland produziert und von Steinbach im Taunus aus in den Lebensmitteleinzelhandel verteilt.

**Wir suchen zum 1. August 2022**

**Auszubildende (m/w/d) zum Kaufmann für Groß- und Außenhandelsmanagement**

**Aufgaben und Tätigkeiten**

In diesem Beruf organisieren, verhandeln und koordinieren Sie Prozesse und stehen unseren Kunden mit Rat und Tat zur Seite. Sie bearbeiten Aufträge, stehen im stetigen Kontakt mit Kunden und Lieferanten, organisieren den Versand von Waren und kontrollieren Zahlungseingänge. Die Ausbildung erfolgt in den unterschiedlichsten Abteilungen, im Marketing ebenso wie in der Buchhaltung, der Verpackung, der Disposition, dem Lager, dem Vertrieb und der Qualitätssicherung. So lernen Sie nach und nach unsere betrieblichen Abläufe kennen.

**Voraussetzungen**

- Ein gutes Rechen- und Kommunikationsvermögen mit einem ausgeprägten Verständnis für Zahlen und Daten
- Gute Rechtschreibkenntnisse
- Grundkenntnisse in Englisch
- Teamfähigkeit
- Kontaktfreudigkeit und sprachliche Ausdrucksfähigkeit
- Wünschenswerterweise Realschul- oder höherwertiger Schulabschluss
- Idealerweise Führerschein

**Auszubildende (m/w/d) zur Fachkraft für Lagerlogistik**

**Aufgaben und Tätigkeiten**

Als Fachkraft für Lagerlogistik nehmen Sie unsere Güter an, kontrollieren sie und lagern diese sachgerecht. Sie kommissionieren Lieferungen, verladen und versenden Güter. Des Weiteren wirken Sie bei der Optimierung logistischer Prozesse mit und lernen den richtigen Umgang mit Arbeitsmitteln.

**Voraussetzungen**

- Gutes Dispositionsvermögen
- Ausgeprägtes Verständnis für Warenkunde und den Einsatz von Arbeitsmitteln
- Vorausschauendes und sorgfältiges Arbeiten
- Teamfähigkeit und Kontaktfreudigkeit
- Idealerweise Führerschein

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns sehr gerne Ihre Bewerbungsunterlagen, vorzugsweise per E-Mail an **karriere@krone-gmbh.com** oder an

**KRONE GMBH · Daimlerstr. 3 · 61449 Steinbach (Taunus)**



Wir arbeiten mit viel Leidenschaft und Freude, damit wir täglich unsere Kunden begeistern können. Wir sind überzeugt von unseren Produkten - Qualität steht dabei immer an erster Stelle. Wir sind Vorreiter, keine Nachmacher und suchen aufgeweckte, kontaktfreudige und fleißige Mitarbeiter (m/w/d).



**ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT SUCHEN WIR IN LIEDERBACH, BAD SODEN UND KRONBERG**

**FACHVERKÄUFER IM LEBENSMITTELHANDWERK (M/W/D)**

**IHRE AUFGABEN:**

- Bedienung und Beratung unserer Kunden
- Backen und Präsentation unserer hochwertigen Waren
- Abwicklung der Kassivorgänge
- Einhaltung der Hygienevorschriften
- Spaß mit Kollegen und Kunden

**IHR PROFIL:**

- Ausbildung als Fachverkäufer (m/w/d), auch Quereinsteiger sind willkommen
- Kontaktfreude und ausgeprägte Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit, Engagement und Belastbarkeit

**FREUEN SIE SICH AUF:**

- Abwechslungsreiche Tätigkeiten in einem erfolgreichen Familienunternehmen
- Betriebliche Altersversorgung, Mitarbeiterabbatt, Prämien und Zuschläge, Fort- und Weiterbildungen
- Kollegiales Betriebsklima mit Teamevents und gemeinsamen Aktivitäten

**HABEN WIR IHR INTERESSE GEWECKT?**

Dann freuen wir uns, Sie bald kennen zu lernen.

Bitte senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an **personal@backhaus-luening.de** oder per Post an Backhaus Lüning GmbH, Personalabteilung, Saarlandstr. 66a, 55411 Bingen



**HOCHSCHULABSOLVENT ALS PRODUKTMANAGER PHARMA**

**M/W/D ab sofort Vollzeit unbefristet Friedrichsdorf**

MIT DEINEM BEITRAG PACKEN WIR ES, NEUE EU-ARZNEIMITTEL EINZUFÜHREN!

Wir verkaufen EU-Arzneimittel und Medizinprodukte. Damit sind wir in der zukunftssicheren Pharmabranche seit 2002 erfolgreich und auf Wachstumskurs. Deshalb suchen wir Verstärkung! Wir sind ein hochmotiviertes Team von fast 300 Mitarbeitern, das gemeinsam erfolgreich die Zukunft anpackt.

**Was Du tust**

- Du bist verantwortlich für die Vertriebsmeldungen und markenrechtlichen Meldungen von EU-Arzneimitteln bei zentral und national zugelassenen Produkten
- Du konzipierst und entwickelst Verpackungsbestandteile nach dem Vorbild des Originalarzneimittels
- Du erstellst Vertriebsanzeigen unter Vermeidung juristischer Konfrontationen
- Du kommunizierst mit Markenrechtsinhabern im Rahmen von Widersprüchen
- Du erstellst produktspezifische Herstellungsanweisungen für unsere Produktion
- Du betreust die Arzneimittel über ihren gesamten Lebenszyklus und sicherst so die Produktionsfähigkeit

**Was Dich bei uns erwartet**

- Ein modern ausgestatteter Arbeitsplatz
- Ein marktgerechtes Gehalt
- Ein aufgeschlossenes Team
- 30 Tage Urlaub
- Betriebliche Altersvorsorge und Berufsunfähigkeitsversicherung
- Flexible Arbeitszeiten

**Was Du mitbringst**

- Du hast ein Studium (BWL, WiWi, Naturwissenschaften) oder eine pharmazeutische Ausbildung (PTA, PKA) abgeschlossen
- Du bist strukturiert und organisiert
- Du bist loyal, verbindlich und sympathisch
- Du kannst Dich sehr gut auf Deutsch und Englisch artikulieren
- Zuverlässigkeit, hohe Motivation und souveräner Umgang mit den Schnittstellen und Kollegen
- Einen routinierten Umgang in den gängigen MS-Office-Anwendungen setzen wir voraus

Schick uns Deine Unterlagen inkl. Gehaltsvorstellung und Einstiegsdatum per Mail an: **Herrn Gojan Skoko [bewerbungen@axicorp.de](mailto:bewerbungen@axicorp.de)**

**BEWIRB DICH JETZT!**

**GEMEINSAM WOLLEN WIR UNS KONTINUIERLICH VERBESSERN. DABEI ZÄHLEN WIR AUF DICH.**



**ICH BIN SÜSS. UND SCHARF.**



**COUPON FÜR EIN GLAS KÜRBIS INGWER AUFSTRICH**

AUSSCHNEIDEN UND MITBRINGEN!

**Bio Markt**

**terra verde bio**  
Das beste Bio

Terra Verde Biomarkt  
Bad Homburg  
Hessenring 97

eigener   
terraverde.bio

**AUKTIONSHAUS Oberursel**

**Jetzt einliefern zur nächsten Versteigerung!**

Fuchstanzstraße 33 · Tel. 06171-2790467  
www.auktionshaus-oberursel.de

**Bio. Teppich-Hand-Wäsche**

Seit 1991 in Friedrichsdorf  
Hugenottenstr. 40

**FÄRZIAN** Tel. 06172-763620

**Kronberger Lichtspiele**  
*mein Kino...*

**14. 10. – 20. 10. 2021**

**James Bond**  
**Keine Zeit zu sterben**  
Donnerstag, 20.15 Uhr – 3G\*  
Freitag, 16.00 Uhr – 3G\*  
20.15 Uhr – 2G\*  
Samstag, 16.00 Uhr – 2G\*  
20.15 Uhr – 2G\*  
Sonntag, 16.00 Uhr – 3G\*  
20.15 Uhr – 2G\*  
Montag, 16.00 Uhr – 2G\*  
20.15 Uhr – 3G\*  
Dienstag, 20.15 Uhr – 3G\*  
Original  
Mittwoch, 20.15 Uhr – 3G\*

**\*3G – geimpft/genesen/getestet**  
**\*2G – geimpft/genesen**

**24.10. – 17.30 Uhr (2G)**  
**Werner Reinke zu Gast „Die alte Liebe oder warum Herr Reinke zum Radio ging“**

www.kronberger-lichtspiele.de  
☀️ klimatisiert  06173/7 93 85

www.taunus-nachrichten.de

**VHS bietet neue Computerkurse an**

**Bad Homburg (hw).** Neu im Programm der Volkshochschule (VHS) sind Angebote für Menschen, die schnell und effektiv ihr Computerverwissen auffrischen wollen oder die einen Nachweis über ihre Kenntnisse brauchen. „Tipps und Tricks für Word und PowerPoint“ heißt eine neue Online-Kursreihe. Termine von 90 Minuten zu bestimmten Themen sind einzeln buchbar. In kleinen Lerngruppen können sich die Teilnehmenden zügig mit neuem Wissen versorgen. Für alle, die ihre Bewerbungsunterlagen vervollständigen wollen, bietet die VHS ein neues Zertifikat an. Es bescheinigt individuell die Kenntnisse, mit denen bei einem potenziellen Arbeitgeber gepunktet werden kann. Nähere Informationen unter Telefon 06172-23006 oder im Internet unter <https://vhs.link/msoffice>.

**Qi Gong und Tai Chi**

**Bad Homburg (hw).** Am Montag, 25. Oktober, beginnen beim Kneipp-Verein um 19 Uhr und um 20.15 Uhr im Haus Luise, Lindenallee 8, zwei neue Abendkurse in Tai Chi und Qi Gong mit Schwerpunkt auf Stressbewältigung und Entspannung. Die sanften und harmonisierenden Übungsfolgen wirken durch spezifisch ausgewählte Bewegungselemente zudem entstressend auf Nacken- und Rückenmuskulatur und sind für jeden, auch für Anfänger, gut geeignet. Die zertifizierten Kurse verlaufen über jeweils sechs Abende. Weitere Informationen im Internet unter [www.kneipp-HG.de/Kurse-Lebensordnung](http://www.kneipp-HG.de/Kurse-Lebensordnung). Wegen begrenzter Teilnehmerzahl ist eine Anmeldung erforderlich bei Kursleiterin Doris Werner, Sportpädagogin und Lehrerin für Qi Gong Yangsheng, unter Telefon 06007-1520 oder per E-Mail an [qigong-doriswerner@web.de](mailto:qigong-doriswerner@web.de).

**Irish Folk in Reinform mit den „Stokes“**



Mehr als zehn Jahre auf Tournee. Über 900 Konzerte. Von der Fachpresse als „die einzigen legitimen Nachfolger der Dubliners“ gehandelt, haben die drei Barden der „Stokes“, die sich unaufhörlich gegen die Verramschung der irischen Folklore zur Massenware stemmen, mehr als das volle Jahrzehnt erreicht. Am Donnerstag, 14. Oktober, um 20 Uhr stehen sie auf der Bühne des Bad Homburger Kulturzentrums Englische Kirche, Ferdinandsplatz. Sie mögen es ursprünglich. Wenig poppige Schnörkelei, möglichst keine Mainstream-Variationen mit harmonischer Aufbereitung für den Allerweltsgeschmack. Irish Folk in Reinform, dafür stehen die „Stokes“. Wortreich, stimmungsgewaltig, leidenschaftlich und mit viel Gefühl für das Herz der Menschen auf der grünen Insel formulieren sie immer wieder aufs Neue eine musikalische Liebeserklärung an ein Land. Aber zu einem Irish Folk-Abend gehören außer der Musik noch weitere Zutaten: die Nähe der Künstler zum Publikum, die Geschichten und Anekdoten rund um die Insel und die Songs. Und hier zeigen sich die „Stokes“ als echte Entertainer. Eintritt: 20 Euro, ermäßigt 17 Euro. Vorverkauf an allen Vorverkaufsstellen in Bad Homburg sowie im Internet unter [www.bad-homburg.de/englischekirche](http://www.bad-homburg.de/englischekirche). Foto: Stadt Bad Homburg

**Ein Service für die Leser der Bad Homburger Friedrichsdorfer Woche**

**Hotline: 0 61 71 - 58 72 99**



**17.12.2021 bis 9.1.2022 - Völlig neues Programm!**  
**FRANKFURT - Festplatz am Ratsweg**

**AUSWAHL VERANSTALTUNGEN FRANKFURT +**

**Italienische Opernnacht. „Verismo!“**  
*Dramatisches aus Werken von Puccini, Leoncavallo, Mascagni und Giordano*  
Alte Oper Frankfurt  
**16.10.2021, 20 Uhr 29,00 – 79,00 €**

**10. INTERNATIONALER DEUTSCHER PIANISTENPREIS 2021**  
*Grand-Prix Finalkonzert*  
Alte Oper Frankfurt  
**20.10.2021, 19.00 Uhr 30,00 – 75,00 €**

**Barrelhouse Jazz Party 2021**  
*Barrelhouse Jazzband*  
Alte Oper Frankfurt  
**23.10.2021, 20.00 Uhr 32,00 – 50,00 €**

**Berliner Philharmoniker**  
*Kirill Petrenko, Leitung*  
Alte Oper Frankfurt  
**2.11.2021, 20 Uhr 36,00 – 149,00 €**

**Maurizio Pollini, Klavier**  
*Programm wird noch bekannt gegeben*  
Alte Oper Frankfurt  
**11.11.2021, 20.00 Uhr 35,00 – 72,00 €**

**Ulrich Tukur & Die Rhythmus Boys**  
*Rhythmus in Dosen*  
Alte Oper Frankfurt  
**21.11.2021, 19.00 Uhr 50,00 – 70,00 €**

**ADAC Weihnachtskonzert 2021**  
*Neue Philharmonie Westfalen*  
*Nami Ejiri, Klavier ;Ulrich Windfuhr, Leitung*  
Alte Oper Frankfurt  
**28.11.2021, 11.00 + 17.00 Uhr 21,00 – 54,00 €**

**BB Promotion GmbH & Glynis Henderson & Alte Oper Frankfurt present STOMP**  
Alte Oper Frankfurt  
**15.12. – 19.12.2021, 19.30 Uhr 34,90 – 84,90 €**

**BB Promotion GmbH in Zusammenarbeit mit der AOF präsentieren Winterzauber**  
*Die festliche Musical-Gala für die ganze Familie*  
Alte Oper Frankfurt  
**21.12. – 31.12.2021, 19.30 Uhr 39,90 – 99,90 €**

**BB Promotion GmbH präsentiert BERLIN BERLIN**  
*Die große Show der goldenen 20er Jahre empfohlen für Menschen ab 14 Jahre*  
Alte Oper Frankfurt  
**04.01. – 08.01.2022, 19.30 Uhr 42,90 – 97,90 €**

**AUSWAHL VERANSTALTUNGEN OBERURSEL**

**Bridges-Kammerorchester Meetings II**  
*Bar Avni, Leitung*  
Stadthalle Oberursel  
**15.10.2021, 19.00 Uhr 26,25 €**

**Tschüss(el)**  
*Kabarett u. Comedy mit Peter „Schüssel“ Schüßler*  
Alt Oberurseler Brauhaus  
**30.10.2021 – 11.12.2021, 20.00 Uhr 19,80 €**

**Das Würzburger Klaviertrio**  
*Kulturkreis Oberursel e.V.*  
Stadthalle Oberursel  
**31.10.2021, 17.00 Uhr 20,00 – 28,00 €**

**Gute Alte Weihnachtszeit mit Michael Quast**  
Christuskirche Oberursel  
**28.11.2021 Vorverkaufsbeginn: KW 42**

**Theater Liberi präsentiert: Aladin – das Musical**  
*Das Highlight für die ganze Familie!*  
Stadthalle Oberursel  
**04.12.2021, 20.00 Uhr 15,00 – 25,00 €**

**AUSWAHL VERANSTALTUNGEN BAD HOMBURG**

**Benno Fürmann & Sabin Tambrea**  
*S. Fitzgerald: Der große Gatsby*  
Kurtheater Bad Homburg  
**16.10.2021, 20.00 Uhr 23,85 – 56,60 €**

**Andrea Sawatzki & Christian Berkel**  
*Die Schöne und das Tier – Jean-Marie Leprince de Beaumont u. a. Märchen*  
Kurtheater Bad Homburg  
**17.10.2021, 17.00 Uhr 23,85 – 49,85 €**

**Benjamin Sadler & Nellie Thalbach**  
*G. Flaubert „Madam Bovary“*  
*Lesung mit Musik und Bildzuspielung*  
Kurtheater Bad Homburg  
**23.10.2021, 20.00 Uhr 23,90 – 49,85 €**

**Die Mausefalle**  
*Kriminal-Klassiker von Agatha Christie*  
Kurtheater Bad Homburg  
**25.10. + 26.10.2021, 20.00 Uhr 20,00 – 35,00 €**

**Juke Box Spaß & Asbach Cola**  
*Die 70er Revival Show*  
Äppelwoi-Theater Kurtheater Bad Homburg  
**30.10.2021, 20.00 Uhr 22,50 €**

**Jürgen von der Lippe liest: NUDEL IM WIND PLUS BEST OF BISHER**  
Kurtheater Bad Homburg  
**05.11.2021, 20.00 Uhr 29,45 – 37,15 €**

**TAB Collective**  
*feat. Pat Appleton & Ken Norris*  
Speicher im Kulturbahnhof  
**6.11.2021, 20 Uhr 28,00 €**

**Julia Stemberger & Tango de Salón**  
*Eine Feier der Sinne*  
Kurtheater Bad Homburg  
**10.11.2021, 20.00 Uhr 25,00 – 39,00 €**

**Urban Priol – Im Fluss**  
Kurtheater Bad Homburg  
**11.11.2021, 20.00 Uhr 26,20 – 33,55 €**

**Monsieur Pierre geht online**  
*Nach dem gleichnamigen Film mit Walter Plathe, Bürger Lars Dietrich, Manon Straché u.a.*  
Kurtheater Bad Homburg  
**17.11. + 18.11.21, 20.00 Uhr 25,00 – 39,00 €**

**Der Weise Panda**  
*Jazz*  
Speicher im Kulturbahnhof  
**20.11.2021, 20 Uhr 25,00 €**

**TheaterLight – Was ihr wollt**  
*Frei-komisch nach Shakespeare*  
Kurtheater Bad Homburg  
**24.11.2021, 20.00 Uhr 10,00 €**

**Jessica Gall**  
*Winterlichter – Weihnachtskonzert*  
Speicher im Kulturbahnhof  
**10.12.2021, 20 Uhr €24,50 €**

**DIE NACHT DER MUSICALS**  
*König der Löwen, Tanz der Vampire, Cats uvm.*  
Kurtheater Bad Homburg  
**6.1.2022, 20 Uhr 45,90 – 72,90 €**

 Wochen- und Monatskarten im Ticketshop Oberursel erhältlich



**Frankfurt Ticket RheinMain**

Tickets unter:  
**069 13 40 400**  
[www.frankfurt-ticket.de](http://www.frankfurt-ticket.de)

Ticketshop Oberursel · Kumeliusstraße 8 · 61440 Oberursel  
Öffnungszeiten: Mo. + Mi. + Fr. 9 – 15 Uhr,  
Di. + Do. 12 – 18 Uhr und  
Sa. 9 – 13 Uhr

Schauen Sie jetzt auf [frankfurtticket.de](http://frankfurtticket.de) nach, es sind noch viele weitere Events bei uns verfügbar!